

AUTOCARROZZERIA

Losì Giacomo

Autorizzata FIAT

Pagamento diretto
dalle assicurazioni
auto sostitutiva

via Marconi 109
Casalecchio di Reno (Bo)
tel. 051/571354

Casalecchio News



CASA DI RIPOSO

Villa Letizia

Per brevi e lunghi periodi
Fisioterapia e Riabilitazione
post-operatoria
animazione e attività
occupazionali
via Cavour, 25
Tel. e Fax 051.571013
Casalecchio di Reno (BO)

Sommario

2 Amministrazione
3 Notizie
4 Cultura e Ambiente
5 Ambiente e territorio

6 Economia
7 Sanità
8 Solidarietà
9 Notizie

10 Agenda
11 Gruppi consiliari
12 C.D.P.
13 Biblioteca

14 Casalecchio ricorda
15 Cultura
16/17 A mente fresca
18/20 Sport

Casalecchio - Romainville: 40 anni di gemellaggio

Il senso della nuova cittadinanza europea

Il 19 marzo del 1966 il Sindaco di Casalecchio Athos Garelli ed il Sindaco di Romainville Pierre Heraut stipularono l'accordo di gemellaggio che da quarant'anni lega le nostre comunità da un rapporto di amicizia che ha nel tempo coinvolto più generazioni di romainvillesi e casalecchiesi. Le nostre comunità nel tempo sono profondamente cambiate. Casalecchio di Reno stava uscendo dalla ricostruzione seguita alle rovine lasciate dalla seconda guerra mondiale che l'aveva rasa al suolo per il 90%. Nel 1966 aveva circa 30.000 abitanti e si era da poco dotata di un Piano Regolatore Generale, dopo anni di sviluppo impetuoso e caotico il nostro comune stava avviandosi a diventare il terzo comune della provincia di Bologna. Si iniziarono in quegli anni a proget-

tare i servizi sociali e scolastici, molte delle scuole e degli impianti sportivi di cui godiamo oggi furono pensati e realizzati in quegli anni. Una generazione di amministratori attraverso la programmazione urbanistica e dei servizi iniziò a disegnare la Casalecchio nella quale oggi viviamo. Nella seconda metà degli anni sessanta l'entusiasmo e la voglia di sperimentare costituirono una tappa fondamentale per la Casalecchio del presente. Romainville negli stessi anni era una città a prevalente immigrazione italiana, spagnola e portoghese che da periferia di Parigi tentava di fare il salto di qualità, dotandosi di una identità che non poteva non partire dal coinvolgimento nella nuova comunità dei tanti nuovi cittadini che, provenienti dal nostro paese, vedevano nel gemellaggio il riconoscimento della loro identità all'interno della nuova Europa che stava nascendo. Oggi il sottoscritto e il Sindaco di Romainville Corinne Valls rinnovano quel patto di amicizia e solidarietà, due comunità profondamente diverse, che negli anni, grazie alla volontà degli uomini e delle donne del comitato di gemellaggio, hanno imparato a conoscersi e a confrontarsi e iniziano una nuova fase del loro rapporto di collaborazione. La nascita della nuova Europa, la globalizzazione, che ha enormemente diminuito le

distanze fra le nostre realtà, i nuovi flussi migratori tra il nord e il sud del mondo che hanno interessato sia la Francia che l'Italia, sono tre elementi diventati i fattori comuni di un'analisi tra le amministrazioni comunali che ci ha portato alla consapevolezza che il futuro delle nostre comunità non può che nascere dall'analisi delle nostre complessità. Esistono ormai in Europa delle identità comuni a cui fare riferimento per costruire il senso di appartenenza delle nuove cittadinanze a cui facciamo riferimento come enti locali. Oggi, dopo quarant'anni, il senso del gemellaggio sta nella cooperazione decentrata e nella capacità delle nostre comunità di scambiare le esperienze amministrative per trovare nell'esperienza dell'altro la possibilità di costruire il futuro delle nostre comunità. Nella nuova fase del gemellaggio abbiamo deciso di partire dai bambini, dal futuro delle nostre città, nelle nostre scuole elementari sono ormai quasi il 15% i figli dei nuovi cittadini di Casalecchio di Reno provenienti da circa 90 nazioni, a Romainville quasi il 20% dei bambini delle scuole elementari sono figli della recente immigrazione dal Maghreb o dalle ex colonie francesi, a questi si aggiungono i nipoti dei tanti italiani e spagnoli che negli anni '50 emigrarono in Francia. A questi bambini chiederemo di racconta-

re la loro storia, la memoria dei loro paesi di origine, la memoria dei loro genitori o dei loro nonni. Cercheremo di costruire insieme, anche se a 1140 km di distanza, una memoria collettiva nella quale cominceremo a riconoscerci. Costruiremo insieme ai bambini delle nostre comunità la memoria collettiva della nuova Europa, sulle esperienze dei nuovi cittadini

cercheremo di costruire l'identità, il senso della nuova cittadinanza Europea. Il gemellaggio quindi rinasce dalle consapevolezze del passato e dalle esperienze del presente e dal passato trova un nuovo senso, una nuova linfa per costruire insieme un futuro di amicizia e di crescita civile delle nostre città.

Simone Gamberini
Sindaco

2 giugno 1946 - 2006

60° Anniversario della Repubblica Italiana

In occasione della Festa della Repubblica, che quest'anno ricorda i sessant'anni dal referendum che cambiò la storia d'Italia, l'Amministrazione Comunale di Casalecchio di Reno ha realizzato un manifesto celebrativo e 18 pannelli con riprodotti altrettanti articoli della Costituzione Italiana che rimarranno affissi nei luoghi pubblici della città fino al 25 giugno.

Notizie da Roma

Nei giorni scorsi è apparso sempre più evidente lo stato disastroso dei conti pubblici italiani, con il disavanzo pubblico che veleggia intorno al 5% del PIL e, come ha dichiarato il Ministro dell'Economia Padoa Schioppa, è elevato il rischio di dover chiudere la maggior parte dei cantieri Anas e ferroviari aperti. Purtroppo si confermano gli scenari foschi che più volte su questo giornale ho evocato, a completare il quadro già negativo è arrivata la notizia che i fondi stanziati dal Cipe per il progetto definitivo della Nuova Porrettana in realtà non sono nelle disponibilità dell'Anas. Tradotto nel concreto i soldi per il progetto al momento non ci sono. Come sempre, facendo di necessità virtù, non ci siamo persi d'animo e con Regione Emilia Romagna, Provincia di Bologna, Anas, Rete Ferroviaria Italiana e Società Autostrade stiamo cercando di recuperare in altri modi le risorse necessarie alla progettazione. Ad oggi appare comunque chiaro ai più che le risorse necessarie a realizzare questa importante opera, 150 milioni di euro, non saranno facilmente reperibili anche nei prossimi anni. L'Amministrazione Comunale alla luce di questi dati cercherà, come ha sempre fatto, di individuare nuove strade per realizzare un'opera fondamentale per il futuro della città.

Simone Gamberini
Sindaco

Referendum Costituzionale del 25 e 26 Giugno 2006 Appello a recarsi alle urne

Il 25 e il 26 giugno prossimi i cittadini italiani dovranno recarsi alle urne per confermare o meno le modifiche alla Costituzione Italiana. È un referendum confermativo, quindi ai cittadini che si receranno alle urne sarà consegnata una scheda nella quale sarà chiesto loro se confermano o meno le modifiche alla Parte II della Costituzione Italiana, approvate dal Parlamento nel 2005. Si tratta di scelte di grande importanza per le forme di governo del nostro Stato e per la distribuzione dei poteri. Tutti sono chiamati a concorrere con la loro opinione e quindi con l'espressione del loro voto. Ricordiamo che nei casi come questo di Referendum Costituzionale il risultato sarà valido al di là del numero dei votanti, pertanto anche se la soglia dei votanti non supererà il 50% degli aventi diritto il risultato sarà comunque definitivo. In altre parole qualsiasi sia la percentuale dei cittadini che andrà a votare, se i voti favorevoli al nuovo disegno costituzionale supereranno quelli contrari la nuova parte della Costituzione sarà promulgata, in caso contrario resteranno in vigore le norme attuali. Nel nostro Comune è sempre stata alta la partecipazione alle forme di consultazione democratica: alle ultime elezioni politiche il 92 % dei nostri cittadini ha votato. Chiediamo quindi che tutti i casalecchiesi diano una ulteriore dimostrazione di questa comprovata coscienza civica esercitando ancora una volta i propri diritti di cittadinanza.

La Giunta Comunale



Il 2 giugno 1946 gli italiani votano il referendum popolare per decidere tra repubblica e monarchia.

Il 54,3% degli elettori sceglie la Repubblica.

di Guidi Cristiano

Antenne Tv - Impianti Elettrici

Via dei Carracci 32 - 40033 Casalecchio di Reno (Bo)
tel./fax 051 6190465 - cell. 348 8821050
info@cg-cristianoguidi.it



**AAA Prossima
Apertura
Nuovo baby
parking**

- Ampi spazi per giocare
- Noleggio per feste
- Personale qualificato
- Aperto tutto l'anno
- ... e tanto altro ancora!

Venite a trovarci in Via F. Milani, 6/b - Bologna (Bo)
Tel./fax **051432681**

**BENVENUTI AL CIRCOLO
QUATTRO STELLE**



La Direzione del Circolo Tennis Casalecchio
comunica sono aperte le iscrizioni
ai corsi estivi 2006

☎ **051/571265** fax **051/593152**
Maestri Tennis **339/4641093-338/8896363**
Via S. Allende - Casalecchio di Reno (Bo)
ctcasalecchio@tiscalinet.it



Nuovo Regolamento dei servizi per l'infanzia

Più flessibilità e chiarezza per venire incontro alle esigenze delle famiglie

Così come prevedeva il programma di mandato di questa Giunta, il mese scorso è stato approvato dal Consiglio Comunale il nuovo **"Regolamento dei servizi per l'infanzia"**. Con questo strumento normativo si mira a rispondere in modo più adeguato alle richieste dei cittadini, dotandosi di regole più flessibili che consentano a Giunta e dirigenti di far fronte tempestivamente alle evoluzioni e ai cambiamenti in campo sociale, familiare (es: nuova composizione dei nuclei), lavorativo (es: forme di lavoro atipiche, orari flessibili). Il nuovo regolamento è il frutto di un **percorso partecipativo** che ha coinvolto sia il personale dei nidi, sia i genitori che già fruiscono del servizio e che hanno potuto esprimere i loro suggerimenti anche via e-mail in una sezione dedicata del sito, sia i cittadini del Comune di Casalecchio di Reno.

Rispondere ai cambiamenti

A fronte di un costante aumento della propensione alla domanda per il servizio nido, l'Amministrazione di Casalecchio di Reno ha voluto investire su due fronti: da una parte sulle **infrastrutture**, creando **due nuovi nidi**, alla **Meridiana** (60 posti) e a **San Biagio** (18) che saranno in funzione **da gennaio 2007** e che, in base alle previsioni sui dati che abbiamo, azzererebbero la lista d'attesa; dall'altra ci si è concentrati sulle regole per accedere al servizio.

In questo **nuovo regolamento** ci sono infatti alcune importanti **novità**: viene fatta **chiarezza sulle procedure** da seguire e **sulla documentazione** che il genitore deve produrre **per fare domanda di accesso al servizio**. Nello stesso tempo, per gli amministratori e i dirigenti del Comune, il regolamento costituisce una **griglia orientativa e modulabile**, che consente cioè di rispondere alle nuove esigenze che dovessero nascere nel tempo (nuovi bambini disabili, nuovi casi segnalati dall'Ausl, ecc.) e che con il vecchio regolamento non avrebbero potuto trovare "posto" nei nostri nidi una volta chiuso il bando.

Proprio nell'ottica di una maggiore flessibilità, è stata infatti decisa la **riapertura del bando** per l'iscrizione ai nidi. Non ci sarà quindi più solo l'appuntamento tradizionale nel mese di maggio, ma ce ne sarà un secondo ad otto-

bre per venire incontro a quei genitori che dovessero sviluppare nuove condizioni per accedere al servizio (per es. un genitore disoccupato a maggio che poi trova lavoro).

Potrebbero poi venire attivate altre opportunità, come il contributo per chi decide di tenere il proprio figlio a casa per il primo anno di vita e che è previsto dalla Regione Emilia-Romagna sotto il nome del progetto **"Un anno in famiglia"**.

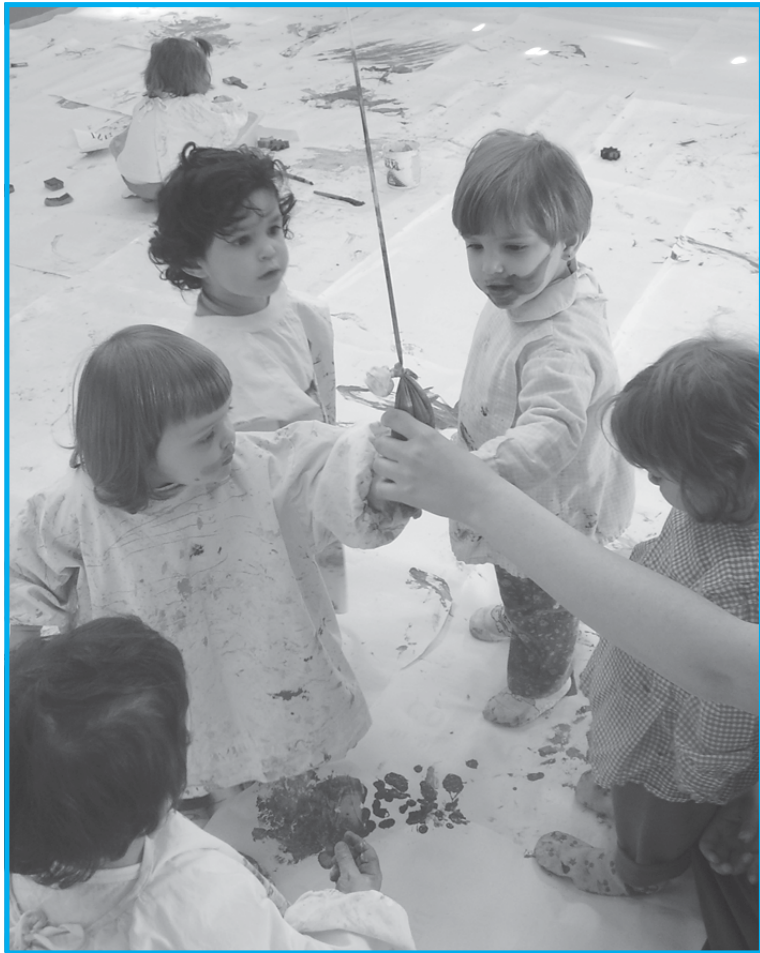
Stiamo infine lavorando per arrivare a stilare una vera e propria **Carta dei Servizi** che ha l'obiettivo di definire il quadro pedagogico, i principi, le regole e le azioni entro le quali i servizi educativi operano, al fine di rendere trasparenti e leggibili le prestazioni che sono in grado di assicurare. La Carta dei servizi, infatti, costituisce il **patto tra l'Amministrazione ed i cittadini**, in particolare i genitori, attraverso il quale si delineano **diritti e doveri reciproci** nell'ottica della responsabilità

solidale sull'educazione dei bambini e delle bambine.

Vorrei che si percepisse il grande sforzo amministrativo e organizzativo che sta dietro questi cambiamenti. L'abbiamo fatto per dare risposte adeguate a nuovi cittadini in un mondo che muta la sua composizione sociale, familiare, occupazionale e che lancia sempre nuove sfide all'Amministrazione. Imparare a governare i cambiamenti cercando le soluzioni più adeguate e lungimiranti, così come è stato fatto per la redazione del nuovo Regolamento, è il nostro obiettivo. L'esperienza del passato, il contributo di utenti e operatori, l'impegno dei nostri tecnici e dirigenti sono stati fondamentali per arrivare a questo risultato.

Elena Iacucci
Assessore Politiche Abitative

Regolamento on line sul sito www.comune.casalecchio.bo.it
Per informazioni:
Servizi Scolastici tel. 051 598280



Le iscrizioni ai servizi per l'infanzia

Per i bambini da 0 a 3 anni - anno 2006-2007

Dal 12 al 29 giugno compresi si potrà presentare la domanda per l'iscrizione ai nidi d'infanzia e ai servizi sperimentali per i bambini da 0 a 3 anni per l'anno educativo 2006-2007. La domanda di iscrizione può essere presentata per una sola tipologia oraria, tempo pieno o part-time. Nella domanda devono essere indicati i nidi e le altre tipologie di servizi per i quali si richiede l'iscrizione, in ordine di preferenza, e l'eventuale richiesta del servizio di orario prolungato. Sotto riportiamo l'elenco dei Nidi d'infanzia del Comune e le tipologie di Servizi sperimentali disponibili.

RI TIRO DEL MODULO DI DOMANDA

Il modulo di domanda, completo di tutte le informazioni necessarie, è disponibile dal **5 giugno 2006** presso: Ufficio Scuola (c/o Municipio - via dei Mille 9) nei seguenti giorni e orari

lunedì, mercoledì, venerdì
dalle 8,30 alle 12,30
martedì e giovedì
dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 16 alle 18

solo **sabato 10 giugno**

dalle 9 alle 12

e sul sito Internet del Comune

RICONSEGNA DELLE DOMANDE

Le domande si riconsegnano nel periodo dal 12 al 29 giugno 2006 compresi, nei seguenti giorni e orari:

lunedì e mercoledì

dalle 8,30 alle 12,30

martedì e giovedì

dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 16 alle 18

Le domande si ricevono:

• **senza appuntamento:**

- nel caso la dichiarazione I.S.E.E. sia stata già presentata e l'attestazione INPS non scada entro il giorno 21 settembre 2006.

- qualora non si intenda presentare la dichiarazione I.S.E.E. (in questo caso per la posizione in graduatoria a parità di punteggio farà fede la data di presentazione).

• **per appuntamento**, qualora si debba compilare anche la dichiarazione ISEE.

Per le famiglie: visite ai servizi d'infanzia

Sabato 10 giugno
dalle 9.00 alle 12.30

Asilo Nido "Bruna Zebri"

Via I. Bandiera 4

Posti: 54

Sezioni: 4 (piccoli: posti 12, medi: posti 12, grandi: posti 30)

Asilo Nido "Franco Centro"

Via Sozzi 2

Posti: 45

Sezioni: 3 (medi posti: 24, grandi: posti 21)

Asilo Nido "Piccole Magie"

Via Fermi 1/3

Posti: 30

Sezioni: 2 (medi: posti 12, grandi: part-time posti 18).

Sabato 17 giugno

dalle 9.00 alle 12.30

Asilo Nido "Don Fornasini"

Via Monte Sole

Posti: 60

Sezioni: 4 (piccoli: posti 12, medi: posti 18, grandi: posti 30).

Asilo Nido "Roberto Vighi"

Via Puccini 17

Posti: 60

Sezioni: 4 (piccoli: posti 12, medi: posti 18, grandi: posti 30).

Asilo Nido "Meridiana"

Via A. Moro 15

Posti: 41

Sezioni: 2 sezione grandi posti 21



(12 tempo pieno, 9 part-time), sezione "aggregata" a scuola dell'infanzia: posti 20 (13 tempo pieno, 7 part-time).

Sabato 27 maggio

dalle 9.00 alle 12.30

Visita Educatrice Domiciliare

5 bambini

Via Palazzo dei Rossi n. 4 - Pontec-

chio Marconi

Per appuntamento Cell. 328/

8878438 o 339/4341045

Servizi sperimentali

Oltre al Servizio di Educatrice Domiciliare è previsto, per il prossimo anno, un Servizio di Educatrice Familiare (6 bambini - 2 nuclei). **Su tutti i nuovi Servizi sperimentali è prevista, a settembre prossimo, una giornata informativa per le famiglie.**

Referendum popolare del 25 e 26 giugno 2006

Confermativo della legge costituzionale recante modifiche alla parte II della Costituzione

Seggi	Via	Sezioni
Scuola media G.Galilei	Via Porrettana 97	1-2-3-4-25-26
Liceo Leonardo da Vinci	Via Cavour 6	5-6-7-8-9-10-11
Scuola elementare Ciari	Via Dante 8	12-13-14-15-16-17-18-19-20
Istituto tecnico Salvemini	Via Pertini 8	21-22-23-24-35-36
Scuola elementare XXV Aprile	Via dei Carracci 21	27-28-29-30
Scuola media dell'Istituto statale comprensivo di Ceretolo	Viale della Libertà 3	31-32-33-34-37

Si voterà nelle giornate di Domenica 25 Giugno dalle ore 8.00 alle ore 22.00 e di Lunedì 26 Giugno dalle ore 7.00 alle ore 15.00.

I seggi elettorali saranno ubicati come riporta la tabella. Per poter esercitare il diritto al voto dovrà essere esibita la tessera elettorale al personale addetto ai seggi unitamente ad un documento d'identità.

a) Nuovi residenti e coloro che compiranno 18 anni di età entro la data della votazione:

personale comunale consegnerà a domicilio fino a Lunedì 19 Giugno le tessere elettorali ai nuovi immigrati e a coloro che compiranno diciotto anni entro la data della votazione. In quella occasione i nuovi residenti dovranno restituire le tessere rilasciate loro dai comuni di provenienza. Nel caso fossero state smarrite sarà sufficiente dichiararlo su apposito modello che l'incaricato alla consegna avrà cura di fare loro compilare. Nel caso di mancata consegna si potranno ritirare presso l'Ufficio Elet-

torale di Via dei Mille 9 nei seguenti giorni ed orari:

- da Martedì 20 Giugno a Sabato 24 Giugno: dalle 8.30 alle 19.00
- Domenica 25 Giugno dalle 8.00 alle 22.00
- Lunedì 26 Giugno dalle 7.00 alle 15.00

b) Elettori che hanno smarrito la tessera elettorale:

sarà possibile ottenere il duplicato della tessera elettorale smarrita presentandosi personalmente presso l'Ufficio Elettorale di Via dei Mille 9 nei giorni e ed orari di cui sopra al punto a).

c) Elettori che hanno smarrito il tagliando relativo al cambio di sezione elettorale:

coloro che hanno effettuato un cambio di via all'interno del Comune e a cui è stato inviato per posta il tagliando relativo al cambio di sezione elettorale da applicare sulla tessera elettorale, nel caso lo avessero smarrito, possono ottenerne un duplicato presso l'Ufficio Elettorale negli stessi giorni ed orari di cui sopra al punto a).

d) Elettori affetti da gravi infermità:

gli elettori affetti da gravi infermità che necessitano nelle operazioni di voto dell'assistenza in cabina di un accompagnatore possono:

- 1) individuare come accompagnatore un qualsiasi elettore della Repubblica;
- 2) richiedere all'Ufficio Elettorale del Comune l'apposizione sulla tessera elettorale di un particolare timbro che eviterà loro di doversi munire di volta in volta, in occasione di ogni consultazione, dell'apposito certificato medico. Dovranno quindi presentare apposita richiesta e corredarla di certificazione sanitaria (rilasciata dall'AUSL) attestante che l'elettore è impossibilitato in modo permanente ad esercitare autonomamente il diritto di voto. Nel caso poi la richiesta venga formulata da un elettore non vedente, è sufficiente che la stessa venga corredata dall'esibizione del libretto nominativo di pensione attualmente rilasciato dall'INPS o, in passato, rilasciato dal Ministero

dell'Interno, nel quale sia indicata la categoria "ciechi civili" ed un numero attestante la cecità assoluta del titolare del libretto (cioè: 06, 07, 10, 11, 15, 18, 19).

e) Elettori in dipendenza da apparecchiature elettromedicali:

Gli elettori affetti da gravi infermità, tali da impedirne l'allontanamento dall'abitazione in cui dimorano, che si trovino in condizioni di dipendenza continuativa e vitale da apparecchiature elettromedicali, hanno la possibilità, su espressa richiesta, di poter votare nella predetta dimora. Gli interessati dovranno far pervenire, non oltre il 15° giorno antecedente la data della votazione (Sabato 10 Giugno), all'Ufficio Elettorale del Comune la seguente documentazione:

- una dichiarazione attestante la volontà di esprimere il voto presso l'abitazione in cui dimorano, indicandone l'indirizzo completo;
- copia della tessera elettorale;
- un certificato medico rilasciato dal funzionario medico dell'AUSL da cui risulti l'esistenza di una infermità fisica che comporta la dipendenza continuativa e vitale da apparecchiature elettromedicali, tale da impedire all'elettore di recarsi al seggio (il medesimo certificato potrà inoltre attestare l'eventuale necessità di un accompagnatore per l'esercizio del voto).

f) Servizio di trasporto ai seggi elettorali per elettori fisicamente impediti:

Gli elettori fisicamente impediti che per esercitare il diritto di voto necessitano di particolare assistenza per il loro trasporto ai seggi elettorali possono richiedere tale servizio telefonando all'Ufficio Elettorale Comunale. Per ragioni organizzative sarebbe meglio fissare gli eventuali appuntamenti nella settimana che precede la data delle votazioni.

g) Servizio Navetta:

Domenica 25 Giugno, gli elettori residenti nella zona San Biagio potranno usufruire, per potersi recare a votare presso le scuole "Ciari", di un particolare servizio di trasporto in pullman organizzato per l'occasione e così articolato:

- 1) Percorso: partenza dal centro sociale S.Biagio di Via P.Micca 17 ed arrivo presso la scuola elementare "Ciari" di Via Dante 8 con fermate intermedie presso il centro commerciale S.Biagio di Via della Resistenza e presso il punto in cui si intersecano Via Porrettana e Via Duse.

- 2) - Partenze dal centro sociale S.Biagio: ore 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.00, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 16.00, 16.30, 17.00, 17.30, 18.00, 18.30 e 19.00.
- Rientri dalla scuola "Ciari": ore 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15 e 19.45.

Per qualsiasi informazione o chiarimento potete rivolgervi all'Ufficio Elettorale di Via dei Mille 9: tel. 051/598150.

"Ciapini" a domicilio Sviluppo del progetto Papillon

Comune e Casalecchio Insieme mettono a disposizione una rete di volontari - artigiani per gli anziani soli già seguiti dai Servizi sociali



Il progetto

Le manutenzioni, anche le più semplici, possono diventare un problema per le persone anziane, costituendo una fonte di ansia e di preoccupazione. La proposta dei "ciapini a domicilio" nasce dal desiderio di molti volontari che sanno fare dei "ciapini" di regalare un po' del proprio tempo e delle proprie abilità a favore delle persone anziane del territorio per piccole manutenzioni domestiche che non trovano risposta tra i professionisti del territorio, non comportano particolari responsabilità tecniche per chi le esegue, ma si dimostrano necessarie a domicilio di anziani soli, incapaci di intervenire personalmente.

Chi partecipa al progetto

- 4 assistenti sociali responsabili del caso che raccolgono i bisogni e le richieste dell'anziano già assistito con un piano d'intervento personalizzato, che formulano i progetti d'intervento, valutano se ci sono risorse parentali o amicali e in assenza di queste risorse contattano il referente dell'Associazione Casalecchio Insieme per verificarne l'effettiva disponibilità;
- L'Associazione Casalecchio Insieme accoglie la segnalazione attraverso un suo referente e contatta il volontario che si presta per l'intervento. I volontari sono tutti soci dell'Associazione Casalecchio Insieme e in quanto tali godono della necessaria copertura assicurativa sui rischi fornita dal Comune di Casalecchio di Reno. Al volontario viene riconosciuto un eventuale rimborso spese, se non è previsto che sia a carico dell'anziano stesso (materiale di sostituzione). Per l'anno 2006 si prevede di destinare alla copertura dei rimborsi spese un contributo pari ad euro 1.500 che il Comune di Casalecchio di Reno erogherà alla stessa Associazione Casalecchio Insieme.

L'Amministrazione si impegna, attraverso le proprie assistenti sociali, a tenere monitorato l'andamento del progetto. Al termine dell'anno verrà presentato all'Amministrazione un rendiconto del progetto e delle spese sostenute per valutarne la fattibilità anche per il futuro.

Il senso del Progetto "Ciapini a domicilio"

Oggi ci troviamo ad affrontare una situazione sociale che vede un costante aumento della popolazione anziana ed anche di coloro che vivono o in solitudine o in difficoltà. I nostri servizi sociali intervengono con aiuti e progetti personalizzati per garantire il più possibile l'anziano anche non autosufficiente nella sua abitazione. Spesso questi anziani hanno la necessità di piccole manutenzioni in casa, che non riescono a svolgere come altri in autonomia ed è oneroso affrontarle con professionisti. Da tempo si è aperto un rapporto tra le nostre assistenti sociali e volontari che si rendono disponibili a chiamata ad aiutare queste persone in difficoltà. Ora si è pensato di gestire tale attività nell'ambito di un vero e proprio progetto, in collaborazione con l'Associazione Casalecchio Insieme, per coordinare gli interventi, definendoli meglio e garantendo ai volontari una copertura assicurativa.



Si tratta di un'altra significativa esperienza d'intervento del volontariato casalecchiese a favore dei cittadini maggiormente bisognosi che si aggiunge ad altre iniziative con associazioni volontarie, come nel caso dell'Auser e della Pubblica Assistenza di Casalecchio che collaborano nella gestione di veri e propri servizi comunali. Continua quindi una strategia che punta ad affrontare meglio le difficoltà presenti e in crescita degli anziani, valorizzando e coordinando tutte le risorse presenti nel nostro territorio, nella consapevolezza che queste iniziative sono possibili per la presenza di un volontariato casalecchiese forte, solidale che va sostenuto perché ci aiuta a creare migliori condizioni sociali e di vita per tutti.

Massimo Bosso
Assessore alle Politiche Sociali

Una alternativa sociale al carcere ed una risorsa per i cittadini

Siamo di fronte ad un risultato positivo dell'esperienza del Progetto Papillon. Dal 22 maggio 2006, uno dei quattro detenuti in borsa lavoro presso i servizi sociali del nostro Comune, è stato assunto stabilmente presso un'azienda che si occupa di servizi di trasporto per persone disagiate. E' il frutto del percorso relazionale e formativo intrapreso per i detenuti in misura alternativa presso i servizi sociali comunali. Massimo Bosso, Assessore alle Politiche Sociali, sottolinea: "Questo ci incoraggia nel proseguire il progetto, seppur di fronte alle difficoltà finanziarie del bilancio comunale che ad oggi non consentono a questa Amministrazione di fornire un sostegno maggiore (con particolare riferimento all'ipotizzata autoimprenditoria dei detenuti in misura alternativa), garantendo ad ogni modo la continuità delle quattro borse lavoro.

Il percorso intrapreso comprende la sinergia della Direzione Penitenziaria e della Magistratura di sorveglianza da un lato ed il Comune dall'altro, volta a consolidare un'efficace interazione tra la fase della selezione del borsista, la sua formazione professionale, maturazione relazionale e motivazionale.

Le opportunità offerte, come in questo caso, da quella parte del mondo imprenditoriale (imprese o cooperazione sociale) sensibile alle tematiche del reinserimento sociale dei detenuti vanno certamente incentivate, potendo fornire, grazie al progetto, elementi ulteriori di garanzia ed affidabilità del personale selezionato.



E' nostra intenzione promuovere e valorizzare tale risultato conseguito con il primo detenuto assunto regolarmente al termine del percorso di borsa lavoro iniziato lo scorso anno".

Imposta comunale sugli immobili (I.C.I.)

Allo scopo di riformare il servizio con modalità che potessero soddisfare al meglio esigenze tra loro a volte confliggenti, abbiamo inviato una lettera informativa a tutti gli ultrasessantacinquenni residenti che ci risulta abbiano effettuato il pagamento dell'ICI 2005 illustrando le nuove modalità: contatto telefonico da parte di chi intende effettivamente avvalersi del servizio; verifica dei dati in posses-

dall'art. 2 comma 3 della legge 431/98) passa allo 0,1 per mille. Le modifiche effettuate sono disposte da specifici rilievi del Ministero delle Finanze, che ha invitato l'Amministrazione ad introdurle.

Si ricorda inoltre che:
• I termini per il pagamento dell'ICI dovuta per l'anno 2006 sono il 30 giugno (per il pagamento dell'acconto, pari al 50% del dovuto, oppure per il pagamento in unica

te. Il 31 luglio 2006 scade il termine per la presentazione della dichiarazione I.C.I. 2005. Deve essere presentata soltanto da chi nel 2005 è divenuto per la prima volta contribuente ICI del Comune di Casalecchio di Reno, oppure ha cessato di esserlo (per vendita o cessione di altro diritto reale). Ulteriori informazioni possono essere reperite sul sito del Comune, alla sezione Entrate e Tributi.

Aliquota prima casa	Detrazione abitazione principale	Aliquota ordinaria	Alloggi sfitti da oltre due anni
6,5 per mille	154,80 euro per anno	7 per mille	9 per mille
Aliquota canoni concordati (con autocertificazione)	Aliquota uso gratuito a parenti (entro 2° grado)	Aliquota uso gratuito ad affini	Detrazione in caso di uso gratuito
0,1 per mille	6,5 per mille	7 per mille	Non più ammessa

so dell'Amministrazione; calcolo e compilazione dei bollettini; invio dei bollettini a cura dell'Amministrazione al domicilio degli interessati. Il servizio copre un bacino di utenza di 6.231 contribuenti. Sono state spedite le lettere che, come tutti gli anni, trasmettono ai contribuenti ICI con meno di 65 anni i bollettini precompilati con i dati anagrafici, ma senza importi. La lettera riporta tutte le informazioni del caso, che tuttavia elenchiamo di seguito:
I valori di aliquota e detrazione vigenti per l'anno 2006 sono quelli riportati nella tabella.
La tabella mette in evidenza le novità del 2006, che sono le seguenti:

- Nei casi di uso gratuito a parenti entro il 2° grado non è più concessa la detrazione. Rimane l'agevolazione dell'aliquota per l'abitazione principale. Ciò comporta un maggior onere annuo di 154,80 euro su base annua.
- Non è più riconosciuto il regime di agevolazione (aliquota ridotta e, in passato, anche la detrazione) nel caso di uso gratuito in favore degli affini (suoceri e nuore o generi)
- L'aliquota per i contratti a canone concordato (solo i casi previsti

soluzione) ed il 20 dicembre (termine per il pagamento del conguaglio). Tali termini sono tassativi. Anche un solo giorno di ritardo nel pagamento comporta una sanzione del 30% dell'importo pagato.
• Per rimediare ad eventuali ritardi nel pagamento, la legge permette al contribuente che intenda rimediare, di effettuare il cosiddetto **Ravvedimento operoso**, il quale consiste nel pagamento contestuale oltre che dell'imposta dovuta anche di una sanzione minore (3,75% se il ravvedimento si verifica entro i primi 30 giorni dalla scadenza, quindi entro il 30 luglio, nel caso di versamento tardivo dell'acconto; 6% oltre il trentesimo giorno ed entro un anno). Insieme alla sanzione deve essere anche pagata la quota di interessi calcolata a giornata, al tasso legale vigente.

Orari di ricevimento del Servizio Entrate:
dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 12,30 e il giovedì pomeriggio dalle ore 16 alle ore 18.
Per contatti tel.: 051/576239

Mosè Ercolini
Responsabile Servizio Tributi



Nonni...e nipoti, estate 2006

L'assessorato ai servizi sociali e abitativi del Comune di Casalecchio di Reno, in collaborazione con AUSER (Associazione per l'autogestione dei servizi e la solidarietà) organizza cinque escursioni e visite guidate, della durata di un giorno ciascuna, per anziani autosufficienti e per i loro nipoti che intendono accompagnare i propri nonni.
E' questa quindi una buona occasione per vedere bei luoghi, in una dimensione ricreativa che favorisce l'interazione fra i nonni e i loro adorati nipotini.
Questo è il calendario delle giornate:
6 giugno - Montalcino
22 giugno - Sant'Arcangelo di

Romagna
29 giugno - Soragna
7 settembre - San Galgano
14 settembre - Comacchio

La quota di iscrizione pro capite per ogni singola escursione è di 16 euro per i nonni e 11 euro per i nipoti. Il luogo di ritrovo e partenza per tutte le escursioni è la Piazza del Mercato in Via Toti.
Per informazioni e iscrizioni: Servizi sociali e abitativi, Municipio, via dei Mille, 9 - tel. 051598274 - 051598275.

Le iscrizioni sono iniziate il 1 giugno e andranno avanti fino al raggiungimento del numero massimo previsto per ogni escursione.



PROMOZIONE INCREDIBILE!

N. 120 pz. T-shirt
100% cotone,
115 gr.
Colore bianco,
taglie
a scelta

€ .1,99 Cad. + IVA

VOSTRO LOGO
1 COLORE
FORMATO A4

N. 100 pz. Penna a sfera
produzione
italiana
con vostro logo
a n.1 colore

€ .1,25 Cad. + IVA

Tel. 051453618

I rifugi della memoria

Dal lavoro svolto nell'anno 2005 dall'Assessorato all'Ambiente del Comune di Casalecchio che ha "ritrovato" e riconsegnato alla città la memoria dei rifugi - e dei rifugiati - attraverso un'opera minuziosa di ricerca e ripristino, nasce un progetto **sulla e per la memoria** per tutte le età e per tutte le conoscenze, che vede unirsi all'Assessorato all'Ambiente, l'Assessorato alla Cultura e l'Assessorato Pace Diritti e Partecipazione in un obiettivo unitario e condiviso dall'intera Amministrazione Comunale: **l'interiorizzazione e l'assunzione di "responsabilità"** nei confronti del vissuto del territorio, *interiorizzazione* perché rappresenta quello che noi siamo, *assunzione* di "responsabilità" perché tocca a noi portarlo avanti. Materiale ideale da cui partire è sicuramente **la storia dei nostri partigiani**, i luoghi in cui hanno sofferto per consentirci oggi di vivere (quasi) senza guerre, le musiche che li hanno accompagnati pensando al loro futuro, ai figli, ai nipoti, a noi insomma. Da qui, poi, ci si allarga a macchia d'olio, **la memoria si espande** ai quei civili che dentro i rifugi hanno vissuto la loro vita quotidiana con le loro famiglie via via fino al territorio, ai suoi palazzi, alle sue voci, ai ricordi dei bambini di ieri e alla scoperte di memorie di quelli di oggi.

I film documentario:
Un nuovo progetto digitale per una memoria audiovisiva

MING/Carlo è scappato da casa, Italia 2005, MiniDV, 36'15" Una mattina del 1939 Carlo Venturi sta leggendo "l'avventuroso". D'improvviso il suo amico Giorgio "al franzaïs" glielo strappa di mano e lo appende ad un albero. - *Il tuo nome sarà quello del personaggio che colpirò con questa freccia.*- Sulla copertina ci sono FLASH GORDON e MING, il suo acerrimo nemico- La freccia colpisce MING. 1944, in un'assoluta mattina, MING decide di unirsi ai ribelli della BRIGATA STELLA ROSSA. Oggi è il 2005, sempre di mattina. Tramandare senza pretese politiche o ideologiche, voler recuperare la semplicità del "raccontarsi" una storia aggiungendo la volontà di colmare le lacune, sulla storia. Docu_intervista e regia di Germano Maccioni, Riprese, montaggio e ottimizzazione Gualtiero Venturelli, Produzione CREPA-CUORE-FANTOM

Si mantiene nulla ad ogni istante, Italia 2006, MiniDV,

Tutto si trasforma. Un albergo in fase di ristrutturazione, le sue mura spoglie, il ricordo di ospiti passati e presenti di leggi matematiche e filosofiche, di cantine, cariche di energia. Un documentario di Germano Maccioni. Con: Sonia Ivanjesevic Pedretti, Roberto Pedretti, Direttore della fotografia Daniele Bonazza, Operatori Daniele Bonazza, Viviana Rizzato, Montaggio Gualtiero Venturelli, Regia Germano Maccioni
Un rifugio per la memoria, Italia 2006, Mini DV
Una città rasa al suolo durante i bombardamenti della seconda guerra mondiale, un gruppo di bambini e ragazzi di allora, si trovano un rifugio. Per ricordare. Un documentario di Germano Maccioni, Direttore della fotografia Daniele Bonazza, Operatori Daniele Bonazza, Viviana Rizzato, Montaggio e ottimizzazione Germano Maccioni, Gualtiero Venturelli (anche ottimizzazione), Regia Germano Maccioni.

Sabato 10 giugno

Pra' Znein, dalle ore 17.00: Rifugio della memoria #1 Fiuminfesta 2006



Presentazione del progetto *I rifugi della memoria*. Intervengono Simone Gamberini (Sindaco di Casalecchio di Reno) Beatrice Grasselli (Assessore all'Ambiente), Maurizio Patelli (Assessore Pace, Diritti, Partecipazione) Nell'ambito della manifestazione un cultore di storia locale presenta alla cittadinanza *i percorsi della memoria* di Casalecchio di Reno. **Nell'attesa della serata, focacce, crescentine e vino per stare insieme**

Pra' Znein, dalle ore 21.00 - L'associazione Mambo presenta il **Festival Acordeons** e ne racconta la partecipazione a *I rifugi della memoria*. Seguirà un concerto della Scuola di Musica **Container Club** di Bologna

- **Germano Maccioni** - attore e regista - presenta l ciclo di film documentario che verranno proiettati durante le serate della manifestazione. Seguirà proiezione di uno dei film **Ming - Carlo è scappato di casa** (La memoria individuale)

Si raccomanda un abbigliamento comodo. In caso di maltempo l'iniziativa si terrà in Casa della Conoscenza - via Porrettana 360

Mercoledì 21 giugno

Rifugio del Parco della Chiesa (ex Talon) dalle 20.30

Rifugio della memoria #2

Visite guidate con accompagnamento visivo e musicale al rifugio "Ettore Muti"

20.30 ritrovo primo turno presso il Piazzale della Chiesa di San Martino per visita al rifugio, concerto e film. Accompagnatore musicale: **Giuliano Tedeschi**
22.00 ritrovo secondo turno presso il Piazzale della Chiesa di San Martino per visita al rifugio, concerto e film. Accompagnatore musicale: **Giuliano Tedeschi**
La Musica: **Delfio Plantemoli**
Il Film: **Un rifugio per la memoria** (la memoria collettiva) di Germano Maccioni
Evento a numero chiuso. E' necessario prenotarsi presso l'URP di Casalecchio 800 011837

Si prega vivamente la cittadinanza di utilizzare l'ampio parcheggio antistante al nuovo Municipio e di accedere al parco a piedi (vedi piantina parcheggi a pagina 5)
Si raccomanda di presentarsi in abbigliamento comodo e con torcia elettrica. **In caso di maltempo** si terranno solo le visite all'interno del rifugio con ritrovo direttamente davanti all'entrata del rifugio stesso

Mercoledì 28 giugno

Area Cortiliva esterna Albergo Pedretti dalle 21.30

Rifugio della memoria #3 L'Albergo Pedretti

21.30 ritrovo davanti al Teatro Comunale - Piazza del Popolo Sentiero musicale fino all'albergo Pedretti accompagnati dalla fisarmonica fino all'albergo Pedretti e piccolo concerto
22.00 Germano Maccioni e Sonia Pedretti presentano il film dedicato all'albergo Pedretti
A seguire proiezione del film
In chiusura concerto
La Musica: **Giovanna Piras** voce - **Giuliano Tedeschi** fisarmonica

ACORDEONS

2a EDIZIONE Giugno Luglio 2006

Festival di fisarmoniche, bandoneon, organetti e altri strumenti ad ancia libera.

Dopo il successo della prima edizione ritorna *Acordeons*, il festival dedicato ai linguaggi e alle capacità espressive degli strumenti ad ancia libera nei diversi mondi musicali in cui vengono utilizzati e rivolto quest'anno verso quelle piccole realtà che hanno garantito la sopravvivenza di un "tessuto musicale" indispensabile per il futuro di una arte a volte osannata e a volte maltrattata: la musica.

Locale base di riferimento sarà il Wolf, che per tutta la durata del festival darà l'appuntamento settimanale agli appassionati di questo strumento con tante *chicche*. E poi serate sparse per la città e la provincia, che vedranno alternarsi artisti dalle più svariate caratteristiche e nelle più disparate situazioni, tra cui l'originalissima *"Notte delle Serenate"* che avrà luogo a Corticella in collaborazione col Fest Festival.

Ideato e curato dall'Associazione Culturale MAMBO.
www.cafelatino.info

Il Film: **Si mantiene nulla ad ogni istante** (la memoria dei luoghi) di Germano Maccioni
Aperto a tutti. Non occorre iscrizione.

In caso di maltempo l'iniziativa si terrà in Casa della Conoscenza - via Porrettana 360

Giovedì 6 luglio

Piazza dei Caduti dalle ore 21.30



Rifugio della memoria #4 La Piazza dei Caduti

21.30 Ritrovo presso la fermata dell'autobus davanti a Piazza dei Caduti e partenza per un breve percorso a piedi tra musiche e parole
22.00 Germano Maccioni e un testimone discutono su *I Rifugi della Memoria*
A seguire proiezione del film
La Musica: **Pasquale Nigro** fisarmonica - **Manuel Franco** percussioni
Il Film: replica aperta a tutti de **Un rifugio per la memoria** di

Germano Maccioni

Aperto a tutti. Non occorre iscrizione

In caso di maltempo l'iniziativa si terrà in Casa della Conoscenza - via Porrettana 360

Mercoledì 12 luglio

Parco della Chiesa (ex Talon) - Prato presso l'entrata principale dalle 20.00

Rifugio della memoria #5

La festa del Parco della Chiesa (ex Talon)

La grande festa de *I rifugi della memoria* dove testimoni, musicisti, registi, organizzatori si uniranno a chi ha voglia di rallegrarsi per la memoria ritrovata e quella ancora da cercare. Per tutta la serata proiezione dei film - documentario, musica dal vivo e non, gastronomia, giochi, chiacchiere, domande e risposte, visite al rifugio "Ettore Muti", musica e danze popolari con **la Carampana** (Anna Malervisi, organetto; Roberto Bucci, violino; Marina Vali, chitarra; Giuseppe Gallegati, violoncello); ballerini e animazione. Non occorre iscrizione, i gruppi verranno formati direttamente in loco. La visita al rifugio sarà regolamentata ogni 30 minuti in gruppi da 40 persone.

Si prega vivamente la cittadinanza di utilizzare l'ampio parcheggio antistante al nuovo Municipio e di accedere al parco a piedi (vedi piantina parcheggi a pagina 5)

Info: Assessorato alla Cultura 051-598243 / 246 - email: cultura@comune.casalecchio.bo.it
E IN PIU'.....

A partire dal mese di Settembre previa prenotazione all'URP di Casalecchio 800 011837, il secondo sabato di ogni mese, saranno organizzate visite guidate al rifugio del Parco Talon, con l'accompagnamento di una guida storica. In piazza del Popolo tutti i giovedì sera per tutta l'estate musica dal vivo dalle 20, info: 051/572246

10 giugno: programma Fiuminfesta 2006

Sabato 10 giugno 2006 dalle 10 alle 21

Parco Masetti

Ore 10.00/12.00 - 17.00/19.00
Esposizione dei Progetti sulla cura della biodiversità nel parco fluviale. A cura dell'Associazione Lungo Reno Tripoli con la supervisione del Centro Agricoltura Ambiente "G. Nicoli"

Ore 10.00

La flora e la fauna minore del lungofiume: un popolato universo da scoprire. Visita guidata a cura del WWF. La visita proseguirà nel Parco Fluviale Lungo Reno Romainville e terminerà al Prà Znein. Prenotazioni presso URP - tel. verde 800.011.837

Ore 16.00

Sul fiume in bicicletta. Pedalata lungo il Parco fluviale: dal Parco Masetti al Prà Znein. Biciclettata a cura di Legambiente e Polisportiva G. MASI. Durante la bicicletta sono previsti momenti di sosta per visionare i progetti esposti che verranno illustrati dai volontari. (Iscrizioni sul posto)

Parco Lungo Reno Romainville

Ore 10.00/12.00 - 17.00/19.00
Esposizione Progetti sulla cura della biodiversità nel parco fluviale. A cura dell'Associazione Amici del Reno con la supervisione del Centro Agricoltura Ambiente "G. Nicoli"

Parco Prà Znein

Ore 10/12 - 17/19

Esposizione Progetti sulla cura della biodiversità nel parco fluviale. A cura dell'Associazione Amici del Prà Znein con la supervisione del Centro Agricoltura Ambiente "G. Nicoli"

Ore 11.30

La via del Reno: a piedi da Casalecchio alla sorgente del Reno. Presentazione della guida curata dal gruppo ambiente dell'Associazione Percorsi di Pace

I rifugi della memoria

Progetto curato dagli Assessorati Ambiente, Cultura e Pace

Ore 17.00

Presentazione del progetto

Intervengono **Simone Gamberini** (Sindaco di Casalecchio di Reno) **Beatrice Grasselli** (Assessore all'Ambiente), **Maurizio Patelli** (Assessore Pace, Diritti, Partecipazione)

Dalle ore 17.00

Nell'attesa della serata, focacce, crescentine e vino per stare insieme

Dalle ore 21.00

Presentazione de il Festival Acordeons. A cura dell'Associazione Mambo. Concerto della Scuola di Musica **Container Club** di Bologna. **Germano Maccioni** - attore e regista - presenta il ciclo di film-documentario che verranno proiettati durante le serate della

manifestazione. Seguirà la proiezione di uno dei film **Ming - Carlo è scappato di casa** (La memoria individuale)

In caso di maltempo l'iniziativa si terrà presso la Casa della Conoscenza - via Porrettana 360

Parco del Lido

Ore 15.30

Sul fiume in canoa

a cura di Canoa Club Bologna

Ore 16.00

Torneo di Beach volley

A cura delle Associazioni sportive Polisportiva G. Masi e CSI

Ore 17.00

Lezione di prova "Ginnastica nei Parchi"

A cura della Polisportiva G. Masi

Chiusa di Casalecchio

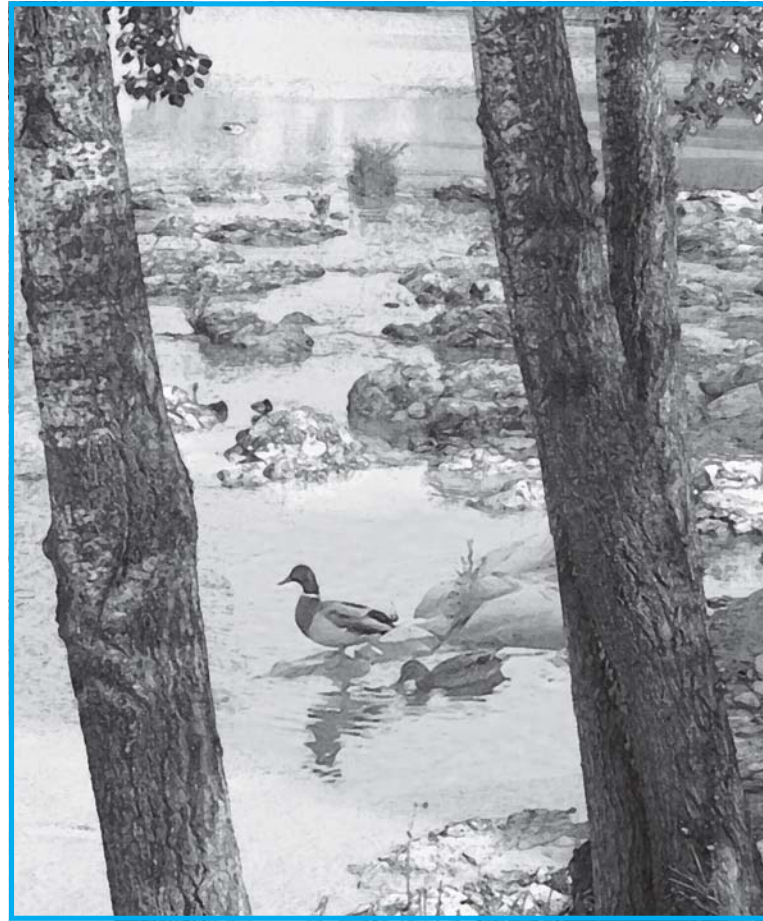
Ore 19.00

Visita guidata alle opere della Chiesa e del Canale di Reno
A cura del Consorzio Chiusa di Casalecchio e Canale di Reno
Ingresso via Porrettana 187
Prenotazioni presso URP - tel. verde 800.011.837

Area Parco Rodari

Dalle ore 12.00

Stand Gastronomico gestito dal Sindacato Pensionati Italiani - Cgil per consentire a tutti di poter mangiare cose buone e ben cucinate a un prezzo accessibile.



Fatti, non parole

Amministrare la cosa pubblica è cosa estremamente complessa, soprattutto se lo si fa con trasparenza e confronto. Però è fondamentale prendere decisioni, consci come si è che chi amministra ha ricevuto un mandato per operare concretamente. E' ovvio che chi amministra in minoranza, se vi è trasparenza e partecipazione, si trova in difficoltà e le azioni che esprime il più delle volte sono puro esercizio letterario. Alla luce dei nostri programmi le opere pubbliche in programma stanno seguendo il loro percorso, solo con alcuni lievi ritardi per alcune di esse. Ecco un primo elenco delle opere già in esecuzione:

a) ampliamento delle **scuole Moruzzi**. Dopo l'approvazione del progetto preliminare e un paio di riunioni di concertazione con la direzione didattica e i rappresentanti dei genitori per raccogliere osservazioni sul progetto stesso, si è proceduto ad un incontro con l'AUSL per avere un pre parere (compre-

so quello dei Vigili del Fuoco). L'impegno di spesa è di 720.000 euro; b) Ampliamento della **fognatura** a servizio del canile comunale. Spesa prevista 38.160 euro; c) Interventi per la **sostituzione di apparecchiature elettriche** in alcuni edifici di proprietà comunale; in osservanza alla legge 46/90 sul contenimento dei consumi energetici. 11.100 euro di spesa; d) Manutenzione straordinaria degli impianti di **pubblica illuminazione** delle vie Magellano e Caboto e parte di via dello Sport: Lavori edili per la realizzazione di cavidotti (interramento di cavi elettrici). 11.700 euro di spesa. e) Manutenzione straordinaria **strade e marciapiedi** per l'anno 2006. 97.000 euro di spesa + 2.500 euro per oneri di sicurezza; f) Messa in sicurezza dell'Asse Atrezzato sud + ovest. 314.785,60 euro di impegno di spesa.

Roberto Mignani
Assessore ai Lavori Pubblici

Pic-nic senza fuochi e senza rifiuti

Recentemente presso il Parco Masetti è stata smantellata l'area barbecue. La scelta non è volta a vietare i pic nic all'aria aperta ma l'accensione di fuochi, nell'intento di tutelare l'ambiente e salvaguardare le aree verdi. L'area barbecue del parco Masetti aveva generato numerosi problemi: dai disagi arrecati ai residenti, per le esalazioni dei fumi e l'eccesso di rumore, al cospicuo abbandono di rifiuti e agli innumerevoli fuochi sparsi per i prati. Una situazione complessa che ha gravato sul lavoro dei volontari, già quotidianamente impegnati della gestione del parco, e che ha inciso considerevolmente sui costi sostenuti dall'amministrazione comunale per la raccolta dei rifiuti. La filosofia che l'amministrazione vuole affermare non è il no al pic nic ma il divieto a pratiche che possono arrecare danni e condurre al degrado delle aree verdi come l'accensione dei fuochi e l'abbandono dei rifiuti che, ricordiamo, debbono essere sempre conferiti correttamente nei contenitori situati all'esterno dei parchi.



Il cippo in ricordo dei ragazzi del Salvemini

Lungo le sponde del fiume Reno, nel parco Romainville che corre dal Ponte di Pace fino al vecchio ponte sulla Porrettana, sorge un cippo che i volontari dell'Associazione "Amici del Reno" hanno voluto dedicare ai ragazzi dell'istituto Salvemini, tragicamente morti nel 1990. Dallo scorso autunno il cippo è stato abbellito ed allargato utilizzando sempre i materiali che gli Amici del Reno prendono dal fiume cioè i ciottoli e la ghiaia. Vicino al cippo e lungo il vialetto ciclabile sono inoltre state piantate dodici piante di alloro, in ricordo delle dodici giovani vittime del Salvemini.

Nella foto una suggestiva immagine del cippo e del parco Romainville.



Terminato il parcheggio di via A.Costa

Terminati i lavori del parcheggio di via Andrea Costa, dal costo totale di circa 70.000 euro, che mette a disposizione dei residenti 20 posti auto, 1 posto handicap e 9 posti moto. In questo modo si realizzano due obiettivi principali:

- rispondere all'esigenza di nuovi posti auto particolarmente sentita in questa zona
- rifunzionalizzare e riqualificare l'area dell'ex macello



Casalecchio al terzo posto per il progetto MicroKyoto

La Provincia di Bologna premia i Comuni più virtuosi nel risparmio energetico

Il Comune di Casalecchio di Reno è al terzo posto fra i Comuni della Provincia di Bologna per il suo comportamento virtuoso nelle "buone pratiche per la riduzione dei gas serra". Promosso dalla Provincia di Bologna, il **progetto Energia 21 - MicroKyoto**, è nato per incentivare le realtà locali a raggiungere gli obiettivi di Kyoto, per la riduzione dei principali gas ad effetto serra rispetto ai valori del 1990. E proprio gli ottimi risultati raggiunti dal nostro Comune in tutti quei comportamenti virtuosi per la tutela dell'ambiente gli hanno valso la conquista del terzo posto. In particolar modo **Casalecchio si è distinto nel controllo dei gas CO2 e nell'impegno nella piantumazione di nuovi alberi ed arbusti**. E' stato l'Assessore all'Ambiente, **Beatrice Grasselli**,

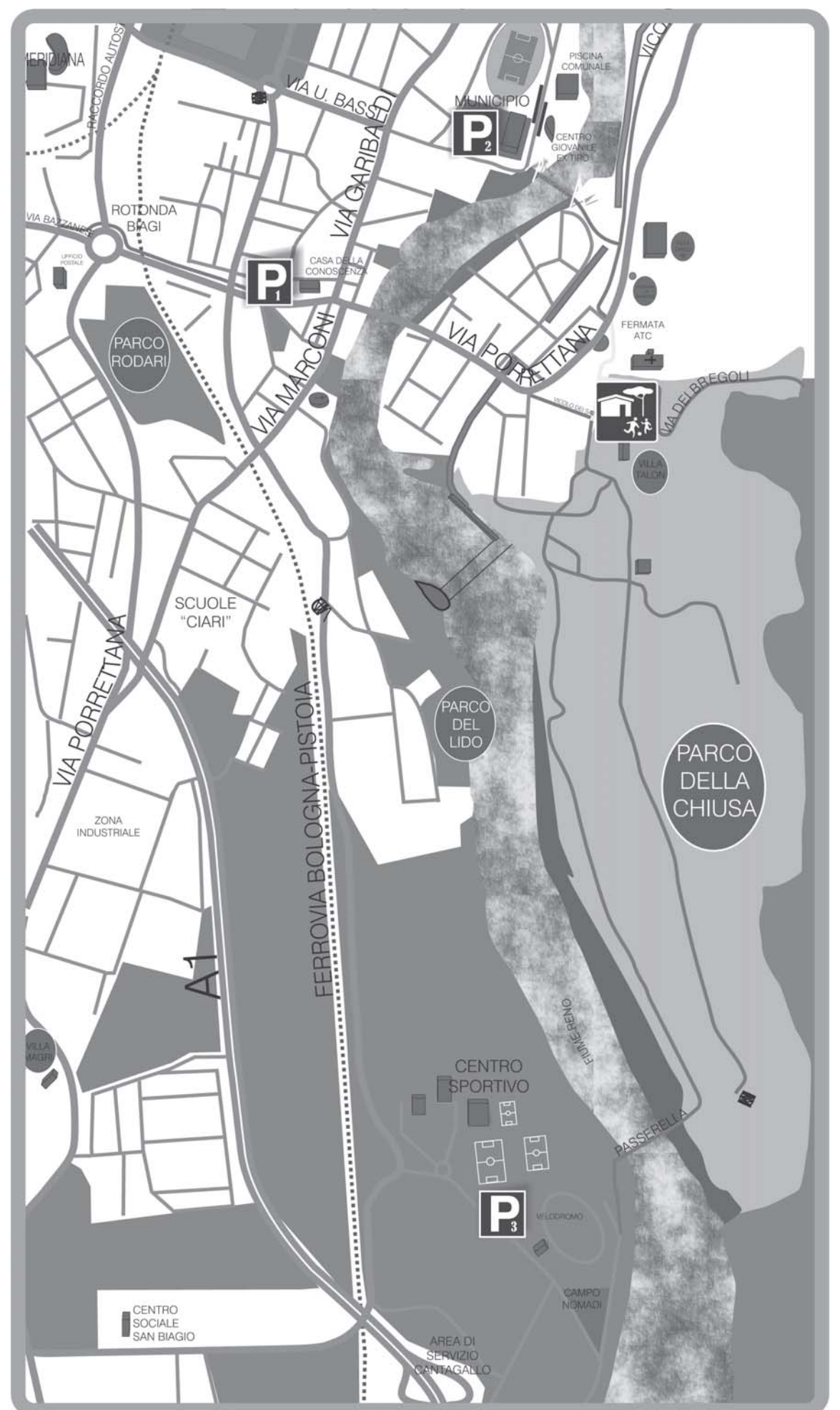
li, a ritirare il premio in via Zamboni: si tratta di una **scultura in legno** realizzata dalle classi V A e V B dell'Istituto Statale d'Arte di Bologna. **Beatrice Grasselli** ha dichiarato: "Stiamo avviando un percorso di autoconsapevolezza perché tutti si rendano conto come anche i "piccoli" comportamenti virtuosi quotidiano siano preziosi per il risparmio energetico. Il cammino verso la riduzione dei consumi e soprattutto verso un concreto calo delle emissioni climateranti è ancora tutto in salita, ma debbo esprimere la mia soddisfazione per questo riconoscimento al Comune di Casalecchio per gli sforzi compiuti verso il raggiungimento degli obiettivi previsti dal Protocollo di Kyoto. Questo premio per noi è un punto di partenza per un progetto sempre più concreto che coinvolgerà l'amministrazione

pubblica insieme ai cittadini, nell'impegno per un sempre maggiore rispetto dell'ambiente e un più alto risparmio.



I parcheggi per andare al Parco

Nella cartina le possibilità per parcheggiare l'auto in relax e godersi il Parco della Chiusa (ex Talon)



LEGENDA

- P1** - Parcheggio vicino Casa della Conoscenza
- P2** - Parcheggio via dei Mille - nuovo Municipio
- P3** - Parcheggio area sportiva via Allende

Cerco Lavoro

Le offerte di lavoro di API

L'Assessorato alle Attività Produttive del Comune di Casalecchio di Reno propone uno spazio da dedicare alla ricerca di personale da parte delle Aziende del nostro territorio e zone limitrofe: grazie alla collaborazione di API, Associazione Piccole e Medie Imprese, pubblichiamo i riferimenti delle attività in cerca di personale e le professionalità richieste.

Chi è interessato alle offerte di lavoro pubblicate in queste pagine deve inviare via fax il curriculum vitae con il numero di riferimento all'Api, via Serlio, 26 - 40128 Bologna tel. 051/6317111 fax 051/356118.

Attenzione

Non saranno presi in considerazione i curricula pervenuti senza l'indispensabile dichiarazione ai sensi del D. lgs. 30 giugno 2003 n. 196, "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Annunci di richieste di personale:

• Azienda settore gomma - plastica cerca **3 addetti alla produzione (gradita assunzione lista mobilità)**, almeno licenza media, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 18601**

• Azienda metalmeccanica cerca **operaio addetto al taglio fogli lamiera con cesoie idrauliche**, età 20 - 40, gradita esperienza, licenza media inferiore, automunito, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 18602**

• Azienda metalmeccanica cerca **responsabile ufficio amministrazione/contabilità**, età 30 - 40, diploma di ragioneria o laurea simile, 8 anni di esperienza, gradita conoscenza lingua estera (inglese/francese/tedesco), domicilio Bologna o provincia. **Rif. 18603**

• Azienda metalmeccanica cerca **3 responsabili officina con esperienza lavorazioni meccaniche tradizionali e a controllo numerico**, conoscenza lingua inglese, permanenza circa 2 anni

in Cina. **Rif. 17601**

• Azienda metalmeccanica cerca **operaio**, licenza media, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 17602**

• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato addetto alla documentazione tecnica**, età 24 - 29, laurea in ingegneria meccanica, buona conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 17603**

• Azienda settore commercio cerca **addetto segreteria/contabilità 1° nota/ufficio commerciale**, diploma scuola media superiore/diploma di ragioneria o corrispondenza lingue estere, ottima conoscenza lingue in particolare inglese scritto/parlato, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 17604**

• Azienda metalmeccanica cerca **responsabile area qualità e certificazioni prodotti anche primo impiego**, laurea in ingegneria gestionale, buona conoscenza lingua inglese, uso software informatici, sede di lavoro: nord/est Bologna. **Rif. 17605**

• Azienda settore commercio cerca **impiegato addetto elaborazione paghe/addetto ufficio personale**, diploma scuola media superiore, almeno 2 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 19601**

• Azienda settore alimentare cerca **3 addetti carico/scarico merci, conduzione impianti ciclo continuo**, età 25 - 45, esperienza nel settore agro alimentare, domicilio Emilia - Romagna. **Rif. 19602**

• Azienda settore alimentare cerca **assistente tecnico produzione industria alimentare**, età 24 - 45, esperienza nel settore agro-alimentare, domicilio Emilia - Romagna. **Rif. 19603**

• Azienda metalmeccanica cerca

apprendista idraulico, età max 28, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 19604**

• Azienda settore confezioni cerca **analista tempi e metodi**, età max 50, diploma scuola media superiore ad indirizzo professionale, gradita esperienza, conoscenza lingue straniere (francese/inglese), domicilio Bologna o provincia. **Rif. 19605**

• Azienda settore commercio cerca **addetto MAC impaginazione packaging pubblicità per ufficio grafico commerciale con esperienza**, diploma scuola media superiore o laurea, conoscenza lingue tedesco/spagnolo, domicilio Bologna/Ferrara o provincia. **Rif. 20601**

• Azienda settore pubblici esercizi cerca **addetto ufficio paghe**, età 30 - 40, diploma scuola media superiore, almeno 2 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 20602**

• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato contabile con esperienza**, diploma di ragioneria o laurea ad indirizzo economico, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 20603**

• Azienda metalmeccanica cerca **responsabile di produzione**, conoscenza elettronica, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 20604**

• Azienda metalmeccanica cerca **product manager junior (analisi di mercato/stesura piani prodotto/collaborazione area tecnica/ ecc)**, età gradita 32, gradita laurea in ingegneria, gradita breve esperienza nell'area commerciale/marketing, cono-

scenza fluente della lingua inglese parlata/scritta. Sede di lavoro: Zola Predosa. **Rif. 20605**

• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato contabilità (clienti/fornitori/gestione amministrazione)**, età circa 40, diploma di ragioneria, 10 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 20606**

• Azienda metalmeccanica cerca **responsabile commerciale**, età 35 - 40, diploma scuola media superiore o laurea, 10 anni di esperienza, conoscenza lingue inglese/francese, disponibile trasferte, provenienza settore elettrico, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 20607**

• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato contabile**, età 30 - 35, diploma di ragioneria o laurea in economia e commercio, 5 anni di esperienza, conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 20608**

• Azienda settore commercio cerca **addetto sviluppo software**, perito informatico/ragioniere programmatore/laurea ad indirizzo tecnico-scientifico, gradita conoscenza lingua inglese parlata e scritta, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 21601**

• Azienda settore commercio cerca **impiegato assistenza telefonica specializzato in ambito gestionale (NO Call Center)**, diploma di ragioneria o laurea ad indirizzo economico, gradita esperienza in ambito amministrativo, gradita conoscenza lingua inglese parlata e scritta, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 21602**

• Azienda metalmeccanica cerca **ingegnere elettronico hardware per progettazione digitale e di potenza**, laurea in ingegneria elettronica, almeno 3 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 21603**

• Azienda metalmeccanica cerca **apprendista per l'assemblaggio/riparazione schede elettroniche, manutenzione attrezzature e macchine**, diploma istituto professionale ad indirizzo elettronico, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 21604**

• Azienda chimica cerca **addetto**



macchine elettriche, età 20-35, gradito perito elettrotecnico o meccanico, gradito 2 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 21605**

• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato export area manager per prodotti industriali**, età max 40, diploma scuola media superiore, 5 anni di esperienza nel settore, conoscenza lingua inglese più seconda lingua, disponibile a trasferte, domicilio Emilia - Romagna. **Rif. 21606**

• Azienda metalmeccanica cerca **responsabile amministrativo**, età oltre 30, gradito diploma di ragioneria, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 21607**

• Azienda settore legno cerca **2 disegnatrici esecutivisti arredamenti su misura**, geometra/perito/architetto, 2 anni di esperienza, conoscenza CAD. **Rif. 21608**

I Servizi per chi cerca lavoro

• **Centro per l'Impiego**
Via Braschi 16 a Zola Predosa (tel. 051/6166788 - fax 051/759393)
Orari: da lunedì a venerdì 8,30 - 12 e martedì 14,30 - 16,30
• **Offerte di lavoro on line**
www2.provincia.bologna.it/internet/domlavoro.nsf
• **Orientamento scolastico e professionale**

Ciop - Comune di Casalecchio di Reno - Via dei Mille 9 - Orari: martedì 8,30 - 12,30 e giovedì ore 16 - 18 - Su appuntamento nelle altre giornate (tel. 051 598227) - e-mail: ciop@comune.casalecchio.bo.it

• **Informazioni su bandi di concorso, aste di offerta lavoro**

URP - Comune di Casalecchio di Reno - Via dei Mille 9 - Orari: lunedì - mercoledì 8,30 - 13,30 - Martedì - giovedì 8,30 - 18 - Sabato 8,30 - 12,30
urp@comune.casalecchio.bo.it

• **Sportello comunale per il lavoro**

c/o via dei Mille 9, orari: lunedì 8,30-12,30, mercoledì 8,30-11,30. Tel. 051-598122 email: lavoro@casalecchio@comune.casalecchio.bo.it

Il microcredito per lo sviluppo locale

Un bando della Provincia di Bologna

La Provincia di Bologna mette a disposizione **100mila euro** per il progetto a supporto dello **sviluppo professionale e imprenditoriale delle donne** attraverso il bando per la sperimentazione di un progetto di microcredito presentato da Ecipar Emilia-Romagna e da Libra.net. Il contributo della Provincia andrà a costituire il Fondo di Garanzia che permetterà a diversi soggetti non bancabili, cioè privi delle "normali" garanzie richieste, di ottenere un prestito presso uno dei due Istituti di credito convenzionati, **Carisbo** ed **Emil Banca**. Il microcredito, introdotto nei paesi in via di sviluppo dal "banchiere dei poveri" Muhammad Yunus, ha poi trovato applicazione anche nel mondo occidentale industrializzato, globalizzato e flessibile, con la creazione della opportunità di accesso al credito per soggetti "normalmente" esclusi. Attraverso lo strumento del microcredito è possibile sostenere figure che potrebbero sviluppare impresa o la propria attività di lavoro autonomo e atipico, se non fossero penalizzate nella fase iniziale da un deficit di risorse difficilmente colmabile con



gli strumenti tradizionali. L'assessorato Attività Produttive della Provincia di Bologna aderisce a questo progetto coerentemente con il proprio Programma di mandato. L'iniziativa di sostegno al microcredito e all'imprenditoria femminile dà inoltre seguito a quanto annunciato nel giugno 2005 nel

corso del convegno "Microcredito: quale modello possibile per il nostro territorio?", organizzato dallo stesso assessorato, ovvero l'avvio di una sperimentazione di un modello per il microcredito, frutto del confronto tra la Provincia e le Associazioni Imprenditoriali, le Associazioni di Atipici e le Istituzioni Bancarie, attraverso *focus group* sul tema dell'accesso al credito.

Per informarti...

• puoi trovare tutte le informazioni sul bando e i documenti relativi presso **Ecipar Emilia-Romagna, Largo Molina n. 9, 40138 Bologna**, negli orari dal lunedì al giovedì dalle 9:00 alle 17:30 e al venerdì dalle 9:00 alle 14:30

• puoi scaricare il bando e tutti i documenti necessari a presentare domanda sul sito

www.donneinformazione.ecipar.it

• **SUAP** (Sportello Unico Integrato) Comune di Casalecchio di Reno 051/598 278
suap@comune.casalecchio.bo.it

Per la piccola media industria

Obiettivo zero difetti: ultime notizie

Nell'ultima riunione del Comitato Tecnico ISO TC 176, tenutasi a Panama dal 17 al 21 ottobre 2005, è stato deciso di redigere una nuova norma tecnica avente come finalità quella di indirizzare tutte le organizzazioni, ma in particolar modo le PMI, a conseguire l'obiettivo della competitività e della crescita sostenibile per cui, in questo contesto, diviene ora veramente importante arrivare a realizzare prodotti, o fornire servizi in un contesto industriale di "obiettivo zero difetti".

E' stato ritenuto opportuno, nell'ambito del Task Group 1.20, di demandare all'Ing. Alberto Pasquali (NORMAPME - *European Office of Crafts, Trades and Small and Medium-sized Enterprises for Standardisation*), la responsabilità della messa a punto e coordinamento delle attività di una International Operational Unit per:

a) Individuare un certo numero di piccole medie imprese, dislocate in differenti aree geografiche, che diano la loro disponibilità a collaborare attivamente, come imprese pilota, al proseguimento dell'obiettivo di cui sopra;

b) Ricercare un certo numero di organizzazioni e strutture ufficiali, in grado di sostenere attivamente le attività svolte dalle imprese pilota in quanto personalmente interessate al fatto che, una tale iniziativa, possa arrivare a conseguire i migliori risultati possibili

c) Verificare il grado di applicabilità delle norme con la possibilità di esprimere pareri in merito. Eventuali proposte di modifica od integrazione del testo della norma saranno riportate da coordinatore agli altri membri dell'ISO Task Force 1.20 in modo da poter definire,

il loro eventuale inserimento all'interno del documento in preparazione.

e) Continuare dell'attività di monitoraggio in merito all'applicabilità della norma, una volta che questa sia stata emessa ufficialmente, ponendo l'International Operational Unit come punto di riferimento per una corretta implementazione della stessa all'interno delle PMI, con la possibilità di costituire una banca dati che risulterebbe essere utile per le successive attività di miglioramento ed ottimizzazione del documento.



L'ing. Alberto Pasquali, in oltre, sta tenendo presso il Municipio di Casalecchio di Reno il corso di formazione "Obiettivo zero difetti" il quale è rivolto alle imprese locali ed è gestito, congiuntamente, dal Comune di Casalecchio di Reno e dalla CNA.

Chiunque interessato a questo corso di formazione od a partecipare alle attività della International Operational Unit, può contattarlo presso:

Ing. Alberto Pasquali
NORMAPME-TB/TC 100
c/o Macrosistemi
Via Goldoni 26
40011 Anzola dell'Emilia (Bologna)
051 736729 - fax 051 735514
pasquali@macrosistemi.it

Suap Informa

Gli appuntamenti di giugno

Lo Sportello Unico ricorda le iniziative di animazione territoriale per il mese di giugno:

Mercatini dell'antiquariato
Il mercato dell'antiquariato, ritornato nella sede estiva di Piazza del Popolo, via XX Settembre e Via Pascoli per il mese di giugno si terrà domenica 18/6. Sempre nella sede di Piazza del Popolo dal 15 giugno al 30 agosto l'appuntamento sarà **ogni martedì sera dalle 18**



alle 24 con il mercato de **I ricordi della nonna** nel quale è possibile trovare oggettistica d'epoca, libri storico-culturali, pizzi, tessuti, monili, quadri e mobili d'epoca. Per informazioni **Sportello Unico Integrato** Comune di Casalecchio di Reno 051/598 278
suap@comune.casalecchio.bo.it

Ospedale Privato Accreditato

Villa Chiara

La casa di cura Villa Chiara S.p.A. è nata nel 1923 e, nel corso degli anni, ha saputo aggiornarsi progressivamente fino a diventare, oggi, un Ospedale Privato polispecialistico accreditato dal

L'attività di degenza è articolata nei seguenti servizi di diagnosi e cura:

- Raggruppamento di chirurgia generale
Chirurgia generale, ginecologia, oculistica, ortopedia, otorino laringoiatria
- Raggruppamento di medicina generale
Medicina, cardiologia, lungodegenza, dermatologia
- Raggruppamento di psichiatria
- Day-hospital
Ricovero in una unica giornata sia medico sia chirurgico
- Poliambulatorio per visite specialistiche di:
O.R.L.
Oculistica: fluorangiografia retinica, microchirurgia oftalmica, laserterapia, ecografia, ecobiometria e perimetria computerizzata
Cardiologia: E.C.G., E.C.G. dinamico da sforzo, ecocardiografia doppler, holter E.C.G., holter della pressione
Chirurgia generale

*Dermatologia,
Flebologia,
Videoendoscopia digestiva,
Ginecologia,
Medicina interna,
Neurologia,
Psichiatria,
Ortopedia*

- Laboratorio di analisi chimico cliniche, *accreditato S.S.N.*
- Ambulatori di fisiokinesiterapia e rieducazione funzionale, *accreditato S.S.N.*
- Radiologia tradizionale, tomografia computerizzata (T.C.), mammografia, mineralometria ossea, *accreditato S.S.N.*
- Ecografia
- Flussimetria Ecodoppler, *accreditato S.S.N.*

LA CASA DI CURA È CONVENZIONATA CON: UNISALUTE, FILO DIRETTO, BLUE ASSISTANCE



A Villa Chiara operativa la "WOUND CLINIC"

Diretta dal Dr. Emanuele Nasole, Dermatologo e Medico Iperbarico, responsabile del Centro Iperbarico di Bologna, applica algoritmi diagnostici e terapeutici e tecniche chirurgiche d'avanguardia per la ricostruzione tissutale delle ferite difficili a lenta guarigione. Si chiama wound clinic e nasce nell'Unità Operativa di Dermatologia. Il nome letteralmente significa clinica delle ferite e in realtà, da 10 anni circa, la Dermatologia di Villa Chiara si è specializzata nella cura delle ferite cosiddette difficili per le dimensioni e le caratteristiche proprie della lesione cutanea o per le condizioni generali del paziente che ne è affetto. La Wound Clinic lavora in collegamento con le altre Unità Operative della Clinica e in particolare con la Medicina che consente al paziente ulcerato di ricevere un inquadramento diagnostico e terapeutico globale a supporto delle cure locali mediche e chirurgiche richieste dal suo problema.

Perché una wound clinic?
La Wound Clinic di Villa Chiara a Casalecchio di Reno è unica nel suo genere in Emilia Romagna e vuole seguire gli esempi di strutture simili presenti negli Stati Uniti e in paesi dell'Europa del Nord; la necessità di una unità dedicata a questo problema nasce dalla considerazione che l'1,5% della popolazione è affetto da ulcere cutanee croniche e che la maggior parte dei pazienti (diabetici, con malattie vascolari, immunologiche o esito di incidenti) si rivolge a strutture sanitarie, in regime ambulatoriale o di ricovero, con un sistema che attualmente prevede l'accesso verso diverse strutture specialistiche con inevitabili tempi di attesa dopo la prenotazione. Nella Wound Clinic sono applicate tecniche chirurgiche d'avanguardia nella ricostruzione tissutale e algoritmi diagnostici e terapeutici che consentono il trattamento delle ulcere cutanee croniche attraverso

percorsi che evitano la dispersione di risorse (ricoveri ed esami ripetuti, prestazioni sanitarie effettuate in ambienti specialistici inappropriati) con la centralizzazione della gestione del paziente al fine di aumentare il numero di pazienti guariti e ridurre i tempi di guarigione e il numero delle amputazioni. Organizzare una Wound Clinic richiede la possibilità di avere a disposizione una struttura che offra ogni prestazione indispensabile a rendere possibile il percorso diagnostico-terapeutico previsto dagli algoritmi di ogni singola tipologia di ulcera cutanea (diabetica, ischemica/vasculitica, traumatica) oppure una struttura che renda possibile la gestione del paziente con il collegamento ad altre strutture satelliti. Quest'ultimo rappresenta attualmente il modello organizzativo di Villa Chiara che dispone di un quartiere operatorio con 3 sale chirurgiche, dove è possibile eseguire interventi in sedazione e in anestesia generale o spinale, di posti letto dedicati alla wound clinic, di un day hospital per l'osservazione protetta nel giorno dell'intervento (one day surgery) e ambulatori attrezzati per le medicazioni avanzate.

La ricostruzione dei tessuti
Ricostruzione dei tessuti significa ripristinare sia l'anatomia che le funzioni proprie della pelle. Ogni anno sono attuati circa 150 interventi di ricostruzione tissutale con cute bioingegnerizzata, cute autologa o omologa, dopo opportuna preparazione del fondo (pulizia chirurgica) della ferita. La bioingegneria dei tessuti consente di poter ricoprire ulcere cutanee di grandi dimensioni con il prelievo di un piccolo campione di pelle. Ciò è possibile grazie ai laboratori della Fab di Abano Terme dove le innovazioni tecnologiche permettono di estrarre le cellule dalla pelle prelevata dal paziente e di coltivarle successivamente fino all'ot-

tenimento di culture cellulari in semi-confluenza pronte per il trapianto cutaneo. A Villa Chiara tale tecnica è applicata da 8 anni; sono stati trattati circa 200 pazienti, diabetici o con problemi di insufficienza vascolare o con grandi perdite di cute, e i risultati sono molto soddisfacenti, poiché la guarigione o il miglioramento delle ferite difficili è raggiunto nel 90% dei casi in un tempo decisamente inferiore rispetto a quello necessario attuando le terapie standard in uso. Le altre tecniche di ricostruzione tissutale prevedono l'uso della cute "intera" del paziente, con prelievo cutaneo e successivo trapianto nel corso dello stesso intervento, o l'impiego della cute "omologa", cioè umana ma di "donatore" multiorgano, quando la necessità di cute per la copertura dell'ulcera supera la possibilità di "donazione" del paziente ulcerato.

Come è organizzata la wound clinic?
Il modello organizzativo di Villa Chiara prevede che la wound clinic sia collegata a strutture specializzate del territorio che provvedono all'approvvigionamento dei materiali o all'attuazione di trattamenti altrimenti impossibili per complessità chirurgica o tecnica. Sono nati quindi rapporti di collaborazione con la Banca della Cute dell'Ospedale "Bufalini" di Cesena, fornitore della cute omologa, con il Centro Iperbarico di Bologna, e con la Chirurgia Vascolare dell'Azienda Ospedaliera di Bologna, diretta dal Prof. Andrea Stella, che costituisce indispensabile presupposto per la risoluzione dell'ulcera vascolare e il salvataggio dell'arto ischemico. L'ossigenoterapia iperbarica è attuata quotidianamente, in media 5-6 volte alla settimana. Molto importante è il ruolo ricoperto dalle medicazioni con dispositivi medici innovativi attuati nei modi e tempi dettati dalla fase di stato dell'ulcera; tale innovazione permet-

te di ottenere risultati più precoci con minore necessità di cambio di medicazione.

Qual è il vantaggio del paziente e per la società?

Il ricorso a tale modello organizzativo dà al paziente la possibilità di ricevere terapie ad alto impatto tecnologico, come l'ossigenoterapia iperbarica e gli impianti di cute bioingegnerizzata, l'opportunità di accedere a tecniche di rivascularizzazione estreme, come by-pass femoro-distali e angioplastiche

percutanee delle arterie delle gambe con tecniche simili a quelle utilizzate per la disostruzione delle coronarie, e l'attuazione, in clinica o presso il centro iperbarico, delle medicazioni avanzate con la realizzazione di un sistema di gestione di un problema di grosso impatto sociale che consente un aumento del numero di pazienti ulcerati guariti, una riduzione significativa dei tempi di guarigione e del numero di amputazioni.

Dottor Emanuele Nasole

Informazioni agli allevatori di volatili per uso domestico

L'AUSL diffonde le disposizioni utili per la prevenzione



abbeverata devono essere posti al coperto per non essere richiamati per le specie selvatiche;
• Va impedito l'accesso del pollame a laghetti o specchi d'acqua;
• Per l'abbeverata non deve essere utilizzata acqua proveniente da serbatoi di superficie, facile accesso per volatili selvatici.

Ai sensi del D. Lgs 336/99 tutti i possessori di volatili domestici allevati per autoconsumo devono registrarsi presso l'ufficio veterinario più vicino al fine di prevenire l'insorgenza di malattie trasmesse dalla fauna selvatica e migratoria agli avicoli allevati si raccomanda l'adozione delle seguenti facili misure di sicurezza:

- Il pollame deve essere allevato esclusivamente in locali o ambienti individuati e recintati (reti antipassero);
- I punti di alimentazione e di

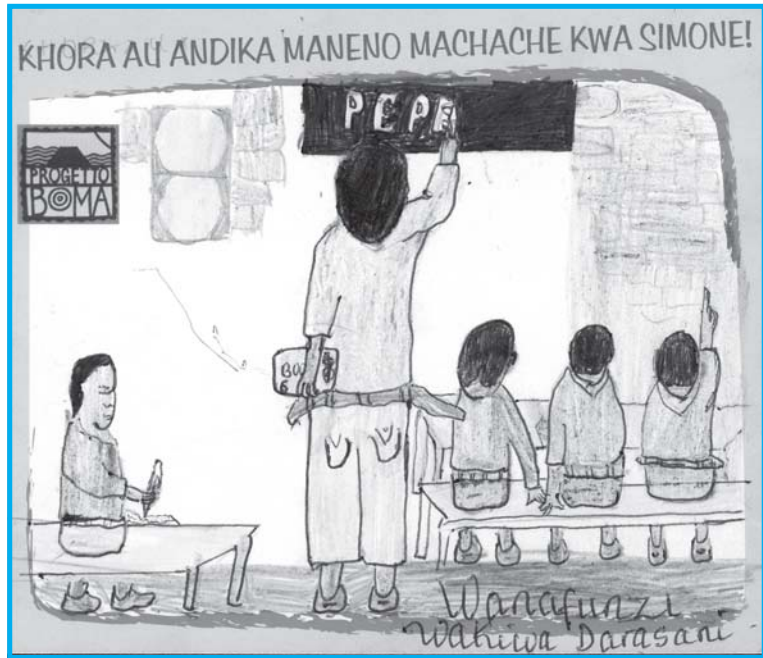
Un'eventuale moria (più del 30% degli animali presenti nel pollaio) deve essere segnalata alla sede del Servizio Veterinario dell'AUSL di Bologna (0516644854 - 0516644711 - 0516813303) oppure in alternativa, i soggetti morti possono essere consegnati alla sezione di Bologna dell'Istituto Zoonofilattico (via Fiorini 5 - 0514200011) avendo cura di raccogliere gli animali indossando guanti di gomma e riponendo i volatili in un sacchetto di plastica pulito.

Nord - sud: l'infanzia ci guida

Fino al 10 giugno in mostra lo scambio di cartoline tra i ragazzi di Casalecchio di Reno e Bomalangi'ombe (Tanzania).

Un percorso di disegni, di elaborati creati dai ragazzi delle scuole di Casalecchio e di Bomalangi'ombe, un percorso di immagini e pen-

rocco, Somalia, Sudan, Tanzania), con 25 progetti e 40 volontari direttamente impegnati sul posto. Desiderio del CEFA è che ogni persona, in ogni parte del mondo, diventi protagonista dello sviluppo per essere soggetto attivo di democrazia e pace.



ri, un percorso che non finisce, che ci sollecita a contrapporre al pessimismo dei fatti l'ottimismo della volontà.

Nord-Sud l'infanzia ci guida unisce due mondi, collega le generosità e il senso di solidarietà dei bambini. Racconta storie di speranza, disegni e colori, che testimoniano l'incrollabile fiducia dei giovani. Una guida, per grandi e piccoli, a vivere ed amare il mondo.

Fino al 10 giugno 2006
dal lunedì al giovedì ore 17,00 - 19,00

Casa per la Pace "La Filanda"
Via Canonici Renani n. 8
Apertura straordinaria per le scuole previa prenotazione
Tel. CEFA 051 520275
In collaborazione con Melamangio Spa.

Il CEFA è una Organizzazione non Governativa di volontariato internazionale. È stato fondato nel 1972 su iniziativa delle Cooperative agricole bolognese per realizzare progetti che aiutino a debellare la fame e promuovere una società in cui uomini, donne e bambini vivano in modo pacifico.

Oggi il CEFA opera in diversi paesi (Albania, Argentina, Bosnia Erzegovina, Guatemala, Kenya, Ma-

Bomalangi'ombe è un villaggio della Tanzania in cui i volontari del CEFA, con il contributo economico del Comune, hanno realizzato opere importanti come linea elettrica, scuole, fabbriche artigianali in cui si trasformano i prodotti coltivati.

Nell'ambito del progetto per lo sviluppo del Villaggio di Bomalangi'ombe è nata l'idea, del CEFA e dell'Amministrazione Comunale di Casalecchio, di coinvolgere in un gemellaggio epistolare i bambini e i ragazzi delle scuole di paesi lontani: sono loro i veri autori della mostra, sono loro che ci guidano.

A cura di Giovanni Guidi
Coordinamento organizzativo:
Chiara Conti, Federica Mascagni, Giuliana Bartolini
A favore del Progetto Boma
Progetto grafico: By - Design
Allestimento: CEFA, Percorsi di Pace

Per ulteriori informazioni:
CEFA (Giovanni Guidi)
Tel. 051 520285
Comune di Casalecchio di Reno (Federica Mascagni)
Tel. 051 598115
Casa per la Pace
Tel. 051 6198744

Banca del Tempo nella nostra città

Qualche tempo fa, attraverso questo stesso periodico, la cittadinanza di Casalecchio è stata informata dell'esistenza, nella nostra cittadina, di una **Banca del Tempo** e si è cercato, anche se in maniera succinta, di spiegarne gli scopi e le modalità. Questa informazione ha avuto successo, diversi concittadini si sono iscritti ed il "gruppo", ormai coeso nella sua struttura, ha realizzato una soddisfacente operatività apprezzata anche dal dipartimento della provincia di Bologna, che si occupa proprio della promozione, dell'impianto e dello sviluppo di iniziative analoghe nel territorio di competenza.

Ora ci sembra opportuno tornare sull'argomento perché riteniamo utile che sempre più cittadini possano conoscerla e avvicinarsi a questa iniziativa. Banca del Tempo, ma non ha nulla a che fare con le banche tradizionali, quelle presso le quali si deposita denaro, si chiedono prestiti o comunque dove si concretizzano operazioni finanziarie. Non esiste circolazione di denaro, non si assumono debiti o crediti di natura economica - finanziaria, ma esistono **"scambi"** di prestazioni che vengono pagati o riscossi in base alla **"disponibilità di tempo"** che ha come unità di misura **"l'ora"** (proprio quella del-

l'orologio) messa a disposizione reciprocamente dai vari aderenti.

Un semplice esempio per dare l'idea del meccanismo.

Devo recarmi all'aeroporto per partire. Anziché chiamare il taxi mi rivolgerò ad un amico che all'iscrizione ha manifestato la disponibilità ad accompagnare con la propria auto. Lo pagherò con un **"assegno di 1 ora"**. Conseguentemente presso la Banca io andrò a debito di 1 ora e l'altro a credito della stessa ora.

Pareggerò il mio conto quando un altro iscritto mi chiederà una prestazione in base alle disponibilità che ho dato. Gli scambi, che nel 2003 hanno impegnato per 262 ore, nel 2004 per 386 e nel primo semestre 2005 per 168 ore, sono stati molto variegati: passaggi in auto, aiuto per trucco, tinture e messa in piega, piccoli lavori di muratura, di idraulica e di falegnameria, aiuto stiratura e cucito, potatura siepi ed arbusti, aiuto preparazione pranzi, cene, dolci, pasta fresca, consulenze bancarie



e fiscali, addobbi floreali, lezioni di lingue straniere e tanti altri che sarebbe lungo elencare. Si precisa che nulla è obbligatorio, ma è tutto volontario. L'esempio sopra riportato ovviamente non può spiegare tutto, pertanto si invita tutti coloro che sono interessati a rivolgersi, anche solo per curiosità all'ufficio:

Banca del Tempo in via Baracca 4 (nei pressi di parco Talon), aperto il lunedì e il mercoledì dalle 17 alle 19 e il sabato dalle 10 alle 12.

Vi aspettiamo in tanti lieti di farci conoscere.

Giuseppe Randazzo

Banca del Tempo

Associazione Percorsi di Pace

Domenica 11 giugno 2006

Parco regionale del Piacenziano

In gita fra preistoria e medioevo

Andar per Parchi... a cura del Gruppo Ambiente di Percorsi di Pace.

Si andrà nel Parco Regionale del Piacenziano, in una terra poco conosciuta, ma molto interessante: in particolare per il suo medioevo, i fossili ed il vino buono! Visitare questi luoghi, vuol dire intraprendere un viaggio a ritroso nel tempo, quando la Pianura Padana era un mare e l'Appennino la sua costa. La zona è così famosa per l'alto numero di fossili che vi sono stati scoperti che un intero periodo geologico è normalmente conosciuto come **"era del Piacenziano"**. Per tutelare questo territorio unico in Italia, in cui numerosi reperti sono ancora visibili fra le rocce, è stato recentemente istituito questo Parco. Vedremo, se avremo la possibilità di fare **"scoperte"** anche noi! La giornata si concluderà visitando il suggestivo nucleo medioevale di Castell'Arquato, ottimamente conservato.

Il ritrovo è previsto per le ore 8,00 davanti alla Casa della Conoscenza-Nuova biblioteca, in via Porrettana 360, a Casalecchio di Reno; ritorno a Casalecchio entro le ore 20,00.

Costo: euro 25,00 ai soci (euro 28 per i non soci), comprensivo di viaggio in pullman A/R, ingressi ai musei, assicurazione e visita guidata.

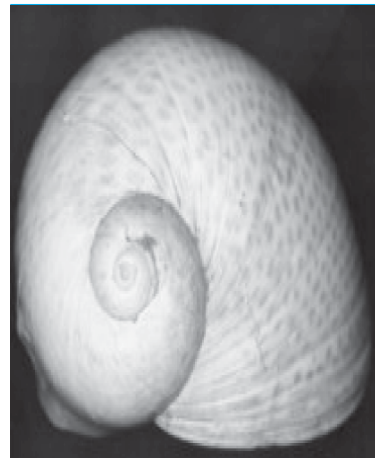
Il ricavato della gita, andrà a sostegno dei progetti di solidarietà organizzati dall'Associazione Percorsi di Pace (che saranno illustrati nel corso della gita)

Informazioni:
Associazione "Percorsi di Pace" o.n.l.u.s.

"Casa per la Pace-La Filanda"
Via Canonici Renani, 10
Tel.-Fax 051.6198744
percorsidipace@virgilio.it
o Alessandro Conte (responsabile Gruppo Ambiente)
Tel. 051.6154655 (Ufficio)

mail: geografica1@inwind.it

Apertura ufficio:
lunedì - mercoledì - giovedì ore 9,30-12,30
martedì e sabato ore 10-12 (venerdì chiuso)



Stazione Ronzani: nuove sedi per le associazioni

Le iniziative del volontariato in via Ronzani 12

Il Comune di Casalecchio ha concesso ad alcune associazioni che operano nel volontariato la possibilità di utilizzare alcuni locali della Stazione ferroviaria in via Ronzani 12. Le associazioni interessate sono **"Che la Festa continui"**, **"Centro di Ascolto Caritas M. Ventura"** e **"Pro Loco Insieme"**.

Associazione
Che la Festa Continui

Propone **Etnica de la Gare**

"Che la Festa continui" con il cambio di sede propone una serie di iniziative dal titolo **"Etnica de la Gare"**. Partendo dall'esperienza di cinque anni di attività in via Giordani 5 rivolti all'integrazione di donne e uomini stranieri nella nostra società, **"Che la Festa continui"** inaugura la possibilità, per questi cittadini stranieri, di accedere ad uno spazio proprio, di organizzare iniziative per sé e per gli altri e proporre la loro cultura in modo permanente e soprattutto continuativo. In particolare l'associazione si è rivolta alle donne dell'est che hanno utilizzato per prime questo spazio con le loro idee e i loro manufatti per una mostra mercato che vuole favorire il lavoro creativo delle donne del mondo, soprattutto di quelle più povere. Etnica de la Gare rappresenta e dipana tutte le tematiche condivise da **"Che la Festa continui"** con le donne di paesi lontani e non e cerca di sostenere la loro creatività contro lo sfruttamento del mercato della globalizzazione.

Etnica de la Gare è:
Etnica artistica solidale

Mostra mercato di manufatti artistici

Etnica creativa
Laboratori artistici

Etnica di parola

Corsi di lingua italiana per stranieri e Corsi di lingua per tutti

Etnica punto su punto

Sartoria

Etnica in ballo e in nota

Danze dal mondo, musiche, intrattenimenti, feste

Etnica cucina solidale

Preparazione pranzi, cene, per corsi di cucina

Etnica collaboratrice di casa

Badante, colf, tata

Etnica singol - are

Per incontrarsi

Infine, andando in via Ronzani 12, si potrà approfondire il progetto **"Donne senza confini"**.

Informazioni

Associazione Che la Festa continui
Da maggio a luglio tutti i giorni ore 16 - 18

Centro di ascolto Caritas

"Mimma Ventura"

Il Centro di ascolto Caritas **"Mimma Ventura"** offre un punto di ascolto e di accoglienza per persone in difficoltà. Dà informazione sui servizi offerti dalla città (ad esempio dove dormire, mangiare, farsi una doccia, cercare un lavoro, ottenere il permesso di soggiorno, ecc.). Collabora inoltre con il

Banco Alimentare per la distribuzione di generi alimentari di prima necessità.

Informazioni

Centro di ascolto Caritas **"Mimma Ventura"**. Tel. 051 6130900 (con segreteria telefonica)

Orari: lunedì e giovedì ore 15 - 17

Pro Loco Casalecchio

La Pro Loco di Casalecchio cura l'organizzazione di iniziative ed even-

ti di promozione del territorio casalecchiese: spettacoli, mostre d'arte, mostra - mercato di prodotti locali, ecc. Per il mese di giugno la Pro Loco ha in programma due manifestazioni:

Ciliegiando

Dal 23 al 25 giugno in Piazza del Popolo dalle ore 9 alle ore 21 si terrà la Sagra della ciliegia.

Saranno presenti espositori di pro-

dotti tipici locali e d'intrattenimento per bambini.

Miss Muretto

Il 30 giugno dalle 21 alle 24 in Piazza del Popolo si terrà la selezione provinciale di Miss Muretto 2006 per la finale nazionale ad Alassio. Precederà la selezione una sfilata di moda. Nei prossimi numeri tutte le informazioni sull'apertura al pubblico della nuova sede.

Una "esplosione" A.I.D.O. a Casalecchio di Reno

Carissimi amici, come avrete visto in questi giorni, per le strade della nostra città, la nostra Associazione ha vissuto una settimana a dir poco **"epocale"**, infatti si è tenuta dal **7 al 14 maggio la Settimana Nazionale di Informazione sulla Donazione e Trapianto di Organi organizzata dal Ministero della Salute di comune concerto con le numerose Associazioni operanti nel settore.**

Per quello che riguarda la nostra comunità di Casalecchio di Reno, oltre alla massiccia campagna pubblicitaria organizzata tempestivamente dal Comune di Casalecchio di Reno e dal nostro gruppo di volontari, ha vissuto di vari momenti assai importanti. Questi sono stati ripartiti nel pranzo sociale all'ex Acquedotto domenica 7 maggio 2006, che ha portato circa un centinaio di persone. Nella stessa giornata abbiamo partecipato all'ultima partita di Campionato del Casalecchio Calcio 1921, come conclusione del Progetto

A.I.D.O. **"Incontro con lo Sport 2005/2006"**. In questa occasione è stato premiato il Presidente di questa società sportiva. Si è poi registrata la presenza del nostro gruppo comunale nelle giornate del 13 maggio presso la Piazza del Monumento ai Caduti con punto informativo e distributivo di materiale della suddetta settimana. Infine si è svolto un incontro/dibattito domenica 14 maggio 2006 dove relatori ed esperti hanno potuto fare il punto della situazione sulla donazione e trapianto d'organi, tessuti e cellule. Infine vogliamo salutare e ringraziare la cittadinanza che ha partecipato con il suo entusiasmo e il suo affetto a questa importante settimana; le autorità comunali, nelle persone dell'Assessore alla Sanità Massimo Bosso e del Sindaco Simone Gamberini; il nostro più grande fan ed amico Giancarlo Monari, giornalista ed opinionista radio-televisivo; le associazioni nostre amiche, come ANTFGG (Associazione Nazionale Trapiantati di Fegato "G.

Gozzetti") nella persona di Gianluigi Topran D'Agata, ANTR (Associazione Nazionale Trapiantati di Rene) nella persona di Franco Brizzi; il Centro Sociale **"2 Agosto 1980"**; la società sportiva del Casalecchio Calcio 1921 verso cui esprimiamo tutte le nostre sentite felicitazioni per la salvezza raggiunta nella giornata del 7 maggio e per la grande sensibilità dimostrata verso la nostra causa; i due istituti di credito che con i loro aiuti hanno permesso tutto questo e cioè la Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia e la Banca Popolare dell'Emilia Romagna sopracitate e non ultima l'Associazione degli Amici dell'Acquedotto che ci ha ospitato per il consueto pranzo annuale.

Chiudo, ricordando a tutti i nostri recapiti:

A.I.D.O. via del Fanciullo 6
tel e fax: 051/572214, cell.348/2764687 e 335/6114946,
e-mail:

aido.casalecchiodir@libero.it.

Il Gruppo AIDO

Nuovo punto informativo turistico

Lo IAT di Zola Predosa



Giovedì 20 aprile i Sindaci dei Comuni di Bazzano, Casalecchio di Reno, Castello di Serravalle, Crespellano, Monte San Pietro, Montevoglio, Savigno e Zola Predosa hanno firmato la convenzione per l'ufficio IAT di Zola Predosa, allo scopo di dare vita ad un servizio sovracomunale per l'informazione e l'accoglienza turistica. L'Ufficio IAT si propone come il punto informativo ideale, per il turista e per il cittadino, dove reperire le notizie sulle realtà storico - artistico ed eno - gastronomiche e sulle strutture della ricezione turistica presenti nel proprio territorio. Casalecchio di Reno quindi si è quindi convenzionato con questa struttura, che in fase sperimentale era già attiva da 2 anni, per valorizzare ulteriormente il territorio, la cultura e la gastronomia locale. L'Ufficio IAT è situato all'interno di Villa Edvige Garagnani, prestigiosa dimora storica di Zola Predosa, situata alle porte della Valle del Samoggia, sulle prime colline bolognesi a pochi minuti dall'uscita di Casalecchio sull'autostrada A1 e a pochi chilometri dall'aeroporto "G. Marconi".

Come raggiungere lo IAT

In treno: con la suburbana Bolo-

gna - Vignola dalla stazione centrale di Bologna o da Vignola (corse ogni ora fino alle 20,00) scendendo alla fermata di Zola Predosa. Villa Edvige Garagnani dista circa 10 minuti a piedi.

In autobus: con le linee 671 e 94 di ATC in partenza dall'autostazione di Piazza XX Settembre o da via Marconi, per chi viene da Bologna e da Vignola o Bazzano. Si scende alla fermata della Farmacia di Zola. La Villa dista circa 5 minuti a piedi.

In auto: da Bologna si percorre la tangenziale o l'asse attrezzato (direzione Casalecchio) e si imbecca la nuova SS 569. Superata la zona industriale si esce a Zola Predosa. A sinistra per via Masini, dopo 100 mt, si raggiunge l'ingresso della villa. Da Maranello, Vignola e Bazzano si percorre la strada statale Bazzanese in direzione Bologna, si imbecca la nuova SS 569 e si esce a Zola Predosa. Dalla rampa di uscita si svolta a destra per via Masini e si costeggia per 50 metri la recinzione del parco della villa per giungere all'ingresso principale.

IAT Zola Predosa

Ufficio di Informazione e Accoglienza Turistica

Via Masini 11/c presso Villa Edvige Garagnani - 40069 Zola Predosa - Bo

Tel e fax 051.7524.72

www.iatzola.it - info@iatzola.it

Orari di apertura:

lunedì e martedì: 9,00 - 15,00

Mercoledì e giovedì: 9,00 - 12,00 e 15,00 - 18,00

Venerdì: 12,00 - 18,00

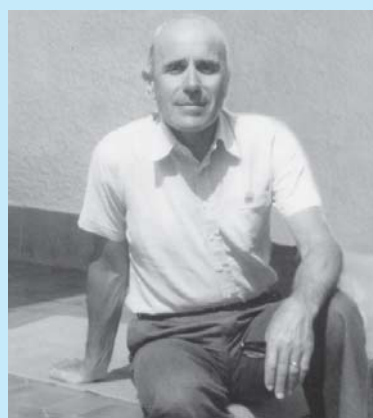
Sabato: 8,00 - 14,00



Ricordo di Luciano

Con piacere ho accettato di ricordare **Luciano Ramosi** su questo giornale, legittimato, penso, da oltre quarant'anni di impegno comune e di amicizia.

Licenziato, negli anni 50, dalla Weber, nel periodo della caccia "scelliana" al comunista, quasi naturalmente divenne dirigente della CGIL di Casalecchio ed in seguito anche Consigliere e poi Assessore; cosicché passava la mattina davanti alle fabbriche per convincere i lavoratori a lottare per i loro interessi e la sera nelle stressanti riunioni di Giunta o di Consiglio a cercare di risolvere i problemi del Comune. Lasciato il sindacato fu poi Responsabile Comunale del PCI ed in seguito segretario del Sindaco, dando vita ad una figura professionale che si rivelò in seguito indispensabile. Nella sua vita "privata" non fu mai inattivo: lo troviamo infatti presente nelle iniziative del sindacato pensionati e infine del Centro sociale del suo quartiere, il Garibaldi. L'aspetto apparentemente burbero e l'intransigenza morale che



lo caratterizzavano hanno spesso messo in second'ordine un'indole gioviale che lo portava a fare battute divertenti anche nei momenti più difficili, come quando dopo un'operazione di ulcera, con un filo di voce ci disse: "Nello stomaco hanno trovato il Piano Regolatore di Casalecchio!".

Franco Ballotta

Sindaco di Casalecchio di Reno dal 1972 al 1978

6 maggio 1976 - 2006: 30° anniversario del terremoto che colpì il Friuli "Il Friuli ringrazia di cuore e non dimentica"

L'esperienza della comunità di Casalecchio a Trasaghis, Gemona e Tarcento



6 maggio 2006. Commemorazione 30° anniversario del terremoto in Friuli. Vicino al Monumento alle Vittime si vedono da sinistra con la fascia Ivo Del Negro, Sindaco di Trasaghis, e Roberto Mignani, Vice Sindaco di Casalecchio di Reno.

6 Maggio 1976, ore 21.06. L'Osservatorio Geofisico di Trieste registra una serie di scosse di intensità variabile tra 4.2 e 4.9 gradi della scala Richter (cioè tra l'8° e il 10° grado della scala Mercalli). La zona più colpita è quella a nord di Udine, con epicentro nei comuni di Osoppo e Gemona del Friuli. La scossa, avvertita in tutto il Nord Italia, investe principalmente 77 comuni per una popolazione totale di circa 60.000 abitanti, provocando 965 morti e oltre 45.000 senza tetto. L'11 e il 15 settembre 1976, la terra trema di nuovo. Nonostante una lunga serie di scosse di assestamento, che continua per diversi mesi, la ricostruzione è rapida e completa, tanto da essere terminata in circa 10 anni. Da questa tragedia nasce anche la prima esperienza di "protezione civile" legata a concetti come *emergenza* e *prevenzione dei rischi* che troverà negli anni successivi una formalizzazione istituzionale. Già dopo pochi giorni la macchina della solidarietà è in movimento. Gli aiuti arrivano dalle istituzioni (Stato, Esercito, ecc.) italiane, europee e americane. Tutti i Comuni Italiani si adoperano per offrire la massima solidarietà con uomini, mezzi e fondi. Anche il Comune di Casalecchio di Reno contribuisce attivamente, sia nella fase di emergenza, sia nella fase di ricostruzione con il primo grande gesto di solidarietà che ha poi segnato la **vocazione del Comune ad una solidarietà concreta e diretta, che arrivi là dove la gente ha bisogno, in**

collaborazione e con il coordinamento delle istituzioni, ma senza intermediazioni.

La decisione di intervenire avviene, da una parte, sulla spinta degli organi politici locali, Giunta e Consiglio comunali, che, senza distinzione di colore politico, sposano la causa friulana, dall'altra per il desiderio fortemente espresso da tutta la comunità casalecchiese, dai cittadini e dal personale del Comune, di dare il proprio contributo al superamento dell'emergenza. Nasce così un comitato per coordinare gli aiuti all'interno della struttura comunale di cui fanno parte anche **Mauro Burnelli**, Assessore al Decentramento (allora Casalecchio era divisa in quartieri), **Marco Zecchi**, Assessore ai Servizi Sociali e **Roberto Mignani**, allora capogruppo della Democrazia Cristiana in Consiglio Comunale. Questo nucleo centrale organizza le tante offerte di aiuto che arrivano al Comune sotto forma di soldi, generi di prima necessità, capi di vestiario, spesso raccolte attraverso iniziative istituzionali, culturali, sportive e artistiche che coinvolgono tutta la popolazione e alle fine portano circa 30.000.000 di vecchie lire. La Provincia di Bologna "segnala" al Comune di Casalecchio i Comuni di **Trasaghis, Gemona e Tarcento**, in provincia di Udine. Si interverrà in particolare destinando generi di prima necessità a Tarcento, comune nel quale vengono costruite dai volontari dell'Amministrazione Comunale anche 5 baracche di legno che saran-

no un'abitazione provvisoria per alcune famiglie. A Gemona vengono invece mandati alcuni vigili che rimangono, dandosi il cambio, per un paio di mesi. Infine a Trasaghis viene costruito, sempre dai volontari dei nostri quartieri, un prefabbricato che serve prima come sede municipale, poi come scuola e che tuttora funge da archivio comunale.

Il 6 maggio scorso una delegazione del Comune di Casalecchio di Reno composta da Franco Ballotta, Sindaco nel 1976, Mauro Burnelli e Roberto Mignani, si è recata alle commemorazioni per il 30° anniversario del terremoto dove ha ricevuto l'omaggio del sindaco e la copia della medaglia d'oro al merito civile ottenuta dal comune friuliano.

"L'idea di solidarietà nata 30 anni fa" sottolinea **Roberto Mignani**, oggi Vice Sindaco del Comune di Casalecchio di Reno "è ancora forte, ha fatto sì che il nostro territorio sviluppasse uno slancio alla partecipazione, a lavorare insieme quando c'è un risultato importante cui tendere. Credo che il filo rosso che lega tutte le esperienze di solidarietà nazionale e internazionale di Casalecchio sia il concetto di comunità, non solo istituzioni, o organi politici, ma persone che collaborano, ognuno con i propri mezzi, per portare aiuto a chi ne ha bisogno". "Ricordo" afferma **Franco Ballotta**, allora Sindaco di Casalecchio "la distruzione, la miseria, la confusione - io ero a Tarcento già due giorni dopo - ma ricordo anche la voglia di dare una mano, i nostri camion che facevano in continuazione la spola Casalecchio-Friuli, il contributo di tutti perché uniti si riescono ad raggiungere obiettivi importanti e concreti". Infine **Mauro Burnelli** ribadisce che "è la solidarietà diretta, in prima persona, voluta dalla comunità casalecchiese, ad incontrare la sensibilità dell'Amministrazione Comunale che si fa garante delle operazioni di aiuto. Sabato scorso la vera vittoria è stata non solo sapere che si ricordano di noi, ma soprattutto vedere che i "contenitori" realizzati allora esistono ancora e sono utili". Per tutto questo "I friuliani non dimenticano e ringraziano di cuore" così come c'è scritto in friuliano su un tagliando che il Comune di Trasaghis ha donato a quello di Casalecchio e a tutte le amministrazioni pubbliche, enti, associazioni, forze militari che allora prestarono il loro soccorso.

I.I.

Spiriti liberi

Lo Spi/Cgil in festa

Dall'8 all'11 giugno 2006, 2° grande festa del Sindacato Pensionati Italiani Cgil della Camera del Lavoro Intercomunale di Casalecchio di Reno (che comprende le Leghe di: Casalecchio, Zola Predosa, Crespellano, Bazzano, Val Samoggia, Monte S. Pietro e Sasso Marconi) al parco "Rodari" adiacente alla rotanda "Biagi" a Casalecchio di Reno.

Venerdì 9 giugno

ore 21,00: **La Costituzione è la nostra Bibbia civile: salviamola!** Partecipano: Libero Mancuso ex magistrato, assessore Comune di Bologna; Katia Zanotti, deputata dell'Ulivo; Cesare Melloni, segretario CdLM Di Bologna. Introduce Bruno Pizzica, segretario Spi territoriale.

Sabato 10 giugno

Ore 16,00: **potere d'acquisto delle pensioni - fondo per la non autosufficienza.**

Partecipano: Michele Mangano, della segreteria nazionale Spi; Elena Iacucci, assessore alle Politiche Educative del Comune di Casalecchio di Reno; Edgarda Degli Esposti, presidente Auser Bologna. Coordina Angelo Armadori, responsabile Spi CdLI Casalecchio.

Ore 21,00: **Cosa si aspettano i pensionati dalla prossima legislatura.**

Partecipano: Danilo Barbi, segretario Cgil regionale; Duccio Campagnoli, assessore regionale; Michele Mangano, della segreteria nazionale Spi. Introduce e coordina Maurizio Fabbri, segretario generale

Spi Emilia.

Domenica 11 giugno

Ore 21,00: **Come stanno i cittadini della zona di casalecchio?**

Confronto aperto con i Sindaci del Distretto Casalecchiese; introduce Giuliana Degli Esposti responsabile Cgil della Camera del Lavoro di Casalecchio. Coordina Angelo Armadori, responsabile Spi della Camera del Lavoro di Casalecchio. Funzionerà lo **stand gastronomico con prezzi calmierati**, per consentire a tutti di poter mangiare cose buone e ben cucinate con una spesa accessibile. Poi..... musica e lotteria..... e speriamo bel tempo per tutti.

Loris Morotti

Segretario Spi-Cgil Casalecchio

CasalecchioNews

Anno 9 - n° 5

Direttore responsabile: Gian Paolo Cavina
Redazione Casalecchio News - Ufficio Stampa
Comune di Casalecchio di Reno
Via Dei Mille 9 - 40033 Casalecchio di Reno
Tel. 051.598242 - 051.598253 (ore 9 - 13) - Fax. 051.598248
e-mail: stampa@comune.casalecchio.bo.it
Stampa: in proprio - Grafica/Impaginazione: Associazione I Portici
Ufficio Pubblicità: Edizioni Union Cards,
via Speranza 4/1, San Lazzaro di Savena
Tel. 051/453618 - Fax 051/462344 - e-mail: info@tribuna.it

Volete prezzi imbattibili per distribuire i vostri volantini? con POSTA PUBBLICITARIA SI PUO'

ESCLUSIVA MERCEOLOGICA

UN ESEMPIO

10.000 pezzi

cm. 15x21 distribuzione e stampa a 1 colore su carta colorata:

I.V.A. esclusa
Costo unitario **L. 76!**

COSTO TOTALE IN EURO: 392,50

STAMPA E DISTRIBUZIONE A COSTI INCREDIBILI TUTTO COMPRESO	
QUANTITA' DISTRIBUITA	COSTO UNITARIO
5.000	L. 79
10.000	L. 76
20.000	L. 70
30.000	L. 64
40.000	L. 61
50.000 e oltre	L. 57

Chiedete un preventivo senza alcun impegno
051/45.36.18

PIÙ EFFICIENTI, VELOCI E RISPARMIOSI DI COSÌ...

E SE IL VOSTRO VOLANTINO È GIA' STAMPATO VE LO DISTRIBUIAMO AD UN PREZZO IMBATTIBILE

www.postapubblicitaria.com

Principali delibere approvate dalla Giunta Comunale dal 21/3/2006

Delibera 35 del 21/3/06

Approvazione criteri attuativi per la concessione - gestione piscine comunali, Palazzetto, palestre scolastiche. Avvio procedura selettiva. (Sport)

Delibera 36 del 11/4/06

Patto di stabilità anno 2006. Linee programmatiche ed indirizzi operativi ai fini del rispetto degli

obiettivi programmatici 2006 (Ragioneria)

Delibera 37 del 02/5/06

Integrazione alla Deliberazione di Giunta Comunale n. 2 del 10/01/2006 (Personale)

Delibera 38 del 02/5/06

Riaccertamento dei Residui attivi e passivi da iscrivere nel Rendiconto dell'Esercizio 2005 - Art. 228

comma 3 D. Lgs 267/2000 (Ragioneria - Bilancio)

Delibera 39 del 02/5/06

Relazione della Giunta Comunale sul Rendiconto dell'Esercizio Finanziario 2005 di cui all'art. 151 comma 6 D. Lgs 267/2000 (Ragioneria - Bilancio)

Delibera 40 del 16/5/06

Convenzione fra il Comune di Ca-

salecchio di Reno e la Cooperativa sociale Istituto Nazionale per lo studio ed il controllo dei tumori e delle malattie a ambientali "B. Ramazzini", per interventi nell'area della tutela ambientale (di vita e di lavoro) e delle malattie ambientali e professionali, con particolare riguardo ai tumori. Approvazione (Sanità)

Delibera 41 del 16/5/06

Approvazione dei criteri particolareggiati e dei relativi punteggi per la formazione delle graduatorie di accesso ai Nidi d'infanzia e alle nuove tipologie di servizi di Educatrice Domiciliare e Educatrice Familiare (Pubblica Istruzione)

Principali delibere approvate dal Consiglio Comunale dal 10/2/2006

Delibera 24 del 09/3/06

Comunicazioni del Sindaco e del Presidente

Delibera 25 del 09/3/06

Piano particolareggiato del comparto perequativo Volpe. Progetto planivolumetrico convenzionato per l'attuazione del subcomparto 4. Approvazione. (Urbanistica)

Delibera 26 del 09/3/06

Approvazione del patto di sindacato tra i soci pubblici di Hera di <<Area Bolognese>> e dell'impegno a sottoporre a sindacato di blocco di cui all'art. 15 del <<contratto di sindacato di voto e di disciplina dei trasferimenti azionari in Hera S.p.A.>> azioni di proprietà del Comune; ed approvazione del contratto di sindacato di terzo livello degli azionisti ex Soci minori Seabo (Bilancio)

Delibera 27 del 09/3/06

Nomina del Collegio dei Revisori dei Conti ai sensi dell'art. 234 del D.Lgs 267/2000

Delibera 28 del 09/3/06

Rideterminazione dell'indennità di funzione spettante al Presidente del Consiglio Comunale e dei gettoni di presenza spettanti ai Consiglieri in applicazione dell'art. 1, comma 54 della Legge n. 266 del 23.12.2005 (Finanziaria 2006). (Trattamento Economico)

Delibera 29 del 09/3/06

Mozioni-ordini del giorno presentati dai gruppi AN e Forza Italia relativi al regolamento campo sosta nomadi.

Delibera 30 del 14/4/06

14 Aprile 1946 - 14 Aprile 2006: 60 anni di Libertà e Partecipazione

Delibera 31 del 27/4/06

Comunicazioni del Sindaco e del Presidente

Delibera 32 del 27/4/06

Relazione del Difensore Civico sull'attività svolta nell'anno 2005

Delibera 33 del 27/4/06

Mozioni-ordini del giorno presentati dai gruppi AN e Forza Italia relativi al regolamento

campo sosta nomadi: conclusione dibattito

Delibera 34 del 27/4/06

Ordine del giorno presentato dalla Commissione delle Elette in occasione dell'8 Marzo

Delibera 35 del 27/4/06

Comunicazione ai sensi dell'art. 25, 2° comma del Regolamento di contabilità della delibera di Giunta Comunale n. 23 del 07.03.2006 avente ad oggetto: "Prelevamento dal Fondo di Riserva e successiva variazione al Piano Esecutivo per l'esercizio 2006"

Delibera 36 del 27/4/06

Schema di convenzione tra la Provincia di Bologna ed il Comune di Casalecchio di Reno per la gestione coordinata delle procedure di valutazione d'impatto ambientale di competenza comunale, con l'ufficio provinciale V.I.A., ai sensi dell'art. 5 comma quinto della L.R. 9/1999 e s.m.. Approvazione (Urbanistica)

Delibera 37 del 27/4/06

Protocollo d'intesa tra il Comune di Casalecchio di Reno e L'Azienda Unita Sanitaria Locale di Bologna finalizzato alla realizzazione di una nuova struttura da adibire a poliambulatorio nel territorio di Casalecchio di Reno. Approvazione. (Urbanistica)

Delibera 38 del 27/4/06

VAG '99 - Ambito territoriale elementare n. 6801 Via Manzoni. Convenzione per l'allestimento e la gestione di un parcheggio di uso pubblico. Approvazione. (Urbanistica)

Delibera 39 del 27/4/06

Svolgimento interrogazioni a risposta verbale, ai sensi dell'art. 45 del regolamento per il funzionamento del Consiglio Comunale:a) Interrogazione presentata dal gruppo AN (PG 8318 del 24.03.2006) avente ad oggetto: "Il ponte degli Alpini negato ai disabili ed ai portatori di handicap!"

Delibera 40 del 27/4/06

Ordine del giorno presentato dai

gruppi di Forza Italia ed Alleanza Nazionale sui recenti episodi avvenuti a Milano in occasione della manifestazione del 25 aprile 2006

Delibera 41 del 04/5/06

Comunicazioni del Sindaco e del Presidente

Delibera 42 del 04/5/06

Approvazione dello schema di protocollo di intesa tra il Comune di Casalecchio di Reno e la Provincia di Bologna per la realizzazione del "Progetto Microkyoto" (Ambiente)

Delibera 43 del 04/5/06

Regolamento dei Servizi per l'Infanzia: APPROVAZIONE (Pubblica Istruzione)

Delibera 44 del 18/5/06

Comunicazioni del Sindaco e del Presidente

Delibera 45 del 18/5/06

Approvazione variazione al Bilancio Preventivo 2006, al pluriennale 2006/2008, alla relazione previsionale programmatica, al piano investimenti 2006/2008. (Bilancio)

Gruppi Consiliari

Asilo nido... parola d'ordine: accoglienza

I bambini, specie se molto piccoli si sa, non prendono decisioni, ma gli adulti debbono ricordare sempre che **i bambini sono portatori di diritti, primo fra tutti quello dell'accoglienza.**

I servizi per l'infanzia sono una delle principali aree di intervento dell'amministrazione comunale. Lo sono in termini di capitolo di spesa, di popolazione interessata, di ricadute sui bisogni sociali delle famiglie e di esigenze educative dei piccoli cittadini di Casalecchio. Per l'ente locale questi servizi non rappresentano un dovere codificato. La manutenzione del territorio è un dovere, aprire nidi, offrire servizi per l'infanzia di qualità alla fascia più ampia possibile di popolazione è una **scelta politica** ben precisa, una scelta (costosa) che abbiamo deciso di riconfermare, nonostante i pesanti tagli dei fondi statali subiti negli ultimi anni, perché il nido rappresenta per i bambini il primo contesto educativo che incontrano nella vita. Un luogo importante per la loro crescita che quindi non può essere un parcheggio, né un badantato qualsiasi.

Casalecchio, con i **346** posti messi a disposizione sui diversi servizi, copre circa il **75%** della domanda. E' molto ma non abbastanza: a parità di nati (il parametro su cui si dimensiona l'offerta di posti nido),

la propensione alla domanda è cresciuta sensibilmente negli ultimi anni facendo lievitare le liste d'attesa nonostante l'amministrazione comunale abbia continuato ad ampliare il servizio: **40** posti in più attivati negli ultimi due anni che hanno consentito di coprire le fasce più esposte.

La vera svolta arriverà però nei prossimi mesi.

Con il nuovo nido in Meridiana e il micronido in area Volpe avremo presto altri **78** posti.

Con queste aperture la **copertura del servizio**, a parità di trend, dovrebbe essere **oltre il 90%**!

Un dato da record che ci porta ben oltre gli obiettivi previsti a livello europeo dalla carta di Lisbona. Le politiche dell'infanzia non devono tuttavia tenere conto solo dell'aumento della domanda ma anche delle **evoluzioni sociali** in atto. Da qui la revisione del **regolamento dei servizi** all'infanzia, recentemente approvata dal consiglio comunale, che consente di rispondere meglio alle nuove e diverse esigenze espresse dai cittadini. E' un regolamento innovativo, frutto di un ampio **percorso partecipato (com'è costume di questa amministrazione)**, che si pone come un punto di riferimento nel settore.

Viene mantenuta la priorità ai bambini in condizioni di deficit e

disagio sociale, la precedenza alle famiglie a basso reddito e ai residenti nel comune.

Vengono contestualmente introdotti **nuovi criteri** di funzionamento: flessibilità negli orari di apertura, abbassamento a 12 mesi dell'età di accesso al part time, possibilità di ripescare le domande decadute se si esauriscono le liste di attesa e di aggiornare la posizione in graduatoria in caso di significative variazioni di punteggio. Un regolamento che si arricchisce di servizi sperimentali per rispondere in modo diverso ad esigenze diverse: educatrice familiare e domiciliare, il contributo economico alla genitorialità.

Sono interventi importanti, perché importanti sono i diritti dei bambini e delle famiglie, che vogliamo presenti non soltanto nella nostra coscienza o nei documenti degli organismi internazionali. E' molto difficile che, a livello locale, si riesca a fare di più senza un forte sostegno alle politiche per l'infanzia da parte del governo nazionale. Da parte nostra ci sarà in ogni caso il massimo impegno per migliorare i servizi dedicati ai nostri piccoli cittadini.

Andrea Graffi
Monica Diamanti

Consiglieri DS

Ciampi ce lo poteva risparmiare?

E' nato un "Mostro Giuridico" in materia di "tutela ambientale" e l'ex Presidente della Repubblica Ciampi, l'ha firmato come ultimo atto da presidente di tutti gli italiani nonostante: Associazioni, tutte le Regioni, il mondo scientifico, quello Accademico e perfino il settore delle imprese, esprimessero viva preoccupazione e parere contrario a questo decreto. Parliamo del D.Lgs. n.152 sulle "Norme in materia ambientale" approvato, dopo tre anni di rimpallo tra le Camere, il 3 aprile 2006 che stravolge tutta la legislazione in materia ambientale e che, con i suoi oltre 100 articoli, abroga praticamente tutto ciò che esiste in fatto di materia ambientale (Legge Ronchi sui rifiuti, Legge Galli ed il testo unico sulle acque, in materia di inquinamento e così via). Sono stati approvati, pochi giorni prima del passaggio delle consegne, 18 decreti attuativi, di cui ben 8 solo in materia di rifiuti; uno di essi rielabora la classificazione dei rifiuti considerando, con grande preoccupazione di tutti, assimilati e sottoprodotti CDR (combustibile derivato da rifiuti urbani) che

non saranno più considerati rifiuti. L'obiettivo primario della Legge delega **era** di semplificare le leggi ambientali armonizzandole con le più recenti norme comunitarie, l'unica vera riforma di questo decreto va a vantaggio di chi guarda all'ambiente come ad un limite ed un problema da superare per lo sviluppo economico e non come un valore prezioso. E' stata avviata una Procedura d'infrazione da parte della Comunità Europea. Chi ha voluto questa legge se n'è infischiato.

Per porre rimedio a questo diabolico decreto bisognerà ricostruire la maglia normativa in tutti i settori ambientali e per far ciò ci vorranno dai 3 ai 5 anni. L'Emilia Romagna e la Calabria sono le uniche regioni che l'hanno impugnato d'innanzi alla Corte Costituzionale; come partenza è importante. Sarà necessario avviare un confronto a livello regionale per capire come i nostri amministratori intendono procedere.

Patrizia Tondino

Capogruppo Consiliare Verdi

Il metrò che vorrei

Quando leggerete queste righe la presentazione del progetto "Il metrò che vorrei" fatta alla Casa della Conoscenza lunedì 22 maggio sarà già avvenuta, non conosciamo quindi i commenti le impressioni o le critiche, ma siamo fieri come Lista Civica di Casalecchio di Reno di aver aderito al progetto e con la presentazione, di contribuire a diffondere nei cittadini il senso che **tutto non è perduto**. Mi riferisco ovviamente alla sciagurata storia del metrò perduto. Brevemente, la giunta del Comune presieduta allora dal Sindaco Guazzaloca progetta, cerca e ottiene i finanziamenti per realizzare una metropolitana a Bologna. Nel frattempo si fanno nuove elezioni, cambia la giunta, con il nuovo Sindaco Cofferati si decide che la metropolitana così com'è non piace e si cambia progetto rinunciando ai finanziamenti già ottenuti presentando un progetto discutibilissimo e inevitabilmente perdendo il treno a scapito di altri progetti fatti più seriamente vedi Parma per esempio. Ora ovviamente si spera nell'aiuto del governo amico, potremmo non aver nulla da obiettare pur di avere finalmente un'al-

ternativa ai continui divieti con multe relative senza offrire nulla in cambio, ma purtroppo ci troviamo di fronte ad un progetto che giudichiamo sbagliato e che penalizza ancora una volta interi quartieri in nome dell'incompetenza che contraddistingue l'amministrazione Cofferati.

Vi chiederete cosa c'entra Casalecchio con questo? C'entra eccome, il progetto Il Metrò che vorrei prevede il coinvolgimento della nostra città con fermate e linea fino a Bologna e San Lazzaro attuando così finalmente la ricucitura della città con la provincia in un modo facile, comodo ed economico con un progetto che prevede anche il finanziamento dell'opera. Questo per noi è un modo serio per inserirsi nel dibattito spesso integralista di chi vuole impedire ai cittadini di muoversi in libertà, utilizzando spesso argomenti cari a tutti quali la salute, l'inquinamento e il traffico, senza risolvere peraltro nè gli uni nè gli altri e nè tanto meno proporre alternative che non siano solo divieti e punizioni.

Lista Civica
Casalecchio di Reno



Asili Nido: siamo sulla buona strada

Pier Paolo Pedrini
Capogruppo Consigliare AN



Adriano Lamina
*Portavoce Coordinamento
cittadino Forza Italia*

l'interno delle Giunte stesse, maggioranze "rassicuranti" in grado di rallentare, se non addirittura paralizzare, il lavoro di questi organismi. La verità é che, viste le grosse difficoltà incontrate nella formazione dell'Esecutivo e le prime grane palesate dai cosiddetti alleati minori dell'Unione, oggi l'Ulivo cerca sponde nell'opposizione ritenendo, evidentemente, molto complicato essere autosufficienti, soprattutto sui temi economici, del lavoro, della politica estera. Permettetemi, a proposito, un piccolo inciso sull'Ulivo: a dispetto della creazione di Gruppi parlamentari unitari, meglio sarebbe parlare di DS e Margherita, visto che anche il progetto del Partito Democratico, che doveva, secondo la propaganda elettorale, vedere la luce entro un anno, si allontana (le ultime dicono già di una nascita entro tre anni, ma c'è da scommettere su ulteriori ritardi, data l'asprezza del confronto in atto tra i due partiti). Ferma la mia personale convinzione che torneremo presto alle urne per un nuovo voto politico, chiudo con un appello dell'elettorato di Forza Italia, e ritengo dell'intero centrodestra, ai nostri rappresen-

o, come propone Confindustria e parte del sindacato, **riducendo le tutele nazionali a favore di quelle aziendali, o ripristinando le gabbie salariali**. Bisogna invece ridistribuire la ricchezza prodotta dal Paese a chi questa ricchezza l'ha prodotta quindi pensare alla **reintroduzione di un meccanismo automatico** di rivalutazione dei salari.

Ripristinare la scala mobile vuol dire tornare ad avere salari in grado di reggere i colpi del caro vita, uscendo dalla assurda situazione che vivono oggi i lavoratori, costretti a scioperare per ottenere una parziale restituzione di quanto perso a causa dell'inflazione; ricordate la lotta dei metalmeccanici di questo inverno? Bene, è partita da poco la raccolta di firme a sostegno di una **proposta di legge di iniziativa popolare** sostenuta da: una parte della CGIL, vari sindacati di base (COBAS, CUB-RDB ecc.) e la Sinistra radicale. Vi segnaliamo che come Partito ci vedrete impegnati a raccogliere le firme in più punti della Città e dalle colonne di questo giornale vogliamo anche lanciare la proposta della Costituzione di un Comitato cittadino a sostegno di questa proposta di legge. Con la reintroduzione di una nuova Scala Mobile si riuscirà a dare giustizia al potere d'acquisto dei lavoratori Italiani e a porre un freno all'impoverimento della maggioranza dei cittadini.

Marco Odorici
Capogruppo Consiliare PRC
modorici@comune.casalecchio.bo.it



COMUNE DI CASALECCHIO DI RENO

UNO SGUARDO AL PRESENTE, UN'ATTENZIONE AL FUTURO

Una scelta per il bene comune

DESTINAZIONE SERVIZI

Nella Legge finanziaria per il 2006 è prevista la possibilità di devolvere il 5 per mille dell'imposizione fiscale a favore del Comune di residenza.

Puoi quindi scegliere di destinare **una quota delle tasse che già paghi** per finanziare direttamente i servizi sociali del tuo Comune.

Il Comune di Casalecchio di Reno intende utilizzare questo introito per garantire più posti di asilo nido sul territorio e per garantire più servizi alla popolazione anziana.

Al momento della presentazione della dichiarazione dei redditi **puoi firmare nell'apposito riquadro**

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF
per scegliere, FIRMARE in UNO SOLO dei riquadri. Per alcune delle finalità è possibile indicare anche il codice fiscale di un soggetto beneficiario.

IRPEF Codice fiscale del beneficiario (eventuale): IRPEF Codice fiscale del beneficiario (eventuale):	IRPEF Codice fiscale del beneficiario (eventuale):
---	---

IRPEF Codice fiscale del beneficiario (eventuale): FIRMA <i>Mario Ros.</i>
--

cinque x mille
una firma al servizio del sociale

www.bdydesign.it

Estate 2006: una Piazza per Giocare

La città si incontra, adulti e bambini insieme fanno festa. La piazza si offre come luogo amico, come occasione per partecipare e per sentirsi parte della comunità. E' il luogo per giocare, per incontrarsi, per ascoltare e raccontarsi. Le bambine e i bambini, le ragazze e i ragazzi sono i protagonisti. I lavori fatti a scuola, le canzoni, i giochi, le gare e le passeggiate in compagnia sono le storie. Nel grande abbraccio delle strade si muove una città amica dell'infanzia e dei giovani, una città che in virtù di questo impegno cresce più aperta e più vivibile per tutti noi.

Elena Iacucci
Assessore alle Politiche Educative
e Pari Opportunità

6 giugno 2006: Festa delle Scuole

La festa, organizzata in collaborazione con la Polisportiva Masi, si svolgerà in **Piazza del Popolo dalle ore 16.00 in poi.**

Gli spettacoli delle scuole

"Il mago pedalone"
Scuole Viganò e Tovoli
(tutte le classi I e II)

"Circo...lando"
Scuole Ciari (classi I) e Don Milani
(sez. A-C-D)

"Danze e giochi della tradizione"
Scuole Garibaldi (classi I-III-IV
AeB)

"La donna attraverso la canzone"
"Cantando insieme"
Scuole Marconi (tutte le classi III)

"Giorno e notte in movimento"
Scuole Moruzzi (classe II C)

"Spettacolo di danza artistica"
Scuola Galilei

I laboratori e i progetti educativi

Saranno presenti in Piazza, con le loro iniziative:

I ragazzi e le ragazze del CRR e del Centro Giovanile Nidi d'Infanzia e Centrigio
Don Fornasini, Franco Centro, Meridiana, Piccole Magie, Vighi, Zebri

Scuole materne, elementari e medie

Arcobaleno, Don Milani, Esperanto, Garibaldi, Carducci, Ciari, XXV Aprile, Tovoli, Viganò, Galilei, Marconi, Moruzzi

Associazioni

Bottega della Creta, Comunità Bahai, Girotondo, Percorsi di Pace

Aula Didattica Ambientale

Mondi, Mappe e Suggestioni:
I percorsi dell'educazione ambientale

Aula Verde

Vi aspetta fino al 6 giugno 2006 con una **mostra** prodotta dai ragazzi e dalle ragazze della scuola F. L. Moruzzi, IC Ceretolo

"Il prato come non lo avete mai visto"
Foto, notizie e curiosità sull'ecosistema prato presso lo Spazio espositivo "la Virgola"
Casa della Conoscenza via Porrettana 360

Gli altri appuntamenti di Festa in Piazza

La festa continua con le serate in piazza del Popolo organizzate dalla Polisportiva Masi

29 giugno

"Tutti contro tutti" gare e tornei individuali con l'animazione del Winning club

6 luglio

"Giochi di una volta, giochi da cor-

tile" animazione con il Gruppo Uisp

13 luglio

"Tutti per uno e uno per tutti" Gare e tornei a squadre animazione con la Polisportiva Masi

20 luglio

"Il grande gioco dei Centri Estivi" con l'animazione di Polisportiva Masi e CSI

Informazioni

CDP

Via del Fanciullo 6
Casalecchio
tel. 051 6130369
fax 051 6112287
cdp@comune.casalecchio.bo.it



L'incontro dei Consigli Comunali dei Ragazzi

Ragazzi e ragazze da tutta la Provincia di Bologna

Il 24 maggio alle ore 15,30 si è svolto, nella Sala Auditorium della Regione in via Aldo Moro a Bologna, l'incontro tra i gruppi dei ragazzi e delle ragazze che nella provincia di Bologna aderiscono a queste esperienze di educazione alla cittadinanza e alla partecipazione. Convocato dalla Presidente della Provincia, Beatrice Draghetti, l'incontro è stato organizzato dal "tavolo di coordinamento provinciale" cioè dagli adulti che facilitano il lavoro dei ragazzi, lo rendono visibile e comprensibile al territorio e che da quest'anno hanno deciso di incontrarsi per mantenere aperta la comunicazione e lo scambio tra le diverse realtà territoriali. I Consigli sono prevalentemente il frutto della collaborazione tra scuole e amministrazioni locali, per questo all'incontro erano presenti operato-

ri, insegnanti, genitori, ma i protagonisti sono stati loro: i ragazzi e le ragazze, che si sono raccontati le esperienze, evidenziandone punti di forza e criticità. Un po' di campanilismo affettuoso ci fa dire che, come sempre, i rappresentanti di

futuro, i più giovani hanno partecipato con stupore e interesse. Tutti hanno tratto una buona impressione della vita democratica e dell'impegno istituzionale, questo era uno degli obiettivi; l'altro obiettivo era quello di condurli a conoscersi e ad imparare una regola fondamentale per il loro futuro. Se la rete dei Consigli si rinforza crescono l'abitudine al dialogo e il sentimento di condivisione della responsabilità civica e, se ciò avviene, migliora la qualità dei rapporti sociali e della vita nelle nostre città. Ma l'importanza dello scambio e del confronto fra realtà diverse sta anche nell'arricchimento della percezione che i ragazzi hanno della loro esperienza locale e contribuisce a rafforzare la loro identità di giovani cittadini che appartengono a un territorio più ampio della loro città.



CDP
Centro Documentazione Pedagogico

i libri in vetrina

Le aree tematiche

Educazione alla salute

Studi Sociali

Handicap Disagio

Pedagogia

Psicologia

Educazione alla Salute



Anna Oliverio Ferraris

PROVA CON UNA STORIA

Non mangia, non dorme, ha paura...

Il racconto giusto per ogni piccolo, grande problema

Fin dall'antichità la fiaba ha assolto le funzioni non solo di divertire ed intrattenere i bambini, ma anche di trasmettere loro dei messaggi che potessero aiutarli a crescere e a capire il mondo. Anna Oliverio Ferraris, con la semplicità e la chiarezza di sempre, invita genitori, nonni ed educatori a riappropriarsi della narrazione di storie, non solo leggendole ma anche inventandole. Il linguaggio metaforico e magico della fiaba ci consente infatti di raggiungere più facilmente e delicatamente la mente e il cuore dei bambini e rispondere alle loro domande sui temi dell'esistenza e del rapporto con gli altri, offrendo loro modelli accessibili di comportamento.

Alcuni racconti e suggerimenti di lettura contenuti nel testo possono essere un valido aiuto per risolvere i piccoli grandi problemi che affliggono tutti i bambini, quali la rabbia, la gelosie, le paure, che inevitabilmente sorgono nel corso del loro sviluppo e che spesso sconcertano e preoccupano gli adulti.

Fabbri, 2005

Paola Di Pietro

COME DIFENDERE I NOSTRI FIGLI DALL'INQUINAMENTO

I criteri, i suggerimenti, gli espedienti per combatterlo

Cosa possiamo fare per eliminare o ridurre i rischi ambientali che minacciano la salute dei nostri bambini? Spesso quando si parla di inquinamento pensiamo al traffico e all'aria che respiriamo all'esterno delle nostre case senza soffermarci sufficientemente sui rischi delle innumerevoli sostanze che si trovano all'interno delle pareti domestiche: nei cibi nell'acqua, nei prodotti per l'igiene della casa e del corpo. Sicuramente il primo passo da fare è acquisire una maggiore conoscenza e consapevolezza dei rischi ambientali che minacciano quotidianamente la nostra salute. Il libro fornisce utili e concrete indicazioni per ridurre l'esposizione agli inquinanti e aiutare l'organismo, soprattutto quello dei bambini, a reagire nel modo migliore.

Red, 2004



Biblioteca Informa

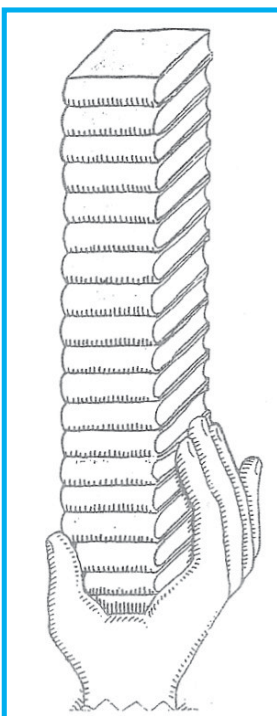
Le ultime acquisizioni di libri, video e cd

Romanzi

1974 / David Peace - Padova: Meridiano zero
2005 dopo Cristo / Babette Factory - Torino: Einaudi
A ciascuno la sua morte / Veit Heinichen; Roma: E/O
A mani vuote / Valerio Varesi - Milano: Frassinelli
Accattone; Mamma Roma; Ostia / Pier Paolo Pasolini - Milano: Garzanti
Acqua nera / Joyce Carol Oates - Milano: Net
Adios muchachos / Daniel Chavarria - Milano: M. Tropea
Afghanistan, dove Dio viene solo per piangere / Siba Shakib - Casale Monferrato Piemonte Gerevini - Milano: Feltrinelli
L'abito di piume / Banana Yoshimoto - Milano: Feltrinelli

Arte

24.000 dischi: tutti gli album dei 1000 artisti più importanti di rock, black music e canzone d'autore / a cura di Riccardo Bertinelli e Cris Thellung - Milano: Zelig



64.748 mq: la ferocce battaglia per la ricostruzione di Ground Zero / Philip Nobel - Milano: ISBN

A cosa serve l'arte contemporanea: rammendi e bolle di sapone / Angela Vettese - Torino [etc.]: U. Allemandi & C
La Cappella degli Scrovegni di Giotto: un volume di Chiara Frugoni, un DVD con un documentario di Luca e Nino Criscenti - Torino: Einaudi
20 artiste in Italia nel ventesimo secolo / a cura di Elena Lazzarini e Pier Paolo Pancotto - Prato: gli Ori

Filosofia

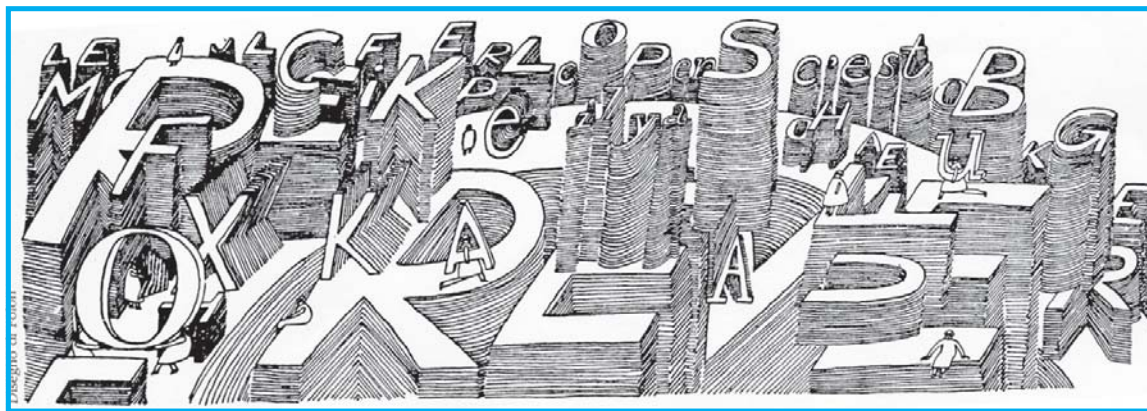
365 più 1 magie: per un anno incantato / Maura Parolini - Milano: Sonzogno, L'abc della relatività / di Bertrand Russell - Milano: Longanesi & c

Storia

9 agosto 37: il giorno dei barbari / Alessandro Barbero - Roma: GLF Laterza

Guide e viaggi

A est di Hamilton road: viaggio nel



Kurdistan turco / Alessandro Gandolfi, Massimo Maugeri - Torino: EDT

A piedi in Emilia-Romagna / Sandro Bassi, Mario Vianelli - Subiaco [Roma]:

A quando l'Africa?: conversazioni con René Holenstein / Joseph Ki-Zerbo - Bologna: EMI

L'Africa: gli stati, la politica, i conflitti / Giovanni Carbone - Bologna: Il mulino

Psicologia

A memoria di donna: psicoanalisi e narrazione dalle isteriche di Freud a Karen Blixen / Clara Mucci - Roma: Carocci,

A ognuna il suo bambino / Marisa Fiumano - Milano: Pratiche Editrice

L'abc dell'antistress: il nuovo alfabeto del benessere / Flaminia Momioglian, Francesco Padriani, Nicola Sorrentino - Milano: Sonzogno
Affari di cuore: come scegliere il vostro lieto fine / Marcia Millman - Casale Monferrato: Piemme

Religioni

A morte in nome di Allah: i martiri cristiani dalle origini dell'islam a oggi / Camille Eid; prefazione di Sandro Magister - Casale Monferrato: Piemme

Sezione locale

1900 in tram: da Bologna a Vignola via Casalecchio - Bazzano - Bologna: Fusconi

L'abbattimento delle mura: un dibattito nella Bologna d'inizio '900 / Ideazione e coordinamento Angelo Varni; - [Bologna]: Fondazione del Monte di Bologna e Ravenna
Abitare le istituzioni: i giovani e l'Assemblea legislativa della Regione Emilia-Romagna dialogano / riflessioni di Pina Lalli - Firenze: Giunti

Accadde a Bologna: la città nelle sue date / Marco Poli - Bologna: Costa

Accadde al mio paese...: storie di ieri raccolte da chi non le ha vis-

sute / [a cura di Silvana Riccardi] - Bologna: Editrice sicurezza sociale, 1999 -

L'Accademia Clementina: la funzione pubblica, l'ideologia estetica / Stefano Benassi - Bologna: Minerva

Le acque a Bologna: antologia / a cura di Marco Poli; [testi di:] Re-

delle integrazioni / (a cura di) Giuseppe Elia - Bari: Laterza
Adolescenti e devianza: la gestione collettiva della reputazione / Nicholas Emler, Stephen Reicher - Bologna: Il mulino
L'affare Telecom / Giuseppe Oddo, Giovanni Pons - Milano: Sperling & Papaerback

nato Drusiani ... [et al.] - Bologna: Editrice compositori

Addio al Ducato: Parma nell'età della Destra storica (1860-1876) tra rimpianti ducali ed orizzonti nazionali - Bologna: Clueb

Critica letteraria

A partire da Petrolio: Pasolini interroga la letteratura / a cura di Carla Benedetti, Maria Antonietta Grignani - Ravenna: Longo

A passo di gambero: guerre calde e populismo mediatico / Umberto Eco - Milano: Bompiani Overlook

Fumetti

1945: / Keiko Ichiguchi - Bologna: Kappa

20th century boys / [storia e disegni: Naoki Urasawa; traduzione: Roberto Pesci; adattamento: Estudio Fenix; lettering: Ram One]. - Modena: Planet Manga

300 / storia e disegni Frank Miller; colori Lynn Varley. - Roma: Dark

A volte ritornano: il nucleare: la proliferazione nucleare ieri, oggi e soprattutto domani / Angelo Baracca - Milano: Jaca book

Ai giovani figli del pianeta / Centro Nuovo Modello di Sviluppo - Bologna: EMI

Media

Qualcuno volò sul nido del cuculo / directed by Milos Forman; Warner Home video, c2002

A doppia mandata / regia di Claude Chabrol Milano: Mondo Home, entertainment, c2002

A proposito di Henry / directed by Mike Nichols; Paramount Pictures, 1991

Il giornalino di Gian Burrasca / regia di Lina Wertmüller - [Roma]: Elleu, c2003

Aguirre furore di Dio / scritto e diretto da Werner Herzog; Ripley's home video, ©2003

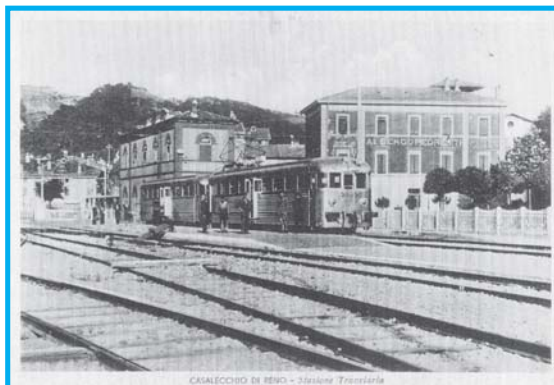
Aida / Giuseppe Verdi; [eseguita da] Orchestra e coro della Fonda-



Martedì 6 e 13 giugno 2006, ore 18

Storia e storie di Casalecchio di Reno

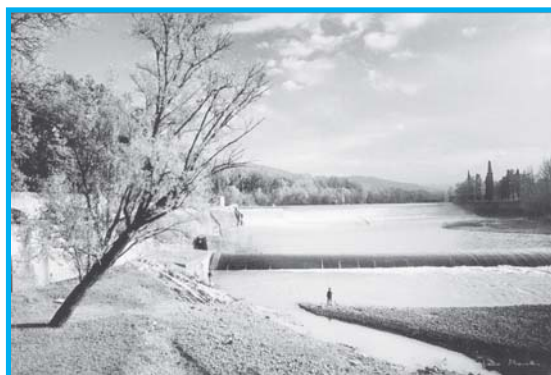
Due incontri per conoscere la città



Martedì 6 giugno la Biblioteca Comunale "C. Pavese" di Casalecchio di Reno presenta l'incontro **Storia per immagini della ferrovia Casalecchio-Vignola**.

Il gruppo "Treni e Tram Club" presenterà la propria attività di ricerca proponendo al pubblico approfondimenti storici e una ricognizione fotografica del tragitto della ferrovia e della stazione di Casalecchio di Reno.

Martedì 13 giugno è in programma la presentazione del volume **Bologna. Itinerari, memorie e vie d'acqua** di Pier Luigi Bottino e Chiara Caliceti, edito da Ali&no. Gli autori saranno presenti per illustrare un itinerario inedito che si snoda fra memorie e tracce del passato, da Bologna centro alla chiusa di Casalecchio: un'occasione per conoscere vie sotterranee e percorsi misteriosi all'interno delle nostre città.



Horse comics

5 è il numero perfetto: 1994-2002 / Igort. - Bologna: Coconino press, Morgana / testi: Mario Alberti & Luca Enoch; disegni: Mario Alberti - Torino: Vittorio Pavesio
Affari di famiglia / Will Eisner - Bologna: Puntozero
Aida al confine / Vanna Vinci - Bologna: Kappa

Scienze della società

12 colori per 12 comuni: ricerca per la realizzazione di città amiche dell'infanzia e dell'adolescenza nei comuni dell'ex distretto socio sanitario di San Giorgio di Piano / a cura di Marcello Balzani, Antonio Borgogni, Anna Rosa Fava - Imola: La mandragora

50 piccole cose per salvare il mondo e risparmiare denaro / Andreas Schlumberger - Milano: Apogeo
A quattordici smetto / Livia Pomodoro. - Milano: Melampo
Abilità sociali, contesti e qualità

zione Arturo Toscanini; Massimiliano Stefanelli [dir]; regia e scene di Franco Zeffirelli. Germany: TDK Recording Media Europe, c2003

Cd musicali

100th window / Massive Attack
111 Centoundici / Tiziano Ferro
2 / The Black Heart Procession
3 feet high and rising / De La Soul
I 45 giri: 1965-1973 / Sergio Endrigo

8 mile: music from and inspired by the motion picture / [musica di Eminem]

L'absente / Yann Tiersen
Absolution / Muse

Adolescent sex / Japan

West Side Story (Symphonic dances); On the town; Fancy Free; The Age of Anxiety; Candide / Bernstein. Appalachian spring; Quiet city / Copland London

Afrodesia: the tribal sound of Irma.

Gli incontri, con inizio alle ore 18, avranno luogo presso la Piazza delle Culture della Casa della Conoscenza, in via Porrettana 360.

Proseguiamo la rubrica “Casalecchio ricorda”, sul passato della nostra città, con la pubblicazione di due stralci del libro di Carlo Venturi “Gente di Casalecchio”

Ringraziamo per la gentile concessione Carlo Venturi e l'Editrice Compositori.



La famiglia Chierici e la Chiusa

La storia della famiglia Chierici è strettamente intrecciata alla Chiusa, che consente il defluire delle acque del Reno verso il canale che attraversa Casalecchio e, nel suo tratto coperto, Bologna. Il bolognese Giuseppe Antonio Alberti, nella sua pubblicazione intitolata *Istruzioni pratiche per l'ingegnere civile*, edita a stampa a Venezia nel 1748, affermava che “L'ufficio della Chiusa è di alzare, ed ammassare l'acque del Fiume tanto, che parte di essa entrar possa nel diversivo o Incile, donde per un canale conduce a Molini, Guantiere, Filatoi, Seghe da legname, Cartiere, Ferriere, Polverare, Pistini ed altri simili edifici idraulici, senza parlare dell'adacquamento dei terreni, e dell'ajuto riportatene anche alla navigazione. Se gli dà il nome di chiusa dal chiudere ed attraversare il Fiume o Canale, dove è situato. Chiamasi ancora stramazzo dallo stramazzar, che fa l'acqua giù dal ciglio delle Chiusa...”

Data l'anno 1805 l'assunzione dell'incarico di custode della Chiusa da parte di Giovanni Chierici, nato a Bologna nel 1763 e deceduto nel 1833. Incarico che fu poi confermato di generazione in generazione, a partire dal figlio di Giovanni e della moglie Flora Gasparri, di nome Serafino, nato, si può dire, come le sue due sorelle, “sulla Chiusa”, nel 1812 e cui scomparso nel 1879. Ad uno dei 5 figli di Serafino e della moglie Teresa Fergnani, nato nel 1844 e morto nel 1921 di nome Giovanni come il nonno, toccò poi la sorte, ma si potrebbe dire l'onore, di proseguire l'attività paterna. Essa fu successivamente tramandata all'unico figlio maschio, di Giovanni e di Maria Luigia Bartoloni, di nome anch'esso Serafino, vissuto dal 1887 al 1966. Fino a giungere ai giorni nostri, in cui i due figli di quest'ultimo e di Lina Lelli, l'ingegner Giovanni, nato nel 1921, e Cesare, nato nel 1924, diventarono rispettivamente Direttore del “Consorzio delle Chiusa e del Canale di Reno” dal 1958 al 1990 e Cesare attivo dal 1962 al 1998, l'ultimo della famiglia Chierici, dopo ben 193 anni ininterrotti.

La mia memoria diretta risale ai tempi dell'ultimo Serafino, il padre di Giovanni e di Cesare. Egli, così come i suoi antenati, svolgeva una funzione di sorveglianza e di controllo sulla Chiusa e sul Canale di Reno. Era responsabile della manutenzione dell'alveo del canale, dirigeva i lavori relativi alle stanze, teneva un registro nel quale annotava tutto ciò che succedeva, e le portate del canale e del fiume Reno. Alla Direzione del Consorzio che allora si trovava in via Altabella 21 aveva un ufficio dove era tenuto ad essere presente ogni sabato mattina, dove venivano segnate tutte le opere svolte e quelle da fare. La verifica successiva era a carico delle paratie, i cosiddetti *bucàz*, a partire dalla prima, che regolava l'afflusso dell'acqua al canale, per proseguire con quella denominata *la stanza*, situata circa 100 metri più avanti, la cui funzione era di drenaggio e quindi di “pulizia” del letto del canale. Ciò era reso possibile dal fatto che il canale, nel tratto a monte della paratia, era più largo e quindi,

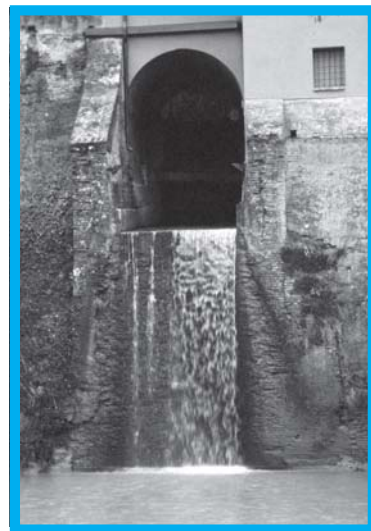
rallentando la corrente, i sassi e la sabbia che potevano creare ostruzioni al passaggio dell'acqua, tendevano a depositarsi sul fondo. L'apertura periodica del *bucàz* sottostante, causa il forte impulso dato dall'acqua che precipitava dall'alto, provocava poi lo spostamento del materiale depositato sul fondo verso le rive del piccolo bacino sottostante, il cosiddetto *pèla-go*. Seguivano quindi la paratia, o *bucàz*, detto della *prà znein* (prato piccolo), con funzioni analoghe al precedente, e quelle situate presso la casa del custode Andreoli, quest'ultima soprannominata casa del ghiaccio o *cà dla scaletta*, per via della scaletta che conduceva alla sovrastante via Porrettana, di fronte alla *Bambòza*.

Il primo dei due *bucàz* presenti, analogamente alla stanza, aveva funzioni di drenaggio e di pulizia del fondo, l'altro era invece riservato al passaggio dei blocchi di ghiaccio che si formavano in inverno. A fianco della casa era presente una passerella, dalla quale il custode Andreoli calava una grata metallica che, bloccando il passaggio dei lastroni di ghiaccio diretti a valle, consentiva allo stesso Andreoli di frantumarli per mezzo di una mazza infissa in cima ad una pertica. Quindi il ghiaccio così frantumato veniva indirizzato verso il fiume Reno attraverso il boccaccia piccolo. Quest'operazione si rendeva necessaria per evitare che blocchi di ghiaccio di grosse dimensioni potessero danneggiare le turbine delle industrie situate a valle. Proseguendo s'incontravano i *bucàz* soprannominati di *San Luca* e del *Verrocchio*, quindi, al confine con Bologna, il *bucàz dla Canonica*, che il custode del Consorzio della Chiusa, Ivo Marzocchi, aiutato occasionalmente dal manovratore Colombo Venturi, azionava per convogliare le acque verso la cosiddetta *canaletta*, scaricando nel Reno l'intera portata del canale senza interrompere l'afflusso di acqua agli opifici della Croce. Tutti i manovratori delle paratie, custodi o meno, rispondevano alle direttive impartite da Serafino Chierici, che aveva la responsabilità complessiva sul tratto di canale transitante nel Comune di Casalecchio di Reno e del tratto che da qui proseguiva fino alla Grada lungo la via omonima.

Serafino era stato un giovane amante e molto sportivo, che amava molto il nuoto, il pattinaggio, ma soprattutto andare a pesca e a caccia, con i suoi quattro cani, due braccchi tedeschi e due setter inglesi. Egli possedeva anche una moto, di marca inglese, una delle prime che si vedevano in circolazione a Casalecchio nel 1909 e quando passava per il paese la gente per strada gli lanciava sguardi pieni di ammirazione. A quei tempi la sigla della provincia, a fianco dei numeri di targa, era costituita da un numero progressivo di colore rosso; così ad esempio, il numero 11 indicava Bologna mentre il 55 Roma.

Con l'entrata dell'Italia nella Prima Guerra Mondiale, fu abrogata la norma che consentiva ai figli maschi di una famiglia senza altri fratelli, di non essere chiamati a svolgere il servizio militare. Pur essendo unico figlio maschio, Serafino non ebbe a dolersi di questa novità apparentemente negativa, in quanto lo spirito patriottico che

lo animava lo avrebbe comunque portato a non avvalersi di quella norma. Egli ci teneva ad essere un buon italiano, fu così che avendo acquisito i titoli di studio necessari per poter accedere al corso per allievi ufficiali, non usufruì di tale opportunità. Si trovò così al fronte, sui monti sovrastanti Tolmino, come soldato di fanteria impegnato nella servante guerra di trincea. Da qui spediva alla fidanzata Lina, che poi diventerà sua moglie, lettere per quanto possibile rassicuranti, ad esempio parlando di curiosi “capelli di ferro” che si calzavano in testa (gli elmetti), oppure facendo una descrizione minimizzante delle trincee. Queste lettere celavano una realtà ben diversa, fatta di rischio costante della vita e di durissime condizioni di vita. Lo stesso Serafino andò vicino alla morte in diverse circostanze, come nella sera del 16 luglio 1916 quando, smontando la guardia da un avamposto in prima linea, per passare l'arma in dotazione alla postazione al comilitone che gli stava dando il cambio, alzò il braccio sopra la testa e così facendo accusò un improvviso bruciore all'arto. Al momento non ci fece troppo caso, ma poco dopo vide il sangue colare dalla manica. Era stato trafitto dalla



pallottola esplosiva di un cecchino, ma gli era andata bene, perché a fianco del braccio alzato c'era la testa, a cui quella pallottola era diretta.

Serafino non amava parlare della guerra, ne aveva viste abbastanza e preferiva dimenticare, per cui diversi episodi bellici capitatigli furono raccontati in confidenza al figlio Giovanni da parte di Alberto Fontana, amico del padre e suo compagno d'armi su per quelle montagne.

La prima volta che s'incontrarono Alberto, che partiva dalle retrovie per portare i rifornimenti alle postazioni avanzate dove si trovava Serafino, si sentì invitare da quest'ultimo a fare molta attenzione perché in prima linea era facile la-

sciarsi le penne. Dicendo questo Serafino guardò Alberto fisso negli occhi, e questi notò il colorito giallo degli occhi dell'amico. Immediatamente glielo fece notare, consigliandogli di marcare visita, ma Serafino oppose un fiero rifiuto: marcare visita avrebbe significato andare nelle retrovie mancando il pericolosissimo turno di guardia, situata nella terra di nessuno, fra la trincea italiana e quella austriaca. A tale turno sarebbe andato un soldato con moglie e figli. Alberto se ne tornò nelle retrovie, ma quella notte non riuscì a chiudere occhio al pensiero che l'amico poteva essere in gravissimo pericolo. Così il giorno dopo si offrì volontario per portare i rifornimenti alla prima linea e chiedendo di Serafino Chierici, scoprì che durante la notte diversi soldati addetti a quel servizio erano caduti. Immediatamente Alberto si recò sul posto dove erano state depositate le salme, non riscontrando fortunatamente tra esse quella del suo amico. Continuando a chiedere qualcuno gli disse che Chierici era quello rimasto ferito nel cambio della guardia, prima del combattimento e che era stato trasportato via per essere curato. Imparò poi che si trovava all'ospedale di Cividale, dove venne operato malamente, al punto da non riuscire più a piegare il braccio. Le sue preoccupazioni erano tutte per la pesca, che temeva di non poter più praticare, e per la moto, che voleva continuare a guidare. Quando venne congedato aveva 29 anni e appena tornato a casa andò a consulto del prof. Ghilini che non solo lo visitò, ma gli consigliò un'ulteriore operazione al braccio, che poi eseguì lui stesso, facendogli recuperare quasi completamente l'uso dell'arto offeso, per il quale gli fu riconosciuta la qualifica di mutilato di guerra. Successivamente, assieme ai mutilati nella guerra del 15 - 18, Iula Accarisi e Olindo Cavalieri, medaglia d'argento al valor militare, fondò la sezione casalecchiese dell'Associazione nazionale Mutilati di Guerra, con sede in via Giordani, che lesse Iula presidente e lo stesso Chierici segretario.

Il Prà Znein

Oltre il Podere delle Rimembranze si dipartiva un sentiero che conduceva al fiume, passando in prossimità del “boccaccia” della casa di Serafino Chierici, e salendo sulla sommità dei ruderi dell'antica Chiusa, ove alcuni alberi facevano ombra ad un delizioso piccolo prato verde, per l'appunto denominato *prà znein*, prato piccolino. L'amenità del luogo era completata dal *pèlago* sottostante al “boccaccia”, tornato da una fresca vegetazione, e luogo ideale per combattere l'opprimente calura estiva. Ma i giovani per il *prà znein* perlopiù vi transitavano dirigen-

dosi verso i masgnòn, luogo dove si andava a prendere il sole e dove si potevano fare incontri e nuove amicizie. La sosta in questo luogo era prevalentemente ad appannaggio dei pescatori della Spziari, Matteuzzi e Nannuzzi, che da qui potevano gettare le loro lenze al riparo dai cocenti raggi del sole estivo.

L'orchestrina della Croce

Al quartiere Croce alcuni giovani avevano dato via ad un'orchestrina che, d'estate, su commissione, faceva serenate alle ragazze. La serenata, a quei tempi, costituiva una forma di corteggiamento capace di favorire l'instaurarsi di una relazione duratura. Se a questa poi, seguiva il matrimonio, l'orchestrina veniva invitata ai festeggiamenti, dove riproponeva i motivi musicali che avevano fatto innamorare gli sposi.

L'orchestra era composta da Ariosto il barbiere al violino, Alberto Gamberini il lanternaio alla chitarra, Rizzi il calzolaio e Zani ai mandolini. Se occorreva di chiamava il cantante Giorgio Consolini, non ancora celebre a livello nazionale, la cui splendida voce era davvero capace di far innamorare le donne.

Generalmente l'orchestrina andava a far le serenate di sabato sera e sovente si prolungava per tutta la notte, particolarmente quando doveva recarsi fuori Casalecchio. A volte succedeva che dall'ultima ragazza arrivassero quand'era già il mattino della domenica. Fu proprio quello che successe a Otello Gamberini che, giunto alle sette della domenica mattina, dinanzi alla finestra della propria innamorata Laura Ronzani, apostrofò la ragazza, che pur semi addormentata si era affacciata alla finestra, con queste parole: “O Laura, questa è l'ultima serenata, se non ti svegliavi noi andavamo a casa senza avertela fatta perché siamo molto stanchi!”. A proposito di Laura Ronzani, c'è un altro episodio che la riguarda. Quando ballavano nello spiazzo retrostante al Bar Anna, una sera suo babbo, senza fornirle alcuna spiegazione, le impedì di scendere a ballare. Al suo fidanzato Otello, che la attendeva di sotto, non rimase dunque che ballare con altre ragazze. Il pensiero che, pur osservandolo dalla finestra, non avrebbe avuto la possibilità di raggiungere il suo fidanzato, le provocò una rabbia tale che, per sfogarsi, riempì una polpetta d'acqua e si mise a spruzzare i ballerini dall'alto. Costoro, sentendo le gocce, pensavano che piovesse e guardavano il cielo che, con loro stupore, era completamente sereno e tempestato di stelle. I ragazzi innamorati di una volta si divertivano anche così: in *bulàtta*, ma *aligher*.

“Quelli della Fondazza” a pranzo all'Ex Acquedotto

Sabato 13 maggio scorso, nei locali dell'Ex Acquedotto, come oramai da alcuni anni, si ritrovano per un succulento pranzo i vecchi casalecchiesi dello scomparso quartiere della Fondazza. Con il tempo l'iniziativa si è estesa anche a tanti altri casalecchiesi d'antan e, da quest'anno, anche ai loro figli e nipoti.



L'iniziativa è nata grazie all'instancabile attività di Carlo Venturi, cittadino doc, ex partigiano ed autore dei due libri: “Ming tra i ribelli” e “Gente di Casalecchio”. Fin dal primo anno Carlo è andato alla ricerca delle persone e tramite vari contatti è riuscito a “scovarli” e a convincerli a partici-

re al ritrovo. Ora l'iniziativa si è estesa ed ogni anno aumentano i partecipanti. Sabato 13, ben 120 sono state le persone che hanno trovato posto nei locali dell'ex Acquedotto, anche se alcuni hanno dovuto, però, mangiare all'aperto. Anche quest'anno un pranzo eccezionale: tagliatelle “fatte in casa” (merito della sig.ra Iolanda), spezzatino di carne e patate al forno, gelato con fragole e buoni vini ad “innaffiare” il tutto. Hanno partecipato, a nome dell'amministrazione comunale, il Vicesindaco Roberto Mignani e l'Assessore all'Ambiente Beatrice Grasselli.

Carlo Venturi, anche tramite queste pagine, vuole “inviare un caro saluto a tutti partecipanti, vecchi e giovani, che ci hanno onorato con la loro presenza. Un ringraziamento particolare ai cuochi Athos Garelli Jumbo, Narciso Neuroni e Sergio Nottoli e a tutti volontari del centro sociale Amici dell'Acquedotto, fra i quali Corrado e Bruno Boschi, Giancarlo Cremonini, Gianfranco Guerzoni, Luciano Marchesi, Paolo Pedini, Otello Olivini, Gianni Rocca e Silvano Roffi”.

RenoFolkFestival

Gli ultimi giorni di festa a parco Rodari

Iniziato giovedì primo giugno, RenoFolk Festival propone un week end all'insegna dei suoni e sapori della tradizione, ovvero musica folk, danza, stage, corsi di strumento, feste a ballo e spettacoli, ma anche stand gastronomici.

Da segnalare l'intervento di tanti gruppi nazionali ed internazionali oltre alla partecipazione attiva dei nostri cittadini e degli appassionati del genere folk che verranno appositamente da altre città.

Di seguito il programma di venerdì 2 e sabato 3 giugno

Venerdì 2 Giugno - ore 21:00
Area RenoFolkFestival (Parco Rodari) Festa a ballo con i gruppi: **Taranta Social Club, La Campana, Banda Brisca, in CANTO**

Sabato 3 Giugno - ore 21:00
Piazza Del Popolo, via Pascoli, Via XX Settembre, feste nel centro cittadino con i gruppi:

Vag (Francia), **Taranta Social Club** (Salento) **Paranza Del'agro** (Agro Nocerino) **Yves Leblanc & Yann Dour** (Bretagna, Francia), **Suonabanda** (Emilia Romagna).



Domenica 5 Giugno - ore 21
Area RenoFolkFestival (Parco Rodari) Gran serata di chiusura e festa a ballo con:
I Suonatori della Valle del Savena (Appennino Bolognese), **Trio Grande** (Romagna)

Yves Leblanc & Yann Dour (Bretagna, Francia)
Inoltre sarà possibile partecipare a stage di ballo e di strumento:
Balli: Emiliane (con **Dina Staro**) Castiglione (**Daniel Peces Ayuso**), Bretoni (**Yves Leblanc**), 4 Province (**I Musincanto**), Tamoriate (**go Maiorano**), Pizziche (**Biagio & Ada Panico**).
Strumento: Organetto diatonico, Rep Francese (**Vag**) Rep Brettone (**Yann Dour**), Rep Emiliano (**Maurizio Berselli**), Tamorra-Tamburello (**Ugo Maiorano**), Chitarra rep Emiliano (**Massimo Primiera**), Bodhran (**Claudio del Bianco**).

Infine segnaliamo uno speciale stage di "tagliatelle bolognesi" e che sarà sempre aperto uno stand gastronomico con specialità locali. Inoltre saranno predisposti ospitalità per i **saccopelisti**, punti sosta per **camper** e forme convenzionate **sistemazione alberghiera per i partecipanti**.
Info: Pol. Masi tel. 051 571352



L'associazione Annassim

Quando le donne native e migranti si pongono come brezza del mattino...

Annassim (termine arabo che significa - la brezza del mattino): **donne native e migranti delle due sponde del mediterraneo**, è attiva da circa due anni presso il Centro interculturale massimo Zonarelli a Bologna. Costituitasi in associazione di volontariato nel marzo del 2006 ha una sede operativa anche a Casalecchio di Reno presso l'associazione culturale La bottega della creta - in via Don Gnocchi 11 - L'incontro, fra le due associazioni, non è casuale in quanto due operatrici della bottega fanno parte del gruppo che ha costituito Annassim. Il loro interesse è stato determinato oltre che da un gradevole incontro fra donne anche dal desiderio di rendere visibile la ricca manualità delle donne straniere e la loro produzione di manufatti quali: ricami e tappeti, ormai privilegio di una ristretta élite nel nostro paese, o di ricerche e studi universitari. Studiando abitudini, usanze, ruolo delle donne soprattutto in Tunisia e in Marocco, abbiamo trovato molte analogie con la cultura delle nostre nonne e con i loro saperi in via di estinzione. Mentre da nessuna parte abbiamo trovato tracce di ceramiche donne, abilità quella del fare ceramica, fin dalle origini attribuita e praticata dalle donne, in tutti i paesi del mondo.



Uno degli obiettivi fondamentali di Annassim è rilanciare la conoscenza della produzione artigianale ed educare ad una manualità creativa. Per non disperdere dei saperi e per contribuire alla riappropriazione di culture e pratiche di manualità, che da sole indicano la via dell'autonomia anche nella cura della propria persona.
Annassim è iscritta alle Libere forme associative, costituita da 16 persone native e migranti - conta già 120 iscritte. A Casalecchio di

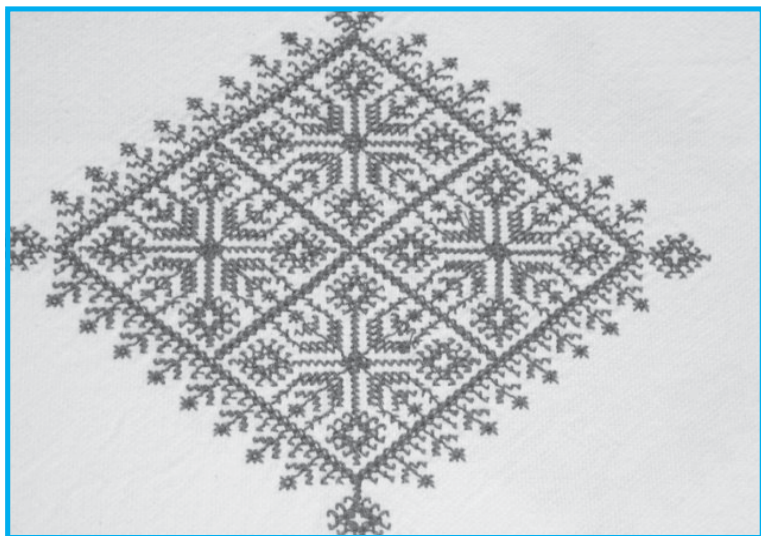
Reno, in via Don Gnocchi 11, svolge ogni mercoledì dalle 10 alle 15 fino al mese di luglio le seguenti **attività gratuite** rivolte a donne migranti e native:

- 1) accoglienza e laboratori per l'apprendimento della lingua italiana parlata e scritta
- 2) laboratorio di cucito per piccoli lavori di sartoria
- 3) festa con cibi etnici ed esposizione dei manufatti - nel mese di giugno

Inoltre
• "ago e fili colorati" gruppo di *donne tunisine marocchine ed egiziane* realizza riparazioni veloci su gonne pantaloni vestiti, confezione tendaggi e rivestimenti in stoffa (rif. Zorha tel 240136)

• il gruppo delle poetesse arabe realizzerà in autunno una serata di letture di poesie - in collaborazione con l'ass.ne poeti ad alta voce, incontri sull'immigrazione femminile, la condizione della donna nei paesi di provenienza e l'impatto con il paese di accoglienza e un laboratorio di scrittura e immaginazione "sull'identità in transito" impostato sulle sollecitazioni polisensoriali.

Info e iscrizioni tel 051 254604 - cell. 328 9694169 (rif. Fatiha) e-mail annassim@libero.it
Sede operativa: c/o La Bottega della Creta via Don Gnocchi, 11 - 40033 Casalecchio di Reno (BO)



Le attività della Bottega della Creta

Il mese di maggio, per noi della Bottega della Creta, è stato un tempo di impegni coinvolgenti, la Festa del Volontariato, ad esempio, ha rappresentato un'esperienza edificante e significativa.

Nel mese di giugno le attività dell'Associazione proseguono con la partecipazione, il **6 giugno** alla Festa delle scuole: l'arte ceramica appartiene alla storia dell'uomo e soprattutto nei tempi gioiosi e dionisiaci presenza con garbo e senza limiti, per conservare ed accogliere le bevande, decorare gli ambienti, stimolare creatività ed inventiva e non solo.

Domenica 25, dalle 15.30 alle 17.00, nell'ampio giardino antistante la sede della Bottega della Creta, laboratorio di ceramica per bambini di 5-10 anni, ceramista

Raffaella Vignali. Costo previsto 7 Euro, più 1 Euro da corrispondere per l'iscrizione all'associazione. Sempre nel mese di giugno, favoriti dalla definitiva chiusura delle scuole, si potranno organizzare laboratori estivi per bambini seguendo orari concordati precedentemente; facilitazioni, in ogni caso, finalizzate ad una maggiore ed approfondita conoscenza del variegato ed intrigante mondo ceramico.

Infine rammentiamo volentieri che i corsi mensili di ceramica per adulti continuano e continueranno a svolgersi regolarmente nei mesi di giugno e luglio e le iscrizioni sono regolarmente aperte. Vi aspettiamo amici della creta!

Per informazioni ed iscrizioni, info: 051 403987 - 333 9607105

40° anniversario gemellaggio Casalecchio-Romainville

Si sono concluse da alcuni giorni le iniziative per celebrare i 40 anni di amicizia con il comune gemellato di Romainville (Francia). La delegazione francese composta da amministratori, sportivi ed artisti ha partecipato a incontri istituzionali, spettacoli, appuntamenti sportivi che hanno arricchito i rapporti tra le due città, in particolare su temi come l'ambiente, lo sport, le politiche giovanili e i progetti di solidarietà internazionale. Nella foto un momento del convegno dal titolo "Il futuro delle periferie urbane" svoltosi il 24 mag-

gio nella sala Piazza delle Culture alla Casa della Conoscenza.

Da sinistra: **Alberto Magnaghi**, professore di Urbanistica (Univ. Di Urbino), **Simone Gamberini**, Sindaco di Casalecchio, **Silvia Zamboni**, moderatrice dell'incontro, **Osama Al Saghier**, Pres. Comunità Giovani Musulmani Italiani, **Umberto Fratta**, Console Onorario di Francia, **Cristophe Baille**, Assessore alla Cooperazione decentralizzata Comune di Romainville, **Vittorio Capecechi**, professore di Sociologia (Univ. Di Bologna).



Centro Sociale Villa Dall'Olio

Una festa ben riuscita

7 maggio 2006: Sole e fiori nel parco, sole nei cuori dei Soci del Centro Socio-Culturale, che dopo essersi saziati di meravigliosa polenta e cinghiale, preparata da Sara e dall'Equipe della cucina, hanno potuto deliziarsi anche lo spirito con la musica e il canto. Ancora una volta abbiamo avuto la fortuna di avere tra noi il tenore Rino Montanari, il basso Gianpaolo Guida, e la soprano Lia Corrente che, con notevole maestria e tanta, tanta allegria hanno arricchito il pomeriggio con romanze e brani di celeberrime operette. Accompagnati al piano dalla cara amica prof.ssa Berta Rosa Balbo, sostenuti dalle voci dello splendido coro dei Big dell'operetta, si sono esibiti con gioia, capacità e tanta comunicativa. Ciliagina sulla torta..... Ofelia, l'Edith Piaf italiana dalla splendi-

da voce, dal forte temperamento e dalla grande carica emotiva.

Un grazie di cuore a tutti e tanti ringraziamenti affettuosi allo S.P.I. - C.G.I.L., al Presidente del Centro Socio-Culturale Dall'olio, Remo Bizzari, al Vice Presidente Giancarlo Iotti, ai membri del Comitato di Gestione e a tutti i Soci che hanno collaborato alla buona riuscita della festa, donando il loro tempo e il loro entusiasmo.

Un ringraziamento particolare va ai nostri soci Pietro Cerè e Gisella Casadio che con la loro maestria nello realizzare la sceneggiatura ed il loro entusiasmo hanno saputo trasformare un campo di bocce in un teatro caldo ed accogliente. I Soci tutti si augurano il ripetersi di giornate così liete da vivere insieme in armonia.

Flora Zaganelli





Un'estate da ricordare

Torna **A Mente Fresca**, la rassegna culturale estiva dell'Amministrazione comunale. Quest'anno il programma dà grande spazio ai giovani, alla musica, al cinema e alla memoria dei luoghi con progetti come il Trimi's Festival, il BasParQ, il Cinema Gran Reno e i Rifugi della Memoria (vedi il programma a pag. 4), con un unico denominatore comune: serate intelligenti per menti fresche.

BasParQ 2006

Si balla, si ascolta, si gioca, si vede, si ricorda



**Centro giovanile Ex Tirò
via dei Mille 25**

Festival Hip Hop 9 giugno 2006

Si terrà il 9 giugno il secondo festival Hip Hop dalle 15.00 fino a tarda notte. Pannelli e spray a disposizione dei writers. Freestyle e contest di break fra le crew formate dai ragazzi ore 21 esibizione di **Ankofunk All Star**.

BasParQ '06...si parte!!

Dal 9 giugno al 10 Agosto, dalle ore 15 fino all'1 di notte, nella splendida cornice del Parco del Lungo Reno vicino al Ponte di Pace, presso il centro giovanile Ex-Tirò, riapre quest'estate **BasParQ**. BasParQ inaugura la sua lunga estate con il secondo Festival Hip

Hop (vedi articolo nella pagina) e prosegue poi tutti i giorni, da pomeriggio a sera.

Bibite, aperitivi, cocktail e birra tra concerti dal vivo, spettacoli teatrali, proiezioni cinematografiche, e naturalmente... le proiezioni delle partite dei mondiali di calcio.

Mercoledì e giovedì spettacoli teatrali e cinema sotto le stelle. Tutti i venerdì musica dal vivo con le migliori realtà musicali bolognesi. Sabato: serate balorde, happy hour e arte varia.

Ambiente ideale anche per feste di compleanno e di laurea. Ingresso rigorosamente gratuito, e prezzi popolari, graditi perditempo...

Il progetto è a cura dell'Associazione Basquiat, con il patrocinio del comune di Casalecchio di Reno, in collaborazione con il Centro Giova-

nile Ex-Tirò. In caso di maltempo gli spettacoli si terranno ugualmente all'interno dei locali del Centro Giovanile Ex-Tirò.

Per info:

www.gruppobasquiat.org

info@extiro.it - 0516133272

Insieme all'Assessorato all'Ambiente e all'Assessorato Pace Diritti e Partecipazione, l'Assessorato alla Cultura ha inoltre organizzato una serie di appuntamenti dal titolo **"I Rifugi della Memoria"**, un progetto sulla e per la memoria all'interno di luoghi della nostra città carichi di storia da non dimenticare.

Il programma completo de **"I Rifugi della Memoria"** si trova a pagina 4 di questo numero del Casalecchio News.



Sabato 3 giugno al Teatro Comunale Testoni

Orchestra Mozart

Per la Rassegna "Corti, Chiese e Cortili"



straordinaria realizzazione per soli, coro ed orchestra di un capolavoro della musica barocca, quale **"Dido and Aeneas"** di H. Purcell, realizzato dal Laboratorio per l'Opera e la Musica Barocca di Bazzano. La rassegna **"Corti, Chiese e Cortili"**, promossa dai Comuni di Bazzano, Casalecchio di Reno, Castello di Serravalle, Crespellano, Monte

In occasione del ventennale di **"Corti, Chiese e Cortili"** sono previsti importanti eventi musicali, due dei quali proprio nel Teatro Comunale "A. Testoni" di Casalecchio di Reno. Il **3 giugno** un prestigioso concerto dei solisti dell'**Orchestra Mozart di Bologna**, con un delizioso programma interamente dedicato al musicista salisburghese in occasione del 250° anniversario della sua nascita (ingresso € 5,00). Il **2 settembre** una

San Pietro, Montevoglio, Savigno e Zola Predosa, organizzata dall'Associazione Musicale "L'Arte dei Suoni" (www.artedeisuoni.org), col sostegno della Provincia di Bologna, approda, con successo crescente, alla sua **ventesima edizione**. Una importante iniziativa nata per arricchire e valorizzare un ampio territorio, quello della zona "bazzanese", evidenziandone il ricco patrimonio storico, artistico ed ambientale.

Trimi's Festival

European Musical Contest "Alessandro Trimarco" - 7ª edizione

Continua a stupire il **"Trimi's Festival"** - concorso musicale riservato ai gruppi musicali giovanili europei - nato per ricordare Alessandro Trimarco, giovane musicista Casalecchiese scomparso in un incidente stradale a soli 19 anni.

La manifestazione, che è giunta alla settima edizione ed è patrocinata dalla Regione Emilia Romagna, dalla Provincia di Bologna e dal Comune di Casalecchio di Reno, ha registrato quest'anno un nuovo record di iscrizioni con ben 575 domande di cui 179 provenienti dall'estero (Italia 396, Inghilterra 169, Stati Uniti 3, Irlanda 2, Germania, Cecoslovacchia, Albania, Ecuador ecc).

Le 2.500 band iscritte in sette edizioni, con oltre 12.000 musicisti coinvolti, sono il segno inequivocabile dell'esistenza di una grande realtà musicale giovanile alla ricerca di spazi qualificati per proporre la propria creatività e le proprie capacità artistiche. Ed è proprio questo l'obiettivo dell'iniziativa: proporre e valorizzare senza fini di lucro i giovani talenti dando loro l'opportunità di confrontarsi anche con realtà musicali di altri Paesi attraverso un percorso selettivo di esibizioni che vanno dalle **"Selezioni Nazionali Live"** che si sono svolte alla Scuderia di Bologna nelle serate del 22 aprile, 29 aprile e 6 maggio alle **"Finali Europee"** che si svolgeranno

all'**Arena Cinema Shopville Gran Reno di Casalecchio di Reno l'8 il 9 e 10 giugno prossimi**.

Il 22-29 aprile e 6 maggio sul palco del celebre locale bolognese sono saliti complessivamente 24 gruppi musicali provenienti da tutta Italia e solo 10 di queste band ita-

bit, Horizons Ospite d'onore in concerto: Swonk

Venerdì 9 giugno

Semifinale: Malachite, Razmatz, Codego, Alice Meccanica, Dream of Illusion, The Humanity Ospiti d'onore in concerto: Jetlag

Sabato 10 giugno

Finalissima Europea con proclamazione dei vincitori tra i primi 6 gruppi qualificati nelle semifinali Ospite d'onore in concerto: Jetlag

A cura dell'Associazione Musicale "Alessandro Trimarco"

Ogni gruppo eseguirà 3 brani nel tempo massimo di 20 minuti compreso il cambio palco; tale tempo potrà essere modificato per esigenze organizzative. I gruppi saranno giudicati da una giuria di esperti e da una giuria popolare che valuteranno le esecuzioni dal vivo dei due brani presentati in concorso e sceglieranno - a proprio insindacabile giudizio - tre gruppi per ogni serata che avranno accesso alla serata finale. La giuria popolare sarà formata da due elementi di propria fiducia che ogni gruppo dovrà nominare. Le giurie, completamente rinnovate, valuteranno le esecuzioni dei sei gruppi finalisti che si esibiranno per contendersi la vittoria finale.

UfficioStampaTrimi's Festival
Info:

Ass. musicale Alessandro Trimarco
Via Bazzanese 51

Tel. 328 8225310

Mail info@trimisfestival.it

www.trimisfestival.it



liane sono potuti accedere alla finale europea che ospiterà anche 2 band straniere.

Questo il programma della manifestazione

8 - 9 - 10 giugno 2006

Arena Cinema Shopville Gran Reno

Tutte le serate iniziano alle ore 21.00

Giovedì 8 giugno

Semifinale: Insedia, Motorcity Brags, Lou Tapage, I pennelli di Veermer, 16

Petite Tentation

Idee regalo ♥ Bomboniere ♥ Gioielli

THUN Concessionario SWAROVSKI

tra lo scintillio di Swarovski e la favola di Thun vieni a scoprire i nuovi colori

Via Porrettana, 346 - Casalecchio (BO) - Tel. 051 6133792

Voci e natura nella notte

All'interno del Parco della Chiusa (ex Talon)

Alla scoperta di suoni e atmosfere della natura di notte. Percorsi su sentieri illuminati e no con momenti di sosta per contattare, tramite richiami, i rapaci notturni, ascoltare, tramite un batdetector, i pipistrelli a caccia nel parco e altro ancora da scoprire insieme. L'iniziativa è a cura dell'Assessorato Ambiente.

Mercoledì 7 giugno
Mercoledì 14 giugno
Martedì 11 luglio
sempre alle 21.00

Il ritrovo con la guida è fissato presso l'ingresso del Parco della Chiusa, dalla Chiesa.

Prenotazione obbligatoria, massimo 20 persone per serata. Si raccomanda la puntualità.

Si consiglia di indossare un abbigliamento di colore scuro e scarpe comode, è necessaria una torcia elettrica.

Info e prenotazioni:

URP Comune di Casalecchio di Reno tel. 800-011837



21 giugno 2006 / 3 settembre 2006

Cinema Gran Reno: tutti in prima fila

Allo Shopville Gran Reno di Casalecchio di Reno, i grandi successi dell'ultima stagione, le pellicole di qualità, gli incontri con gli autori e le anteprime

Oltre due mesi di grande cinema con anteprime nazionali, i successi dell'ultima stagione cinematografica, incontri con gli autori, serate dedicate al cinema d'animazione per piccoli e grandi. Si apre il 21 giugno 2006, per l'ottavo anno consecutivo, il Cinema Gran Reno, la rassegna promossa dallo Shopville di Casalecchio e dalla Cineteca del Comune di Bologna che percorrerà l'intera estate.

Si apre mercoledì 21 giugno, con un appuntamento d'eccezione dedicato alla storia del cinema: la proiezione della versione restaurata de **L'Armata Brancalone** in occasione del quarantesimo anniversario della sua trionfale uscita nelle sale cinematografiche. Un omaggio non solo ad uno dei maestri del cinema, Mario Monicelli, ma anche alla tradizione della commedia all'italiana, che ha reso grande ed unico il nostro cinema nel mondo.

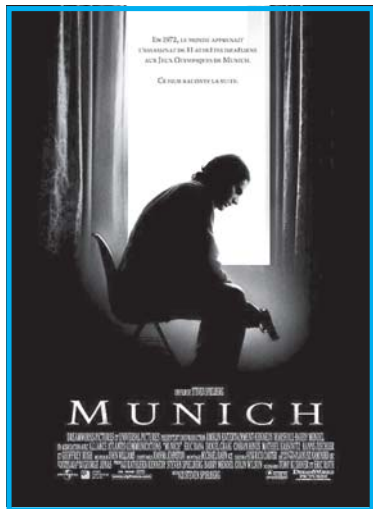
Dal 22 giugno comincia la programmazione con i film di qualità e di successo della stagione cinematografica 2005-2006: da **Matchpoint** di Woody Allen a **I segreti di Brokeback Mountain** di Ang Lee, vincitore della Mostra di Venezia e pluripremiato agli Oscar, da **Crash** - **Contatto fisico** di Paul Haggis, film rivelazione della stagione a **Radio America**, l'ultima applitissima opera del maestro Robert Altman, fino al nuovo film di Pedro Almodovar **Volver**.

Al Cinema Gran Reno ci sono anche i grandi successi in distribuzione nel circuito nazionale, come **Mission Impossibile 3** di J.J. Abrams con Tom Cruise, **Inside Man** di Spike Lee, **Orgoglio e pregiudizio** di Joe Wright e **Munich** di Steven Spielberg. Ad agosto il programma si arricchisce con le anteprime nazionali della prossima stagione cinematografica.

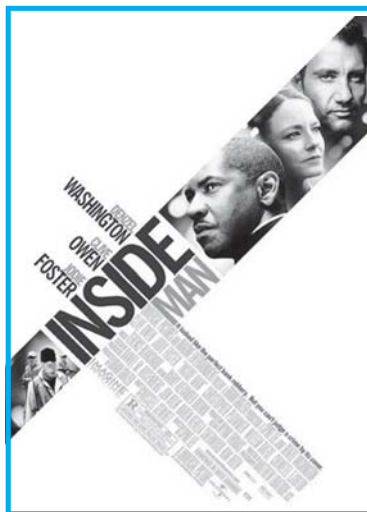
E con la rassegna Accadde domani, giunta all'undicesima edizione, ecco le migliori pellicole del pano-

rama del cinema italiano dell'ultima stagione e gli incontri con gli autori. Gli appuntamenti previsti sono quelli con Marco Bellocchio, che presenta **Il regista di matrimoni** e con Kim Rossi Stuart, che introduce la sua acclamata opera prima **Anche libero va bene**. La selezione delle migliori pellicole italiane della stagione, che quest'anno hanno visto recuperare una significativa quota di spettatori, prosegue ulteriormente. Si ricordano, tra le altre, **Il caimano** di Nanni Moretti, **La seconda notte di nozze** di Pupi Avati, **Il mio miglior nemico** di Carlo Verdone, **Notte prima degli esami**, l'opera prima di Fausto Brizzi che ha ottenuto un ottimo consenso sia di critica che di pubblico, **La terra** di Sergio Rubini.

Come ogni anno, i martedì del Cinema Gran Reno sono dedicati ai film per ragazzi. Si parte martedì



27 giugno con **Harry Potter e il calice di fuoco** per proseguire con **L'era glaciale 2**, **Oliver Twist** di Roman Polanski, **Wallace e Gromit**, e con altri ancora. La rassegna cinematografica estiva è promossa dal **Consorzio**



Esercenti Shopville Gran Reno e curata dalla **Cineteca del Comune di Bologna**, con il patrocinio di Regione Emilia-Romagna, Provincia di Bologna - Assessorato Cultura, Invito in Provincia, Comune di Casalecchio di Reno - Assessorato alla cultura, FICE Federazione italiana cinema d'essai e Agis Progetto Qualità della regione Emilia Romagna.

Il prezzo del biglietto per l'ingresso alle proiezioni è di 4,50 euro, ridotto 3,50 bambini e anziani. Tutti i giorni, dalle 19 alle 21, allo stand cinema della galleria commerciale del Centro, è possibile ritirare, fino a esaurimento, lo speciale coupon per l'ingresso ridotto a 2,50 euro: la differenza del biglietto viene offerta da Shopville Gran Reno. Il parcheggio del Centro Commerciale è a disposizione gratuitamente degli spettatori dell'arena fino al termine delle proiezioni.

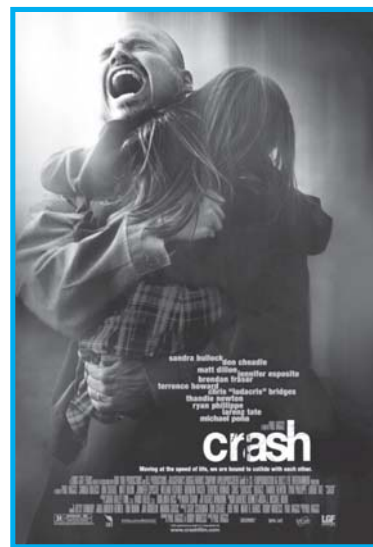
Il programma dal 21 giugno al 31 luglio

Inizio spettacoli: 21.45
Mercoledì 21 luglio
Evento d'apertura ad ingresso libero **L'ARMATA BRANCALONE** (1966) di Mario Monicelli Edizione restaurata a cura del Centro



Cineteca Bologna

MANNARO di Nick Park e Steve Box
Mercoledì 19 luglio
IL CAIMANO di Nanni Moretti
Giovedì 20 luglio
VOLVER di Pedro Almodòvar
Venerdì 21 e Sabato 22 luglio
RADIO AMERICA di Robert Altman
Lunedì 24 luglio
I SEGRETI DI BROKEBACK MOUNTAIN di Ang Lee
Martedì 25 luglio
CHARLIE E LA FABBRICA DI CIOCCOLATO di Tim Burton
Mercoledì 26 luglio



E SE DOMANI di Giovanni La Parola Presentano il regista e gli attori Luca e Paolo de "Le iene"
Giovedì 27 luglio
TI AMO IN TUTTE LE LINGUE DEL MONDO di Leonardo Pieraccioni



Mercoledì 12 luglio
MUNICH di Steven Spielberg
Giovedì 13 luglio
SOLO 2 ORE di Richard Donner
Venerdì 14 luglio
HISTORY OF VIOLENCE di David Cronenberg
Sabato 15 luglio
NOTTE PRIMA DEGLI ESAMI di Fausto Brizzi
Lunedì 17 luglio
ROMANZO CRIMINALE di Michele Placido
Martedì 18 luglio
WALLACE E GROMIT - LA MALEDIZIONE DEL CONIGLIO

Venerdì 28 luglio
40 ANNI VERGINE di Judd Apatow
Sabato 29 luglio
PRIME di Ben Younger
Lunedì 31 luglio
LA BESTIA NEL CUORE di Cristina Comencini

Info: Cineteca del Comune di Bologna, via Riva Reno, 72, Bologna
0512194820
lumieresegreteria@comune.bologna.it
www.cinetecadibologna.it
Shopville Gran Reno:
tel 0516178030

Successo bis per i laboratori de' "La città creativa"

Il progetto di educazione alla cittadinanza vicino ai giovani

Grande successo per il festival de "La città creativa" che sabato 13 maggio dal mattino alla sera ha trasformato il centro giovanile di Casalecchio in un vero e proprio media-center visitato da un centinaio di studenti che hanno potuto trasformarsi per un giorno in reporter della loro città usando radio, tv, blog e spot. A guidarli alla scoperta dei vari strumenti di comunicazione c'erano i ragazzi che da novembre a maggio hanno seguito i 6 workshop de "La città creativa",

Casalecchio producendo una trasmissione radiofonica in collaborazione con Radio Città Fujiko (workshop ondaradio), un reportage dal titolo "Casalecchio visto dal centro" in collaborazione con Orfeo Tv (workshop ondatv), uno spot in collaborazione con la Cineteca (workshop spot), un sito (workshop web) e infine, seguiti da un docente del corso di laurea specialistica in Scienze della Comunicazione Pubblica Sociale e Politica dell'Università, anche un blog consultabile all'indirizzo www.lacittacreativa.org

casalecchio producendo una trasmissione radiofonica in collaborazione con Radio Città Fujiko (workshop ondaradio), un reportage dal titolo "Casalecchio visto dal centro" in collaborazione con Orfeo Tv (workshop ondatv), uno spot in collaborazione con la Cineteca (workshop spot), un sito (workshop web) e infine, seguiti da un docente del corso di laurea specialistica in Scienze della Comunicazione Pubblica Sociale e Politica dell'Università, anche un blog consultabile all'indirizzo www.lacittacreativa.org

Paola Parenti, assessore alla cultura del Comune di Casalecchio di Reno, si dice decisamente soddisfatta sia dell'iniziativa sia dell'intero progetto de La città creativa: "l'entusiasmo con cui tanti giovani hanno partecipato ai laboratori e al festival dimostra quanto è importante dare ai ragazzi gli strumenti per comunicare e per raccontare la propria realtà, perché diventino cittadini attivi e partecipi. Intendiamo quindi proseguire anche il prossimo anno su questa strada, promuovendo al centro giovanile altre iniziative che stimolino la creatività dei ragazzi".

L'Associazione Micromacchina



il progetto di educazione alla cittadinanza promosso per il secondo anno dall'Assessorato alla Cultura in collaborazione con l'Associazione Micromacchina e con il patrocinio del Ministero dell'Istruzione che ne riconosce il "grande valore sociale ed educativo". Quest'anno ai workshop, che sono gratuiti, hanno aderito un centinaio di giovani tra i 16 e i 26 anni che hanno raccolto le voci, le proposte e le idee dei ragazzi di

lacittacreativa.org (workshop online). Ai ragazzi del workshop "evento" va invece il merito di aver organizzato e realizzato il festival de "la città creativa", allestendo il centro giovanile con tanto di stazione radio, tv e internet. "L'intento - dicono - era quello di mostrare i nostri lavori, ma al contempo far sì che tanti altri giovani prendessero confidenza coi media, imparando come raccontare la propria realtà". Un'idea che è

Emporio

Raffaele Baby

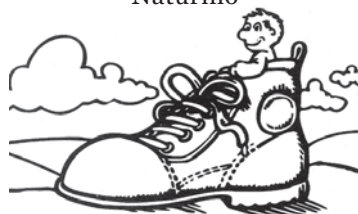
stock-house abbigliamento
per bambino

 grandi firme...
... piccoli prezzi

Costumi, bermuda e pinocchietti
per un'estate al mare e in montagna

 Via Carducci 8
tel. 051/593823

Raffaele Baby
calzature per bambino

 D&G - Geox
Simonetta - Pinco Pallino
Naturino

 Via Carducci 14
tel. 051/577223

Nuovi obiettivi per il Casalecchio 1921

Intervista con il Presidente Luigi Pucciarelli

La società di calcio Casalecchio 1921 è passata l'anno scorso dalla categoria Promozione alla categoria Eccellenza; proiettata all'improvviso in una dimensione più elevata, senza la dovuta preparazione (il passaggio è avvenuto grazie ad un ripescaggio), la squadra ha faticato moltissimo fino a metà stagione, perdendo moltissime

Benemerita a Vittorio Righi

Lo scorso 27 maggio l'ex Presidente ed attuale vice Presidente della società Casalecchio calcio 1921, Vittorio Righi si è recato a Roma per ricevere una benemerita conferita dalla Lega Nazionale Dilettanti della FIGC per i suoi 25 anni di impegno nel volontariato sportivo, di cui 10 come presidente della Società e per avere ottenuto ben due passaggi di categoria in soli due anni, portando la prima squadra dalla 1ª categoria al campionato di Eccellenza. I complimenti a Vittorio Righi da tutto il mondo sportivo casalecchiese.

partite e stazionando nell'ultima posizione. Poi, a metà stagione, la svolta: è diventato Presidente Luigi Pucciarelli, proprietario del gruppo Garage Bologna. In breve, grazie ad alcuni rinforzi, una riorganizzazione gestionale e societaria e un buona iniezione di entusiasmo, la situazione si è ribaltata e la squadra ha cominciato ad inanellare risultati positivi uno dietro l'altro, fino a conquistare un'insperata e miracolosa salvezza alla penultima giornata. Parliamo con il Presidente Luigi Pucciarelli

Come è nata la sua passione per il Casalecchio 1921?

Devo dire che sono stato sempre un grande appassionato di calcio; da giovane ho giocato in varie squadre e partecipo attivamente alle sorti del Bologna. Poi mi hanno avvicinato i dirigenti della società casalecchiese e mi hanno chiesto di collaborare alla gestione. In breve mi sono trovato a fare il presidente subentrando a Vittorio Righi, che per 10 anni ha retto le sorti di questo club. Il 6 dicembre sono entrato in società, in un momento gravissimo dal punto di vista della classifica e con qualche problema economico. Dopo solo un mese la situazione ha cominciato a ri-

schiararsi, dopo alcuni interventi gestionali e societari.

Come ha operato nei primi tempi?

Bisognava cercare subito alcuni rinforzi: ho acquistato il centrocampista Paolo Ciaccio, il difensore Daniele Manni e i centravanti Alessandro Manzo e Carmine Esposito. Quest'ultimo, ex giocatore di serie A, ed ex compagno di squadra di Maradona e Batistuta, ha portato, oltre ai suoi goal, una nuova carica di entusiasmo e di professionalità che ha contagiato l'intero spogliatoio. I risultati si sono visti quasi subito, anche con l'inserimento di alcuni giovani del nostro vivaio; abbiamo cominciato ad inanellare vittorie e pareggi, e salvo una piccola flessione verso la fine campionato, abbiamo disputato un gran girone di ritorno, all'altezza delle squadre migliori. Abbiamo dato un nuovo statuto alla società, ricalcando quelli delle squadre di Serie A, immesso nuove risorse economiche e innestato un nuovo direttore generale, Carlo Regno. Grazie alla sua competenza ed esperienza (è stato allenatore di molte squadre di serie C) la squadra ha fatto molti progressi

e anche le altre squadre delle categorie inferiori ne hanno tratto grandi benefici. Inoltre abbiamo un medico che ci segue regolarmente, il cardiologo dell'Ospedale Maggiore, dott. Giulio Belvederi.

Come si trova in questo nuovo ruolo?

Benissimo. Sono stato confortato anche dalla crescente presenza di pubblico alle partite. Negli ultimi incontri abbiamo avuto più di 500 spettatori. Con il Comune, a cui va il mio ringraziamento, dal Sindaco agli operatori, abbiamo stilato una nuova convenzione, che prevede fra l'altro, la ristrutturazione degli spogliatoi e di altre strutture dello stadio Nobile, per la spesa di 500.000 euro. E' mia intenzione portare nuove energie e nuovi soci dentro la società. Casalecchio di Reno ha delle strutture sportive molto belle e qualificate, in grado di sostenere tornei di ben altra importanza, fino alla serie C; vedremo col tempo, se con il lavoro e la passione potremmo mirare a questi ambiziosi obiettivi. Mi preme anche sottolineare, anche in questi tempi confusi, con



l'ultimo scandalo del calcio in serie A, il valore educativo e sociale dello sport. Dai nostri giovani pretendo serietà, correttezza e rispetto delle regole. In cambio avranno le strutture e l'appoggio per praticare al massimo livello possibile il calcio, in un ambiente sano e che mira a traguardi sempre più importanti. Chiunque voglia collaborare, anche a livello volontario, alla nostra società, è pregato di contattarmi: troverà un interlocutore attento e appassionato.

m.u.



Gli orari estivi alla piscina King

Con l'arrivo della stagione estiva cambiano gli orari di apertura al pubblico della Piscina Comunale di Via dello Sport.

Da **Sabato 10 giugno a domenica 3 settembre** gli orari saranno i seguenti:

Lunedì - Martedì - Giovedì - Venerdì dalle 12,00 alle 19,30
Mercoledì dalle 12,00 alle 22,00
Sabato e Domenica dalle 10,00 alle 19,00
Con l'estate tornano anche tutti i servizi gratuiti che rendono più piacevole il soggiorno nella piscina King: solarium, campo green-volley, tennistavolo, ombrelloni,

sdraio. Costerà invece € 2,00 al giorno il noleggio del lettino.

Le Tariffe saranno le stesse della scorsa estate e tra le più convenienti della provincia:

Adulti (dai 14 anni)..... € 5,00
Ragazzi (under 14) € 2,50
Bambini (fino a 4 anni) ingresso gratuito
Over 60.....€ 2,50
Abbonamento adulti 10 ingressi.....€ 45,00
Abbonamento ragazzi 10 ingressi.....€ 22,50
Sconti particolari per i soci delle

polisportive Masi, Csi e Reno Groups e agevolazioni alle famiglie che con il pagamento di due ingressi adulti potranno fare entrare **gratis** fino a due figli under 12. Si ricorda che i minori di anni 14 possono entrare solo se accompagnati da un adulto. Oltre alla tradizionale apertura estiva della piscina King per il pubblico libero, continuano anche in estate, dal **15 giugno al 27 luglio, i corsi di nuoto, idrobike e ginnastica nell'acqua**. Organizzati dalla Polisportiva Masi i corsi sono l'ideale per chi ha deciso di imparare o migliorare il proprio stile prima della stagione balneare.

Ginnastica nei parchi

La tua palestra all'aperto

Ritornano, nei mesi di giugno, luglio, agosto e settembre 2006 le **lezioni gratuite** di ginnastica all'aperto nella splendida cornice del **Parco della Chiusa** e del **Parco della Meridiana**. Organizzate dagli Assessorati allo Sport e Servizi Sociali del Comune di Casalecchio di Reno insieme alla

Polisportiva G. Masi, le lezioni di ginnastica all'aperto hanno avuto negli anni passati una grande partecipazione e vengono quindi riproposte anche per il 2006. **Parco della Chiusa (Ex Talon)** seguire le indicazioni agli ingressi del parco **Periodo**

dal 12/06 al 28/07 e dal 21/08 al 08/09

Giorni dal lunedì al venerdì

Orari mattino: dalle ore 10.00 alle 11.00
pomeriggio: dalle ore 18.30 alle ore 19.30
Parco della Meridiana

Periodo dal 12/06 AL 29/06 e dal 28/08 AL 07/09

Giorni il lunedì e il giovedì

Orari pomeriggio: dalle ore 18.30 alle ore 19.30

L'iniziativa è indirizzata agli adulti di ogni età che:

- Credono nella pratica sportiva come mezzo per raggiungere il benessere psicofisico
- Amano il contatto con la natura
- Hanno voglia di conoscere persone nuove e divertirsi insieme

Istruttori qualificati ISEF della Polisportiva G. Masi vi attendono

Informazioni Polisportiva G. MASI

Associazione Sportiva Dilettantistica
Via N. Bixio, 12
Tel. 051/571352

Il Gruppo Podistica Casalecchiese organizza la 23ª edizione della Camminata Podistica "Dall'Eremo ai Gessi" in due percorsi; uno da **13 km** e uno da **6 km**. La partenza è a **Ceretolo**, nella zona verde collinare, **domenica 11 giugno, dalle ore 8,30** su strada bianca e asfaltata

Iscrizioni Da lunedì 5 giugno 2006: telefonicamente al n. 051.578559 dalle ore 20 alle ore 22 - Cell. 333.6393880 - Fax 051.538797 oppure la domenica precedente presso la tenda. Le iscrizioni termineranno venerdì 9 giugno alle ore 22,00

Quota d'iscrizione: 1,50 euro
I gruppi sono ritenuti tali solo quelli aventi almeno 15 iscritti. Per i singoli le iscrizioni termineranno mezz'ora prima della partenza

Ritrovo e partenza Il ritrovo è fissato alle ore 7,30 di domenica 11 giugno a Ceretolo, in Viale della Libertà; partenza alle ore 8,30 e premiazione alle 10,15.

Assistenza e ristoro Sono previsti due punti di ristoro: il servizio sanitario sarà svolto da una ambulanza con personale specializzato e la vigilanza sul percorso sarà effettuata dai CB. Seguirà un servizio scopa.

Responsabilità Si tratta di una manifestazione di



attività motoria come da delibera regionale 775/2004 e n. 9/2005. Con l'iscrizione il partecipante ed i capigruppo dichiarano di essere in regola con le norme di legge sulla tutela sanitaria e quindi idoneo a tutti gli effetti a partecipare alla manifestazione e solleva in tal senso il Comitato Organizzatore da ogni responsabilità civile per qualsiasi danno che ne avesse a soffrire prima, durante e dopo la camminata, anche se il percorso sarà totalmente sorvegliato. I minori devono essere accompagnati dai genitori e comunque partecipano sotto la responsabilità diretta degli esercenti la patria potestà.

Premiazioni dei gruppi

A tutti gli iscritti premio in natura. Medaglie d'oro, coppe e quadretti ai gruppi con un minimo di 15 iscritti. Premi a sorteggi per i gruppi. Premio speciale ai gruppi fuori provincia.



VIA PORRETTANA 312/314
Casalecchio di Reno (Bo)
tel/fax **051 577728**
a.montebugnoli@tiscalinet.it

Offerte speciali su alcuni prodotti con sconti dal 10 al 20%

OMEOPATIA - ERBORISTERIA
DIETETICI - DERMOCOSMESI
SANITARIA - VETERINARIA
PRODOTTI PER L'INFANZIA
GALENICA - ELETTROMEDICALI
ANALISI - SERVIZIO CUP



S.A.P.A.B.A. S.p.A.

SEDE LEGALE E AMM.NE:
BOLOGNA - P.zza Galileo 6
tel. 0512963911 - Fax 051237147
E-mail: amministrazione@sapaba.it
tecnico@sapaba.it

STABILIMENTI:
CASALECCHIO DI RENO
Via Ronzani 26
Tel. 051571361 - 051575553

PONTECCHIO MARCONI
Via Pila 8
Tel. 051846127

MATERIALI GHIAIOSI

CALCESTRUZZI PRECONFEZIONATI

CONGLOMERATI BITUMINOSI

COSTRUZIONI STRADALI

OPERE IN CEMENTO ARMATO

OPERE IDRAULICHE

PAVIMENTAZIONI SPECIALI

MOVIMENTI DI TERRE

EDILIZIA CIVILE

EDILIZIA INDUSTRIALE

RESTAURI MONUMENTALI

La foto del mese



Olimpiadi dei Castelli 2006

Nella foto la squadra di basket composta dai ragazzi della squadra Esordienti '93 della Polisportiva Masi. La squadra ha partecipato all'edizione 2006 delle Olimpiadi dei Castelli.

Le finali delle Olimpiadi dei Castelli



Domenica 14 maggio ore 8,00 il cielo minaccia pioggia..... doveva essere bel tempo! Peccato!!! Puntualmente alle 9,15 i primi calciatori sono in campo per iniziare la giornata della fase finale delle Olimpiadi dei Castelli e puntualmente inizia anche la pioggia che accompagnerà tut-

te le partite di semifinale delle Olimpiadi fino alle 12,00. Al pomeriggio, alla ripresa delle partite che decideranno le classifiche finali, un bel sole caldo fa affluire ai campi sportivi di Ceretolo oltre trecento persone, per incitare e sostenere dei bravissimi e corretti piccoli atleti. E' stata certamente una giornata molto impegnativa per allenatori e dirigenti che hanno dovuto seguire e gestire tutti i bambini (e anche qualche genitore), ma alla fine tutti hanno ribadito che è stato tutto molto divertente e piacevole. Un ringraziamento a tutte le società che hanno partecipato alle Olimpiadi mettendo a disposizione impianti per

disputare gare di gironi e squadre (cosiddette B) per dare la possibilità ad altri bambini di gareggiare. Le classifiche finali sono state le seguenti:

- Pulcini 95**
1) Valsa
2) Casalecchio
3) Sasso M.
4) Anzolavino
- Pulcini 96**
1) Casalecchio
2) Sasso Marconi
3) Zola
4) Valsa
- Pulcini 97**
1) Anzolavino
2) Valsa
3) Sasso Marconi
4) Zola
- Pulcini 98 / 99**
1) Anzolavino
2) Zola
3) Valsa
4) Ceretolese

Prima prova del campionato Uisp automodelli elettrici Touring

Domenica 7 maggio, nello splendido e rinnovato mini autodromo "S. Allende" sito a Casalecchio di Reno (BO) in via Ronzani a fianco del Circolo Tennis, si è svolta la prima prova valida per il Campionato Italiano UISP riservato agli automodelli radiocomandati elettrici tipo Touring. La manifestazione organizzata dal gruppo "Quelli del Modellismo rc", che gestiscono l'impianto, ha avuto un enorme successo e poteva contare la presenza di numerosi piloti dal sabato, per poter provare gli automodelli in vista di una occasione così importante. Così domenica mattina, all'inizio della gara, in pista erano presenti quasi 100 piloti provenienti da tutte le regioni d'Italia compresi piloti di rinomata fama nazionale e detentori di diversi titoli nazionali e internazionali. Insomma, le premesse per una gara importante ed avvincente c'erano tutte e così è stato durante l'arco di tutta la giornata,

sia durante le prove di qualificazione, sia durante le finali svolte al pomeriggio che hanno decretato i vincitori di questa prima prova nelle varie categorie. Nella categoria riservata ai principianti denominata stock, ha primeggiato il romano Marco Cantameli seguito nell'ordine dal fiorentino David Terinazzi e terzo il piccolo Ludovico Tagliavini, giovane promessa del vivaio bolognese (nella foto). Nella categoria "intermedia" con motore 27 spire ha vinto il reggiano Marco Donadelli, in seconda e terza posizione rispettivamente Alessio Menicucci e Maurizio Bicchi entrambi di Roma. Per ultimo la categoria "regina" di questi campionati italiani Uisp e cioè quella denominata "Libera" in quanto prevede l'utilizzo di tutti i materiali che la tecnologia modellistica ed elettronica può vantare al momento. Queste ultime macchine sono veri e propri "minibolidi" capaci di raggiungere velocità pazzesche anche di 70 - 80 kmh nonostante la propulsione sia elettrica. In prima posizione si piazza il torinese Andrea Simari e a fargli compagnia sul podio, in seconda posizione il milanese Francesco Martini e terzo il romagnolo Stefano Cantoni. I piloti bolognesi si sono tutti distinti nelle varie categorie piazzandosi bene nelle rispettive finali dei primi dieci, comprese le giovani leve che saranno i campioni del futuro. Un arrivederci a tutti in pista a...Casalecchio!



I sabati di festa di giugno nei Centri Gioco

Nei Centri "Piccole Magie" e "Meridiana"

Anche i sabati di festa, nei Centri Piccole Magie e Meridiana, finiscono...che peccato!!! Siamo arrivati ormai al termine del nostro percorso ludico al Centro per bambini e genitori. Tanti sono stati i momenti stimolanti e di arricchimento per i nostri piccoli utenti: dal gioco libero, al laboratorio, alle feste. Il percorso di quest'anno è stato caratterizzato dai sabati di festa. Ci siamo trovati davvero tante volte a fare festa. La festa, come con-vivere, richiede l'opportunità di scambi, l'esistenza del noi, il rapporto con gli altri e sviluppa il senso di comunità. E' la festa del gioco, dell'animazione, del divertimento, del magico. Così è stato nei nostri Centri. La presenza di molte associazioni ha diversificato e arricchito l'offerta di animazione, ha permesso all'utenza di usufruire di molteplici contenuti: straordinari, artistici, espressivi, culturali, animativi. L'obiettivo di tutto ciò è stato anche sviluppare il senso di appartenenza attraverso il comune divertimento, oltre ad acquisire nuove competenze utilizzando differenti linguaggi artistici ed espressivi. Uno degli aspetti che hanno caratterizzato le feste è stato infrangere la routine quotidiana dei Centri. Infatti i sabati di festa si sono configurati come momenti nuovi in cui tutto il contesto, lo spazio e le persone si sono modificati facendo entrare al Centro il non conosciuto. Sapevamo che questo avrebbe potuto spaventare i bambini che, essendo molto piccoli, avevano invece bisogno di ritualità, di spazi e persone conosciute per infondere loro sicurezza. Consapevoli di questo, noi operatori del Centro insieme agli animatori, ci siamo sempre preoccupati di introdurre i bambini al nuovo con estrema delicatezza per non spaventare, per non rompere troppo quell'esserci nella quotidianità dei nostri Centri che fa sentire bambini e genitori appartenenti e non estranei. Le nostre feste sono nate in risposta

a bisogni specifici di bambini e adulti: condividere giochi, emozioni, idee, fantasie, esperienze. Creare comunità e senso di appartenenza. Promuovere il benessere delle persone in contesti di gioco, dove, anche i grandi, possono riprovare l'emozione di ridiventare un po' bambini e ripescare al loro interno quella capacità di allontanarsi dal quotidiano per esplorare altri spazi possibili caratterizzati dalla immaginazione, dalla fantasia. Un lasciarsi andare, un lasciarsi scivolare dentro ad uno spazio ludico e umano dove ciò che interessa è la persona nella sua essenza più semplice e vera. Tornate a trovarci, per le ultime due feste con la presenza dell'animatore Franco Cusumano che ci farà divertire con le sue fiabe animate, nei giorni :

sabato 10 Giugno
Centro "Piccole Magie" - ore 16,30

sabato 17 Giugno
Centro "Meridiana" - ore 10

Valeria Magri

sta a bisogni specifici di bambini e adulti: condividere giochi, emozioni, idee, fantasie, esperienze. Creare comunità e senso di appartenenza. Promuovere il benessere delle persone in contesti di gioco, dove, anche i grandi, possono riprovare l'emozione di ridiventare un po' bambini e ripescare al loro interno quella capacità di allontanarsi dal quotidiano per esplorare altri spazi possibili caratterizzati dalla immaginazione, dalla fantasia. Un lasciarsi andare, un lasciarsi scivolare dentro ad uno spazio ludico e umano dove ciò che interessa è la persona nella sua essenza più semplice e vera. Tornate a trovarci, per le ultime due feste con la presenza dell'animatore Franco Cusumano che ci farà divertire con le sue fiabe animate, nei giorni :

sabato 10 Giugno
Centro "Piccole Magie" - ore 16,30

sabato 17 Giugno
Centro "Meridiana" - ore 10

Valeria Magri

Un grande risultato per Pierpaolo

25 aprile e 1 maggio sono due date da ricordare per Stefano D'Agostino, Consigliere del Comune di Casalecchio di Reno, che in questi giorni si è sgroppato prima la maratona Vignola/Bologna chiudendo 13° assoluto e 2° di categoria in 3 ore 10' 22" e poi dopo 6 giorni la massacrante gara ciclistica 10 Colli Bolognesi, 164 km con un dislivello di quasi 2500 mt in 5 ore 24' 22" a 30,2 km/h. Ma alla pazzia di affrontare 2 gare così dure in un tempo così ravvicinato, è giunta la vittoria assoluta nella Combinata fra la somma dei tempi delle stesse. Stefano D'Agostino che gareggia nel podismo con l'Acquadela Bologna e nel triathlon/duathlon con la Gabbi/Diolaiti ha fermamente cercato la vittoria. Dedica il suo risultato all'allenatore dell'Acquadela, Pierpaolo Cristofori, scomparso nel dicembre scorso.



Un ringraziamento particolare va agli amici dell'Atc Dozza per aver organizzato impeccabilmente 2 giornate di sport indimenticabili.

Un ringraziamento particolare va agli amici dell'Atc Dozza per aver organizzato impeccabilmente 2 giornate di sport indimenticabili.

Giochi sportivi studenteschi gara comunale atletica leggera

1 Sai Dun Katia	RAGAZZE 60 mt h	1^B Marconi	14"40
2 Turra Sofia	1^A Galilei	14"42	
3 Maruccia Sara	1^G Galilei	14"84	
1 Pecci Luca	RAGAZZI 60 mt h	1^A Galilei	13"30
1 Mattei Gaia	CADETTE 80 mt h	3^C Marconi	16"56
2 Stagnoli Arianna	2^E Galilei	18"42	
3 Budau Emilia	3^D Marconi	19"74	
1 Astorri Riccardo	CADETTI 80 mt h	3^F Galilei	13"74
2 Di Rienzo Daniele	3^E Marconi	13"74	
3 Bocci Gianluca	2^C Marconi	15"28	
1 Montavecchi Chiara	RAGAZZE 60 mt	1^E Galilei	9"48
2 Burgoni Veronica	1^F Galilei	9"58	
3 Thione Rama	1^G Galilei	9"66	
1 Conticello Fabrizio	RAGAZZI 60 mt	1^E Marconi	8"98
2 Luppi Alessandro	1^A Galilei	9"38	
3 Tagliaferri Guglielmo	1^A Marconi	9"98	
1 Biotiti Sara	CADETTE 80 mt	2^B Galilei	11"94
2 Damiani Micol	2^A Marconi	12"02	
3 Tarozzi Valentina	3^A Marconi	12"56	
1 Favero Alex	CADETTI 80 mt	3^F Galilei	9"98
2 Poggioli Costantino	3^F Galilei	10"42	
3 De Martino Lorenzo	3^A Galilei	10"84	
1 Mezja Flavia	RAGAZZE 1000 mt	1^F Galilei	4'01"40
2 Parmeggiani Carlotta	1^A Galilei	4'02"04	
3 Bortolotti Alice	1^B Galilei	4'08"28	
1 Bekri Marco	RAGAZZI 1000 mt	1^A Galilei	4'00"78
1 Bettini Irene	CADETTE 1000 mt	3^E Marconi	3'50"26
2 Caletti Ylenia	2^E Galilei	4'21"16	
3 Burchi Francesca	3^B Marconi	4'34"84	
1 Tamarri Emilio	CADETTI 1000 mt	2^B Galilei	3'22"02
2 Tonelli Davide	2^D Marconi	3'51"58	
3 Diegoli Leonardo	2^D Marconi	3'54"04	
1 Labanti Chiara	RAGAZZE lungo	1^G Galilei	2,85
2 De Petri Gloria	1^G Galilei	2,70	
1 Montanari Margherita	CADETTE lungo	2^B Galilei	3,39
2 Pagano Alessia	3^D Marconi	3,29	
3 Nerozzi Chiara	3^B Marconi	3,18	
1 Nasseti Federico	CADETTI lungo	3^B Marconi	4,43
2 Benaglia Giacomo	3^B Galilei	4,37	
3 Regno Riccardo	3^C Galilei	4,35	
1 Morotti Sonia	RAGAZZE vortex	1^G Galilei	28,91
2 Grandi Alessia	1^D Marconi	25,97	
1 Nafidi Achraf	RAGAZZI vortex	1^D Marconi	39,56
2 Popescu Nicolai	1^B Marconi	38,40	
3 Pisi Riccardo	1^G Galilei	34,07	
1 Buldrin Natascia	CADETTE peso	3^E Marconi	7,48
2 Iaconeta Lucia	3^E Marconi	7,00	
3 Davoli Silvia	2^B Galilei	5,34	
1 Camalleris Manuel	CADETTI peso	2^F Galilei	9,42
2 Carandante Raimond	3^A Marconi	9,05	
3 Amendola Mattia	3^F Galilei	8,85	
1 Fava Ambra	RAGAZZE alto	1^A Marconi	1,10
1 Dyrhischay Tredi	RAGAZZI alto	1^A Galilei	1,10
2 Mazza Stefano	1^C Marconi	1,10	
1 Baglieri Giulia	CADETTE alto	3^A Marconi	1,39
2 Benati Nima	3^F Galilei	1,33	
3 Costa Alice	3^B Marconi	1,25	
1 Narciso Jed	CADETTI alto	3^E Marconi	1,45
2 Cannone Angelo	3^F Galilei	1,40	
3 De Renzis Federico	3^A Galilei	1,30	
3 Artosi Marco	3^D Marconi	1,30	

Torneo di calcio giovanile

21° Memorial "F. Poppi"

Si tiene alla Stadione Comunale "Veronesi" la ventunesima edizione del "Memorial F. Poppi". E' iniziato l'8 maggio e termina il 10 giugno con la disputa delle finali; la manifestazione è organizzata dalla società sportiva Casalecchio 1921 con il patrocinio del Comune di Casalecchio di Reno. Le categorie sono: Piccoli Amici, Pulcini 97 a 7, Pulcini 96 a 9, Pulcini 95 a 11, Esordienti 94 a 11, Esordienti 93 a 11, Giovanissimi 93. Oltre al Casalecchio partecipano squadre quali Progresso, Ceretolese, Sasso Marconi Anzolavino, Boca giovanile, Crespellano, A.F. San Lazzaro, Malba, Pianorese, Persiceto, Valsa, M. S. Pietro e Turris.

La Ceretolese seconda al Torneo Calzolari

Il giorno 17 maggio 2006 si sono svolte al campo Sportivo di Ceretole le finali del 1° torneo di calcio "Santina Calzolari" riservato alla categoria Juniores. Al torneo, oltre alla squadra della Polisportiva Ceretolese, hanno partecipato l'Anzora Calcio, U.P. Calderara, Libertas Ghepard, San Donato, Castel-debole Calcio. Le squadre si sono affrontate in incontri molto seguiti dal pubblico e da moltissimi tecnici di società bolognesi, in cerca di nuovi atleti per la prossima stagione sportiva.

Grande la soddisfazione per la Ceretolese che si è classificata al secondo posto. Alla premiazione delle squadre finaliste erano presenti il Sindaco Simone Gamberini e Paola Malmusi della "MCP Eredi Santina Calzolari & C. di Paola e Francesco Malmusi".

Calcio - Coppa dei Campioni Città di Casalecchio

Il prossimo 12 giugno ritorna la Coppa dei Campioni Città di Casalecchio. Con il Patrocinio del Comune di Casalecchio di Reno ben squadre si affronteranno nello stadio Veronesi in questa 29ª edizione. Si tratta del torneo più "vecchio" della regione e anche questo è motivo di orgoglio per i dirigenti del Casalecchio 1921 che da sempre lo organizzano. Prima sul mitico Maracanà (Ceroni), poi al Nobile e negli ultimi anni nella bellissima cornice del Veronesi, nel Centro Sportivo Allende.

Nato come "torneo dei bar" si è negli anni trasformato in una vetrina per i giocatori del Settore dilettantistico di tutta la Provincia di Bologna. Vi hanno partecipato numerosi giocatori che poi si sono affermati nel settore professionistico come Pagliuca, Tarozzi, Bazani.

Nelle serate della manifestazione, vale a dire Lunedì, Martedì, Mercoledì, e Giovedì con inizio alle 20,30 (due partite per sera) nello stesso impianto Veronesi si terrà anche il "movimento" giocatori dilettanti di tutta la provincia bolognese. Dal 3 al 6 Luglio si svolgeranno i quarti di finale martedì 11/07 la semifinale e giovedì 13/07 la finale.

Per informazioni tel 051 571103

PER BATTERE LA ZANZARA TIGRE CI VUOLE UN GIOCO DI SQUADRA
COLLABORANDO SI VINCE



TUTTE LE SETTIMANE UTILIZZA IL TRATTAMENTO ANTILARVALE: IL PRODOTTO LO REGALA IL TUO COMUNE, BASTA CHIEDERLO!

Informazioni e distribuzione del prodotto presso gli uffici dell'URP (Ufficio Relazioni con il Pubblico) e presso gli uffici del Servizio Sanità.

URP
c/o Municipio - via dei Mille, 9
n. verde 800 011837
Servizio Sanità
c/o Cimitero - via Piave, 37
tel. 051 593941

gabetti
OP. IMM

PORRETTANA IMMOBILIARE snc

Via Marconi 77/7 - 40033 CASALECCHIO di RENO (BO)

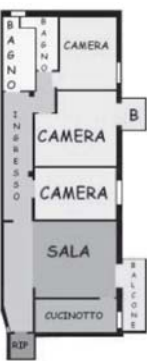
Tel. 051 613 24 47 - Fax. 051 611 24 97

Ruolo Agenti Immobiliari n. 1789

CASALECCHIO CALZAVECCHIO: affittasi splendido bilocale piano alto con ascensore completamente arredato con mobili di pregio così composto: soggiorno cucinotto camera matrimoniale bagno 2 balconi e cantina. Spese condominiali contenute. Libero subito. **RIF L 28 euro 700,00**



CASALECCHIO CALZAVECCHIO appartamento ultimo piano con ascensore completamente ristrutturato di recente composto da sala cucina 3 camere 2 bagni 2 balconi ripostiglio cantina ciclabile e garage. **RIF A 115 euro 340.000,00**



CASALECCHIO SAN BIAGIO: signorile e panoramico appartamento sito al sesto e ultimo piano con ascensore di 100 mq composto da: ingresso su salone cucina abitabile 2 camere 2 bagni, con finiture di alto pregio, loggia abitabile al piano superiore ampia mansarda di 100 mq splendidamente rifinita con parquet; cantina e 2 garage. **RIF A 96 TRATTATIVA RISERVATA**

CASALECCHIO ZONA CANALE: ampio monolocale di 40 mq più servizio ristrutturato riscaldamento autonomo libero subito area cortiliva condominiale con posti auto **RIF A 112 € 168.000,00**

CASALECCHIO PARCO TALON Ampio appartamento di c.a. 180 mq con finiture interne di pregio. L'ingresso è ampio e ci immette in un luminoso salone di 40 mq c.a. con annessa una spaziosa cucina abitabile. La zona notte è composta da 3 camere matrimoniali e 2 bagni. Dispone di 2 terrazze abitabili e un garage. **RIF A 117 TRATTATIVA RISERVATA**

CASALECCHIO CENTRALE ultimo appartamento in fase di realizzazione nel cuore del paese consegna fine 2007 di 91 mq piano alto composto da ingresso - sala con cucina a vista 2 camere 2 bagni terrazzo e cantina (volendo garage) **RIF. NS05 € 318.500,00 CAPITOLATO E PLANIMETRIE IN UFFICIO GESTIONE PERMUTE**



CASALECCHIO CENTRO in zona centrale e servita disponiamo di grazioso bilocale al 3° piano senza ascensore composto da soggiorno con angolo cottura, bagno, camera matrimoniale, ampia cantina e posto auto assegnato, impianti a norma, libero a breve **RIF A 116 euro 173.000,00**

CASALECCHIO CALZAVECCHIO disponiamo di appartamento piano alto con ascensore così composto tinello cucinotto 2 camere matrimoniali 2 balconi e cantina. **RIF A 110 € 205.000,00**

CASALECCHIO (VIA BELVEDERE): splendido contesto collinare, in posizione unica, prossima realizzazione di 5 unità di ampie dimensioni indipendenti con giardino privato, capitolato di alto pregio. **RIF NB01. Prezzi a partire da euro 540.000,00** comprensivi di garage e cantina. Gestione permute! **INFORMAZIONI E PLANIMETRIE IN UFFICIO**

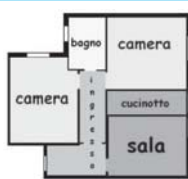


CASALECCHIO CENTRO: zona tranquilla e confortevole appartamento in ristrutturazione totale di 90 mq pronta consegna con possibilità di personalizzazione interna (finiture ad alto pregio), composto da ingresso su sala, cucinotto, due camere, due bagni, balcone e cantina. **RIF NC04. EURO 335.000,00**



CASALECCHIO (ex Giordani): in piccola palazzina pietraviglia del 2001 a pochi passi da Casalecchio disponiamo di appartamento climatizzato sito al II piano ed ultimo con ascensore: ingresso su sala con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno, balcone piano superiore graziosa mansarda di 40 mq ottimamente rifinita. Riscaldamento autonomo. Ampio garage e posto auto di proprietà. **RIF A 91. EURO 245.000.**

CASALECCHIO (GARIBALDI) Nella rinomata zona garibaldi disponiamo di appartamento completamente ristrutturato sito al piano rialzato composto da ampio ingresso sala cucinotto 2 camere matrimoniali bagno e cantina **RIF A 114 euro 238.000,00**



CASALECCHIO SAN BIAGIO appartamento piano alto composto da ingresso soggiorno cucinotto 2 camere matrimoniali bagno 2 terrazzi loggiati e cantina volendo ampio garage. **RIF A 109 € 230.000,00**

CASALECCHIO CALZAVECCHIO: in piccola palazzina disponiamo di appartamento completamente ristrutturato composto da ampio ingresso tinello cucinotto due camere matrimoniali bagno e garage. **RIF A 106 euro 255.000,00**

castorama

BRICOLAGE • DECORAZIONE • GIARDINAGGIO • EDILIZIA

...GIÀ DISPONIBILE
IN TUTTI I NEGOZI

www.castorama.it



Libertà
di fare

print production s.r.l.

Prezzi validi fino al 30 settembre 2006.

CASALECCHIO DI RENO
Zona Centro Comm.le SHOPVILLE GRANRENO
Tel. 051.61.13.011 - Lun 14.00 - 20.00; Mar - Sab 9.00 - 20.00